



PRYS: S.A. 10c — OORSEE 15c

PRICE: S.A. 10c — OVERSEAS 15c

VOL. 213

PRETORIA,

21 JULIE  
21 JULY,

1971

3521

No. 177 (Administrateurs-), 1971.

### PROKLAMASIE

*deur Sy Edele die Administrateur van die  
Provinsie Transvaal.*

Nademaal die Administrateur by artikel 171 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bevoeg is om by wyse van proklamasie addisionele bevoegdhede aan enige plaaslike bestuur te verleen vir enige doel verbonde aan munisipale bestuur en wat na sy mening nodig of wenslik is en nie in stryd is met die bepalings van genoemde Ordonnansie of van 'n ander wet nie;

En nademaal dit nodig geag word om die magte bevat in artikel 19(8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan die Dorpsraad van Wakkerstroom oor te dra ten einde dit moontlik te maak om toelaes aan die lede van genoemde Dorpsraad te betaal;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 171 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan my verleen word, by hierdie Proklamasie proklameer dat die magte bevat in artikel 19(8) van genoemde Ordonnansie op die Dorpsraad van Wakkerstroom oorgedra is.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 28ste dag van Junie, Eenduisend Negehonderd Een-en-Sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
PB. 3-3-3-2-72.

No. 178 (Administrateurs-), 1971.

### PROKLAMASIE

*deur die Waarnemende Administrateur van die  
Provinsie Transvaal.*

Nademaal ingevolge artikel 14(2) van Ordonnansie 20 van 1943, die Administrateur bevoeg is om by proklamasie gebiede in die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede op te neem;

En nademaal dit dienstig geag word om die gebied omskryf in die Bylae hierby in die regsgebied van genoemde Raad op te neem;

So is dit dat ek by hierdie Proklamasie proklameer dat die gebied omskryf in die Bylae hierby in die regsgebied van genoemde Raad opgeneem word.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 9de dag van Julie Eenduisend Negehonderd Een-en-Sewentig.

D. S. v.d. M. BRINK,  
Waarnemende Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
PB. 3-2-3/111/32.

No. 177 (Administrator's), 1971.

### PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator of the  
Province Transvaal.*

Whereas the Administrator is by section 171 of the Local Government Ordinance, 1939, empowered by proclamation to confer additional powers on any local authority for any purpose which is incidental to municipal government and which is in his opinion necessary or desirable and not contrary to the provisions of the said Ordinance or of any other law;

And whereas it is deemed necessary to confer the powers contained in section 19(8) of the Local Government Ordinance, 1939, on the Village Council of Wakkerstroom in order to enable the payment of allowances to the members of the said Village Council.

Now, therefore, under and by virtue of the powers granted to me by section 171 of the Local Government Ordinance, 1939, I do by this Proclamation proclaim that the powers contained in section 19(8) of the said Ordinance are hereby conferred on the Village Council of Wakkerstroom.

Given under my Hand at Pretoria on this 28th day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-one.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 3-3-3-2-72.

No. 178 (Administrator's), 1971.

### PROCLAMATION

*by the Deputy Administrator of the  
Province Transvaal.*

Whereas in terms of section 14(2) of Ordinance 20 of 1943, the Administrator is empowered by proclamation to include areas in the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas;

And whereas it is deemed expedient to include the area described in the Schedule hereto in the area of jurisdiction of the said Board;

Now, therefore, I do by this Proclamation proclaim that the area described in the Schedule hereto, shall be included in the area of jurisdiction of the said Board.

Given under my Hand at Pretoria on this 9th day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-one.

D. S. v.d. M. BRINK,  
Deputy Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 3-2-3/111/32.

## BYLAE.

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING  
VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: BESKRYWING  
VAN GEBIED INGELYF.

Gedeelte 77 ('n gedeelte van Gedeelte 8) van die plaas Burgers Hall 21-JU, groot 25,6960 ha. (30,000 morg) volgens Kaart L.G. A.2817/57.

No. 179 (Administrateurs-), 1971.

## PROKLAMASIE

*deur die Waarnemende Administrateur van die  
Provinsie Transvaal.*

Nademaal die Stadsraad van Boksburg 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel 4 van die „Local Authorities Roads Ordinance”, 1904, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere verbreding van 'n pad in die Munisipaliteit Boksburg geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdthede wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. A.4873/70 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die 9de dag van Julie Eenduisend Negehoenderd Een-en-Sewentig.

D. S. v.d. M. BRINK,

Waarnemende Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
PB. 3-6-6-2-8-7.

## BYLAE.

MUNISIPALITEIT BOKSBURG: BESKRYWING  
VAN PAD.

'n Pad soos meer volledig aangedui deur die letters ABCDEFGHJKLMNPQR en STUVWXY op Kaart L.G. A.4873/70.

## ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 920

7 Julie 1971

MUNISIPALITEIT VEREENIGING: VOORGESTELDE  
VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekend gemaak dat die Stadsraad van Vereeniging 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdthede aan hom verleen by artikel 9(7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Vereeniging verander deur die opneming daarin van Gedeelte 47 van die plaas Uitvlucht 434-IR, groot 118,5156 hektaar, volgens Kaart L.G. A.2163/70.

## SCHEDULE.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT  
OF PERI-URBAN AREAS: DESCRIPTION OF AREA  
INCLUDED.

Portion 77 (a portion of Portion 8) of the farm Burgers Hall 21-JU, in extent 25,6960 ha. (30,000 morgen), vide Diagram S.G. A.2817/57.

No. 179 (Administrator's), 1971.

## PROCLAMATION

*by the Deputy Administrator of the  
Province Transvaal.*

Whereas the Town Council of Boksburg has petitioned, in terms of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation as a public road of a certain widening of a road situated in the Boksburg Municipality;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto and as shown on Diagram S.G. A:4873/70.

Given under my Hand at Pretoria this 9th day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-one.

D. S. v.d. M. BRINK,

Deputy Administrator of the Province Transvaal.  
PB. 3-6-6-2-8-7.

## SCHEDULE.

BOKSBURG MUNICIPALITY: DESCRIPTION OF  
ROAD.

A road as more fully shown by the letters ABCDEFGHJKLMNPQR and STUVWXY on Diagram S.G. A.4873/70.

## ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 920

7 July, 1971

VEREENIGING MUNICIPALITY: PROPOSED AL-  
TERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Vereeniging has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9(7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Vereeniging Municipality by the inclusion therein of Portion 47 of the farm Uitvlucht 434-IR, in extent 118,5156 hectares, vide Diagram S.G. A.2163/70.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

PB. 3-2-3-36.  
7-14-21.

Administrateurskennisgewing 969 21 Julie 1971.

**OPENING VAN 'N OPENBARE PAD AS DIENSPAD TOT DEURPAD N.1-21 (NUUT) (JOHANNESBURG OOSTELIKE VERBYPAD): DISTRIK GERMISTON.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, kragtens die bepalings van artikels 5(2)(b) en 3 van die Padordonnansie No. 22 van 1957, goedgekeur het dat 'n openbare pad, 35 Kaapse voet breed wat 'n dienspad tot deurpad N.1-21 (Nuut) (Johannesburg Oostelike Verbypad) sal wees, sal bestaan soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P.H. 022J-23/20/T.1-21(N) Vol. 4.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the said proposal.

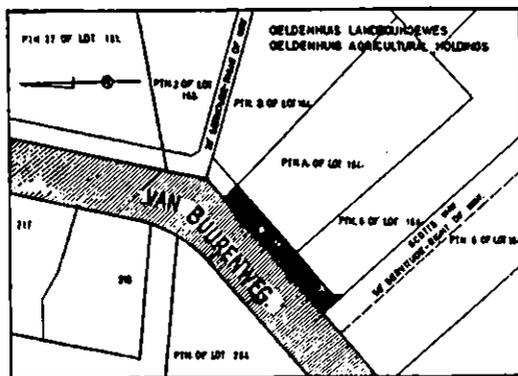
PE. 3-2-3-36.  
7-14-21.

Administrator's Notice 969 21 July, 1971.

**OPENING OF PUBLIC ROAD AS SERVICE ROAD TO THROUGHWAY N.1-21 (NEW) (JOHANNESBURG EASTERN BY-PASS): DISTRICT OF GERMISTON.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of Sections 5(2)(b) and 3 of the Roads Ordinance No. 22 of 1957, that a public road 35 Cape feet wide which shall be a service road to throughway N.1-21 (New), shall exist as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P.H. 022J-23/20/T.1-21(N) Vol. 4.



LÊER No. OPH-022J-23/20/T.1-21 (N) VOL. 4.  
FILE No.  
PLAN No. THRS. 32/100/B.

35 KM WID. PAD VERKLAAR  
BESTAANDE PAD

35 CM WIDE ROAD DECLARED  
EXISTING ROAD

Administrateurskennisgewing 970 21 Julie 1971.

**HERROEPING VAN ADMINISTRATEURSKENNISGEWING 464 VAN 14 APRIL 1971 IN VERBAND MET DIE VERBREIDING VAN RESERWE VAN DEURPAD T.1-21 (NUUT) (JOHANNESBURG OOSTELIKE VERBYPAD): DISTRIK GERMISTON.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, kragtens die bepalings van artikel 5(3A) van die Padordonnansie No. 22 van 1957, goedgekeur het dat Administrateurskennisgewing No. 464 van 14 April 1971 herroep word.

D.P.H. 022J-23/20/T.1-21(N) Vol. 4.

Administrateurskennisgewing 971 21 Julie 1971.

**VERBREIDING VAN RESERWE VAN OPENBARE PAD TOT DEURPAD P.157-2 (0170) SUID VAN JAN SMUTS LUGHAWE: PLAAS WITKOPPIE 64-I.R.: DISTRIK KEMPTON PARK.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, kragtens die bepalings van artikel

Administrator's Notice 970 21 July, 1971.

**REPEALING OF ADMINISTRATOR'S NOTICE 464 OF 14th APRIL, 1971, IN CONNECTION WITH THE WIDENING OF THE RESERVE OF THROUGHWAY T.1-21 (NEW) (JOHANNESBURG EASTERN BY-PASS): DISTRICT OF GERMISTON.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of Section 5(3A) of the Roads Ordinance No. 22 of 1957, that Administrator's Notice 464 of 14th April, 1971, be repealed.

D.P.H. 022J-23/20/T.1-21(N) Vol. IV.

Administrator's Notice 971 21 July, 1971.

**INCREASE IN WIDTH OF PUBLIC ROAD TO THROUGHWAY P.157-2 (0170) SOUTH OF JAN SMUTS AIRPORT: FARM WITKOPPIE 64-I.R.: DISTRICT KEMPTON PARK.**

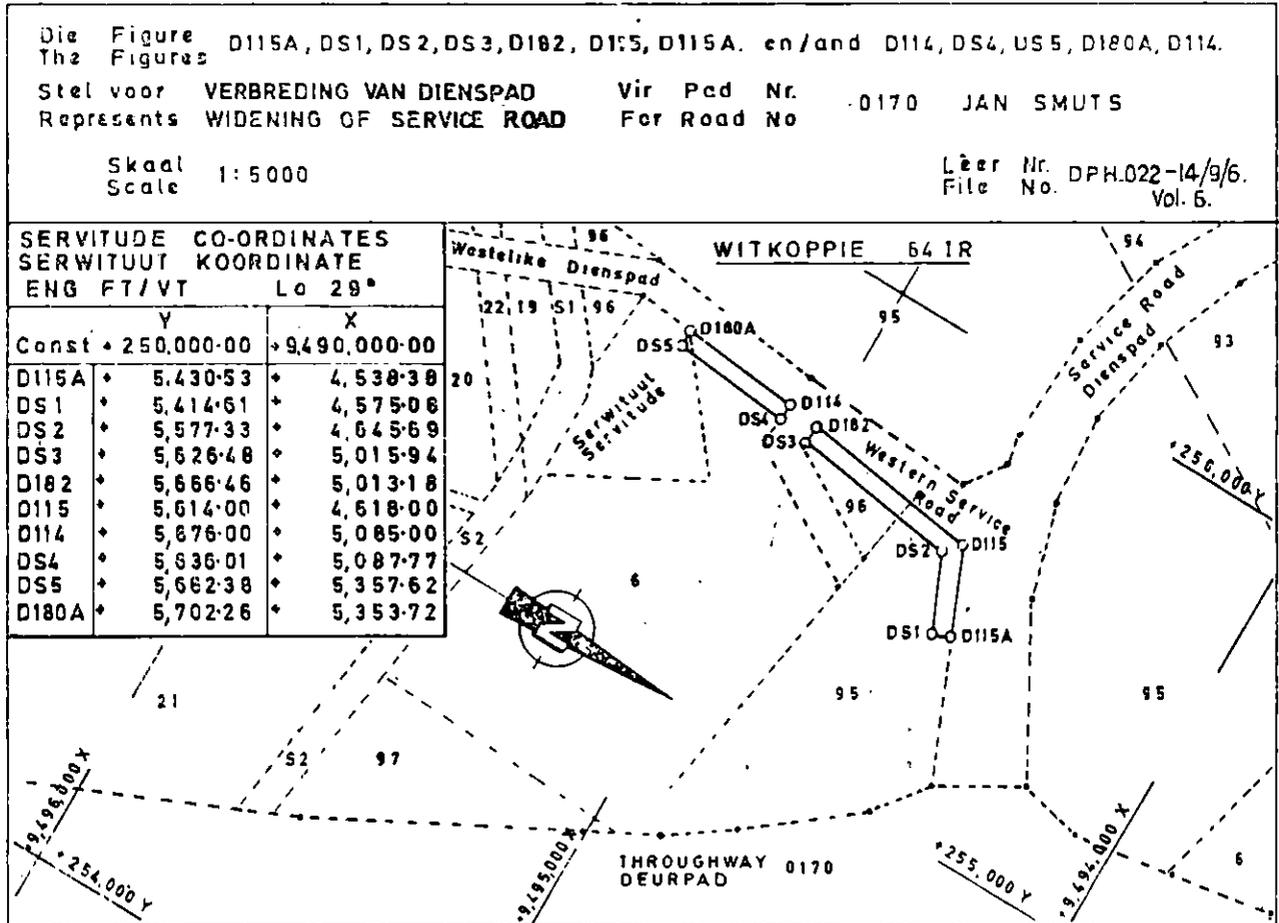
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of the provisions

3 van die Padordonnansie 22 van 1957, goedgekeur het dat die reserwe van die openbare pad op die plaas Witkoppie 64-I.R. verbreed word soos aangetoon en beskryf op meegaande sketsplan met koördinate lys.

D.P.H. 022-23/22/0170 Vol. 2.  
DPH. 022-14/9/6 Vol. 6.

of section 3 of the Roads Ordinance 22 of 1957, that the reserve of the public road on the farm Witkoppie 64-I.R. shall be widened as indicated and described on the subjoined sketchplan with co-ordinates list.

D.P.H. 022-23/22/0170 Vol. 2.  
DPH. 022-14/9/6 Vol. 6.



Administrateurskennisgewing 972 21 Julie 1971.

DORP ERMELO UITBREIDING 10: HERSTELLING VAN FOUT IN KENNISGEWING WAARDEUR DIE DORP TOT 'N GOEDGEKEURDE DORP VERKLAAR IS.

Ingevolge artikel 70 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) herstel die Administrateur hierby die Afrikaanse Bylae tot Administrateurskennisgewing 232 van 17 Februarie 1971, waarby die dorp Ermelo Uitbreiding No. 10 tot goedgekeurde dorp verklaar is, deur die vervanging van die letter „B” in klousule B1(i) deur die letter „A”.

PB. 4-2-2-2877.

Administrateurskennisgewing 973 21 Julie 1971.

DORP LAKEFIELD UITBREIDING 16: HERSTELLING VAN FOUT IN KENNISGEWING WAARDEUR DIE DORP TOT 'N GOEDGEKEURDE DORP VERKLAAR IS.

Ingevolge artikel 70 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965)

Administrator's Notice 972 21 July, 1971.

ERMELO EXTENSION 10 TOWNSHIP: RECTIFICATION OF ERROR IN NOTICE DECLARING THE TOWNSHIP AN APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 70 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) the Administrator hereby rectifies the Afrikaans Schedule to Administrator's Notice 232 of the 17th February, 1971, whereby Ermelo Extension No. 10 township was declared an approved township, by the substitution for the letter "B" in clause B1(i) of the letter "A".

PB. 4-2-2-2877.

Administrator's Notice 973 21 July, 1971.

LAKEFIELD EXTENSION 16 TOWNSHIP: RECTIFICATION OF ERROR IN NOTICE DECLARING THE TOWNSHIP AN APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 70 of the Town-planning and Townships Ordinance 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Ad-

herstel die Administrateur hierby die Afrikaanse sowel as die Engelse Bylae tot Administrateurskennisgewing 420 van 31 Maart 1971, waardeur die dorp Lakefield Uitbreiding No. 16 tot goedgekeurde dorp verklaar is, soos volg:—

- (a) Engelse Bylae:
  - (i) Vervang die syfer „24” in die negende reël van klousule B1 met die syfer „25”.
  - (ii) Skrap die woorde „two metres in width” in klousule B1(a).
- (b) Afrikaanse Bylae:
  - Skrap die woorde „twee meter breed” in klousule B1(a).

PB. 4-2-2-2937.

Administrateurskennisgewing 974 21 Julie 1971

MUNISIPALITEIT BRAKPAN: STADSAALVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

*Woordomskrywing.*

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy die sinsverband anders aandui, beteken —

- (1) „huurder” die persoon wat die ooreenkomsvorm soos voorgeskryf in Bylae A of B hierby geteken het;
- (2) „opsigter” die persoon wat van tyd tot tyd deur die Raad aangestel is om beheer oor die saal uit te oefen;
- (3) „Raad” die Stadsraad van Brakpan en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampte deur die Raad in diens gemeen, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960) aan hom gedelegeer is;
- (4) „saal” enige van die munisipale sale of gedeeltes daarvan of ander akkommodasie of toebehore vir die huur waarvan gelde in Bylae C hierby voorgeskryf is.
- (5) „vergaderings” omvat godsdienstige geleenthede en kerkdienste, vir die doel van die berekening van huurgeld ten opsigte van die verhuur van ’n saal.

*Aansoek om Huur.*

2. (1) Iedereen wat aansoek doen om enige saal te huur, moet by die Stadsklerk skriftelik aansoek doen en die ooreenkomsvorm soos voorgeskryf by Bylae A of B hierby invul.

(2) Geen saal mag verhuur word aan of gehuur, geokkupeer of gebruik word deur nie-Blankes nie en die Raad behou hom die reg voor om te weier om ’n saal vir enige doel hoegenaamd te verhuur sonder die verstrekking van redes.

(3) Indien iemand die ooreenkomsvorm soos voorgeskryf in Bylae A of B hierby namens ’n onpersoonlike liggaam teken, dan is hy gesamentlik en afsonderlik saam

ministrator hereby rectifies the English as well as the Afrikaans Schedule to Administrator’s Notice 420 of the 31st March, 1971, whereby Lakefield Extension No. 16 township was declared an approved township, as follows:—

- (a) English Schedule:
  - (i) Substitute the figure “25” for the figure “24” in the ninth line of clause B1.
  - (ii) Delete the words “two metres in width” in clause B1(a).
- (b) Afrikaans Schedule:
  - Delete the words “twee meter breed” in clause B1(a).

PB. 4-2-2-2937.

Administrator’s Notice 974 21 July, 1971.

BRAKPAN MUNICIPALITY: TOWN HALL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

*Definitions.*

1. For the purpose of these by-laws, unless the context otherwise indicates —

- (1) “caretaker” means the person appointed by the Council from time to time to take care of a hall;
- (2) “Council” means the Town Council of Brakpan and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);
- (3) “hall” means any of the municipal halls or sections thereof or other accommodation or accessories for the hire of which charges are prescribed in Schedule C hereto;
- (4) “hirer” means the person who has signed the form of agreement prescribed in Schedule A or B hereto;
- (5) “meetings” shall for the purpose of calculation of rental for the hire of a hall include religious occasions and church services.

*Application for Hire.*

2. (1) Applicants for the hire of any hall shall apply in writing to the Town Clerk and complete the form of agreement prescribed in Schedule A or B hereto.

(2) No hall shall be let to or hired, occupied or used by non-Whites and the Council reserves the right to refuse to let a hall for any purpose whatsoever without advancing reasons.

(3) Should a person sign the form of agreement prescribed in Schedule A or B hereto on behalf of an impersonal body, he shall be jointly and severally liable with

met sodanige liggaam krimineel of siviël aanspreeklik vir die nakoming van hierdie verordeninge.

(4) Geen bespreking van enige saal op enige datum na die 1ste Januarie van enige jaar, word voor die 1ste Julie van die vorige jaar gemaak nie.

#### *Betaling van Gelde.*

3. (1) Die gelde betaalbaar vir die gebruik van enige saal is dié wat in Bylae C hierby voorgeskryf word.

(2) Die gelde is vooruitbetaalbaar en sluit die skoonmaak, beligting en sitplekakkommodasie in, maar sluit nie die reg in om lekkergoed, roomys, tabak, sigare, sigarette, snuisterye of ander goedere op die perseel in te bring nie behalwe in die geval van basaars en fêtes.

(3) 'n Saal word gereserveer of bespreek by voltooiing deur die huurder van die ooreenkomstige vorm en die betaling van 'n besprekingsbedrag gelykstaande aan 50 persent van die gelde betaalbaar, wat verbeur word indien die bespreking nie benut word nie; die balans moet drie dae voor die datum wat gereserveer is, betaal word.

(4) Die huurder mag nie die saal gebruik voordat die gelde betaal is op die wyse voorgeskryf in subartikel (3) nie.

#### *Spesiale Skoonmaak en Stortingsbedrag daarvoor.*

4. Indien die doel waarvoor die saal gehuur word na die mening van die Stadsklerk sodanig is dat spesiale skoonmaakwerk onderneem moet word, moet die huurder bo en behalwe die bedrag wat kragtens hierdie verordeninge betaalbaar is, sodanige bedrag stort as wat na die mening van die Stadsklerk voldoende sal wees om die addisionele onkoste te dek.

#### *Toelating van Publiek en Verkoop van Kaartjies.*

5. Die huurder is verantwoordelik vir alle reëlings in verband met die toelating van die publiek, die verskaffing van plekaanwysers, polisie en sodanige personeel as wat nodig mag wees om die toelating, teenwoordigheid en gedrag van persone en die verkoop van kaartjies te kontroleer.

#### *Dienste van Opsigter.*

6. Die opsigter is aanwesig om die belange van die Raad te behartig en sy dienste is nie tot beskikking van die huurder nie, hetsy vir voorbereiding of vir enige ander doel in verband met enige byeenkoms.

#### *Reg van Verwydering.*

7. Die opsigter het die reg en bevoegdheid om enigeen te verwyder wat in 'n beskonke toestand verkeer of wat hom op 'n onbetaamlike of aanstootlike wyse gedra of onfatsoenlik gekleed is.

#### *Aanspreeklikheid van Huurder ten Opsigte van Toelating van Ongewenste Persone.*

8. Die huurder is aanspreeklik vir die behoorlike nakoming en uitvoering van die voorwaarde dat niemand tot die gehuurde saal toegelaat word nie of na verkryging van toegang toegelaat word om daar te bly nie, indien hy in 'n beskonke toestand verkeer of hom op 'n onbetaamlike wyse gedra of onfatsoenlik gekleed is.

such body criminally or civilly for the observance of these by-laws.

(4) No reservations for any hall on any date after January of any year shall be made before July of the previous year.

#### *Payment of Charges.*

3. (1) The charges payable for the use of any hall shall be those prescribed in Schedule C hereto.

(2) The charges shall be payable in advance and shall include the cleaning, lighting and seating accommodation but shall not include the right to sell sweets, ice creams, tobacco, cigars, cigarettes, novelties or other goods on the premises except in the case of bazaars and fêtes.

(3) A hall shall be booked or reserved upon completion by the hirer of the form of agreement and payment of a booking fee of 50 per cent of the charges payable, which shall be forfeited if the engagement is not substantiated, the balance to be paid three days prior to the date reserved.

(4) The hirer shall not use the hall before the charges have been paid in the manner prescribed in subsection (3).

#### *Special Cleansing and Deposit Therefor.*

4. Should the purpose for which the hall is hired be such in the opinion of the Town Clerk as to require special cleansing work to be undertaken, the hirer shall deposit such sum as the Town Clerk may deem sufficient to cover the additional expense over and above the charges payable in terms of these by-laws.

#### *Admission of Public and Sale of Tickets.*

5. The hirer shall be responsible for all arrangements in connection with the admission of the public, the provision of ushers, police and such staff as may be necessary to control the admission, presence and behaviour of persons and the sale of tickets.

#### *Services of Caretaker.*

6. The attendance of the caretaker shall be for attending to the Council's interests and his services shall not be at the hirer's disposal whether for preparation or any other purpose connected with any function.

#### *Right of Removal.*

7. The caretaker shall have the right and power to remove any person who is in a state of intoxication or who behaves in an unseemly or obnoxious manner or who is indecently clad.

#### *Responsibility of Hirer in regard to Admission of Undesirable Persons.*

8. The hirer shall be responsible for the due observance and carrying out of the stipulation that no person shall be admitted to the hall hired or, having gained admission, be permitted to remain therein who is in a state of intoxication or who behaves in an unseemly manner or who is indecently clad.

*Aanspreeklikheid van Huurder ten Opsigte van Nakoming van Wet en Munisipale Verordeninge.*

9. Die huurder moet alle wetsbepalings, insluitende die munisipale verordeninge, nakom betreffende die beheer van die byeenkoms, vermaaklikheid of uitvoering waarvoor enigeen van die persele aan hom verhuur is en hy mag geen oortreding daarvan toelaat of gedoog nie.

*Geskikte Skoëisel op Dansvloer.*

10. By alle byeenkomste waar daar gedans word mag niemand die dansvloer gebruik en geen huurder mag iemand toelaat om die dansvloer te gebruik nie, tensy hy geskikte aand- of dansskoene dra wat die vloer nie sal beskadig nie.

*Kleedkamers.*

11. Die kleedkamers is onder die sorg en toesig van die huurder, wat sy eie helpers moet verskaf en wat aanspreeklik is vir enige fout of verlies wat mag plaasvind.

*Verskuiwing van Meubels.*

12. Geen meubels of artikels van watter aard ook al wat die Raad se eiendom is, mag uit die saal verwyder word wat deur die huurder gebruik word nie, uitgenome onder die regstreekse toesig en met verlof van die opsigter.

*Klaviere.*

13. (1) Onder geen omstandighede mag die klaviere van die Raad sonder die uitdruklike toestemming van die Stadsklerk uit hulle bestaande plekke verwyder word nie.

(2) Die Raad se vleuelklavier mag nie van die verhoog verwyder word nie en mag nie in verband met bioskoop-vertonings of danspartye gebruik word nie, maar slegs vir sodanige konserte en vermaaklikhede as wat die Stadsklerk goedkeur.

(3) Geen klaviere uitgenome dié wat aan die Raad behoort mag in die saal wat gehuur word, gebruik word nie.

*Aanspreeklikheid van Huurder vir Beskadiging aan Raad se Eiendom.*

14. (1) Die huurder moet enige beskadiging van watter aard ook al aan die saal, meubels, monterings of enige ander eiendom van die Raad wat gedurende die huurtydperk plaasgevind het, vergoed.

(2) Ingeval deur die huurder bevind word dat enigeen van bogenoemde meubels, monterings, of ander eiendom defek is, moet die feit spesiaal onder die opsigter se aandag gebring word, voor die gebruik daarvan; by gebreke hiervan word geag dat alles in behoorlike orde was.

(3) Na iedere byeenkoms moet die saal deur die opsigter en die huurder of enigeen deur en namens hom gemagtig, geïnspekteer word en van enige artikels wat beskadig, verloor of uit die saal vermis is in verband met die bespreking moet daar onmiddellik kennis geneem word en dit moet deur die huurder vervang of daarvoor betaal word.

(4) Die Stadsklerk kan na goedgevoel van die huurder vereis om vooraf 'n deposito te betaal of 'n bankwaarborg te verskaf vir 'n bedrag wat nie R100 te bowe gaan nie, om enige moontlike beskadiging of verlies te dek.

*Responsibility of Hirer in Regard to Observance of Law and Municipal By-laws.*

9. The hirer shall observe all provisions of the law including the municipal by-laws relating to the conduct of the function, entertainment or performance for which any of the premises is let to him and shall not permit or countenance any breach thereof.

*Suitable Footwear on Dance Floor.*

10. At all functions where dancing takes place no person shall use and no hirer shall permit a person to use the dance floor unless wearing suitable evening or dancing shoes which will not injure or damage the floor.

*Cloak-rooms.*

11. The cloak-room shall be in the care and custody of the hirer who shall provide his own attendants and be responsible for any mistake or loss that may occur.

*Moving of Furniture.*

12. No furniture or article of any description which is the property of the Council, shall be removed from the hall used by the hirer unless under direct supervision of and with the permission of the caretaker.

*Pianos.*

13. (1) Under no circumstances shall the Council's pianos be removed from their existing positions without the express permission of the Town Clerk.

(2) The Council's grand piano shall not be removed from the stage and shall not be used with bioscope entertainments or dances but shall be used only for such concerts and entertainments as may be approved by the Town Clerk.

(3) No pianos other than those belonging to the Council shall be brought into the hall hired.

*Responsibility of Hirer for Damage to Council's Property.*

14. (1) The hirer shall make good any damage of any description to the hall, furniture, fittings or any other property of the Council that may have occurred during the period of hiring.

(2) Should any of the above-mentioned articles of furniture or fittings or other property be found defective by the hirer the fact shall be specially pointed out to the caretaker before the use thereof; failing which everything shall be considered to have been in proper order.

(3) After every function the hall shall be inspected by the caretaker and the hirer or any person deputed by him and any articles damaged, lost or missing from the hall in connection with the engagement shall there and then be taken note of and shall be replaced or paid for by the hirer.

(4) The Town Clerk may, in his discretion, require the hirer beforehand to make a deposit of or provide a banker's guarantee for an amount not exceeding R100

Indien die beskadiging of verlies die bedrag van die deposito of waarborg oorskry, is die huurder aanspreeklik vir sodanige oorskrydings.

*Raad nie Aanspreeklik vir Verlies deur Huurder of Lede van die Publiek of vir Ongelukke of Gebreke of Fout in Beligtingsinstallasie of Uitrusting.*

15. (1) Die Raad aanvaar geen verantwoordelikheid of aanspreeklikheid hoegenaamd nie ten opsigte van enige beskadiging of verlies van enige eiendom, artikel of ding wat ook al, wat deur die huurder of enige persoon wat die perseel binnegaan of gebruik maak van die uitrusting op die gehuurde perseel of in die nabyheid van die saal geplaas of gelaat is en die huurder vrywaar die Raad en stel hom skadeloos teen enige eis deur enige persoon of persone ingestel op enige grond hoegenaamd en ook is die Raad nie aanspreeklik nie vir enige verlies aan die huurder ten opsigte van enige ongeluk, ontwinging, fout of gebrek ten opsigte van enige masjinerie, toestelle, beligting, uitrusting of inrigting daarvan in die verhuurde perseel of ten opsigte van enige ander masjinerie, toestelle of inrigtings hoe ook al veroorsaak.

(2) Enige eiendom van watter aard ook al, wat aan die huurder of aan enige ander persoon behoort, wat op die perseel gelaat word en nie binne drie maande teruggeëis word nie, word verbeur aan die Raad en oor beskik soos die Raad voorskryf: Met dien verstande dat in die geval van leë bottels en bottelhouders geskied verbeuring indien sodanige artikels nie binne sewe dae van die datum van die funksie geëis word nie.

*Bepalings Betreffende Bioskoopvertonings.*

16. (1) Ingeval 'n saal vir 'n bioskoop- of kinematograafvertoning bespreek is, moet die huurder voldoen aan die Raad se vereistes betreffende sodanige vertonings, en indien enige vertoning volgens die sienswyse van die Raad vir publieke vertoning ongeskik geag word, het die Raad die reg om enige herhalings van sodanige uitvoering te verbied of om die ooreenkoms met die huurder te kanselleer, soos die Raad goeddink, en die huurder moet hom aan sodanige beslissing hou en is nie op skadevergoeding geregtig uit hoofde van die Raad se handelswysc nie.

(2) Die Raad het die reg om, alvorens enige prent, uitvoering of rolprent aan die publiek vertoon word, 'n private besigtiging van sodanige prent, uitvoering of rolprent te eis, wat vir alle Raadslede toeganklik is, en ingeval sodanige eis gestel word, mag die huurder nie toelaat dat sodanige prent, uitvoering of rolprent aan die publiek gewys of vertoon word nie, tensy en totdat sodanige private besigtiging aldus gegee en die Raad daarna skriftelik sy toestemming tot die publieke vertoning van sodanige prent, uitvoering of rolprent gegee het.

(3) 'n Skriftelike eis deur die Stadsklerk onderteken, word geag 'n eis van die Raad binne die bedoeling van hierdie artikel te wees.

*Toestemming van Eienaar van die Kopiereg word Vereis vir Uitvoering of Vertoning van enige Musikale of ander Werk.*

17. (1) Die verhuring van 'n saal word nie geag 'n verlening van enige toestemming deur die Raad te wees tot die uitvoering of vertoning van enige musiek- of ander werk nie sonder toestemming van die eienaar van die kopiereg daarvan in enige vorm insluitende die reg van uitvoering.

to cover any possible damage or loss. Should the damage or loss exceed the amount of the deposit or guarantee, the hirer shall be liable for such excess.

*Council not Responsible for Loss Incurred by Hirer or Members of the Public or for Accidents or Defects or Failure in Lighting Installation or Equipment.*

15. (1) The Council accepts no responsibility or liability whatever in respect of any damage to or loss of any property, article or thing whatsoever placed or left in or near the hall by the hirer or other person entering the hall or making use of the equipment in the hall hired and the hirer hereby indemnifies and holds the Council harmless against any claim made by any person or persons on any ground whatsoever, nor shall the Council be liable for any loss to the hirer in consequence of any accident, breakdown, failure or defect in respect of any machinery, appliance, lighting, equipment or arrangement thereof in the premises hired or of any machinery, appliances or arrangement howsoever caused.

(2) Any property of any description, belonging to the hirer or to any other person which is left upon the premises and not claimed within three months, shall be forfeited to the Council and disposed of as the Council may direct: Provided that in the case of empty bottles and bottle containers forfeiture shall take effect if such articles are not removed or claimed within seven days of date of the function.

*Provisions Relating to Bioscope Performances.*

16. (1) In the event of a hall being engaged for a bioscope or cinematograph performance, the hirer shall comply with the Council's requirements relating to such performances, and if in the opinion of the Council any performance shall be considered to be undesirable for public exhibition, the Council shall have the right to forbid the repetition of such performance or to cancel the agreement with the hirer as the Council may deem fit and the hirer shall abide by such decision and shall not be entitled to any compensation by reason of the Council's action.

(2) The Council shall have the right before any picture, performance or film is shown to the public, to demand a private view open to all Councillors of such picture, performance or film and in the event of such demand being made, the hirer shall not permit such picture, performance or film to be shown or exhibited to the public unless and until such private view has been so given and the Council has thereafter notified in writing its assent to the public exhibition of such picture, performance or film.

(3) A demand in writing signed by the Town Clerk shall be deemed to be a demand by the Council within the meaning of this section.

*Consent of Owner of the Copyright Required for Performance or Exhibition of any Musical or other Work.*

17. (1) The letting of a hall shall not be deemed to convey any sanction by the Council for the performance or exhibition of any musical or other work without the consent of the owner of the copyright thereof in any form including the performing right.

(2) Die huurder moet, indien dit deur die Stadsklerk vereis word, bewys lewer van die verlening van sodanige toestemming voor enige sodanige uitvoering of vertoning en by gebrek aan die lewering van sodanige bewys is die Raad geregtig om, tensy sodanige werk onmiddellik op sy eis aan uitvoering of vertoning onttrek word, die bespreking van die gehuurde saal op staande voet te kanselleer, en by skriftelike kennisgewing waarin dit vermeld word, word die reg van die huurder tot die gebruik of verdere gebruik van die saal dadelik beëindig en gestaak en die Raad is nie aanspreeklik vir die terugbetaling of vergoeding van enige huurgeld wat vir die gebruik van die saal betaal is nie.

(3) Die huurder vrywaar die Raad en stel hom skadeloos van en teen enige oortreding vir 'n geregelike bevel, vir skadevergoeding of andersins en vir koste met inbegrip van koste tussen prokureur en kliënt, wat teen die Raad ingestel kan word weens enige oortreding deur die huurder en deur enige agent, werknemer, kaartjiesagent of bediende van die huurder tydens die gebruik van die saal, waardeur afbreuk gedoen word aan die kopiereg, in enige vorm, van enige persoon of maatskappy en in die hou van enige uitvoering, werk of handeling daarin.

(4)(a) Wanneer programme van musiek of van werke wat uitgevoer word, voor 'n uitvoering gedruk word, moet twee eksemplare van sodanige gedrukte program deur die huurder aan die end van sodanige uitvoering aan die opsigter oorhandig word tesame met 'n lys in duplo van die gelewerde ekstra nommers.

(b) Waar daar 'n afwyking van die gedrukte programme is, moet die huurder sodanige afwyking op sodanige programme skriftelik aanbring ten einde die werklike musiek of werke aan te dui wat uitgevoer is.

(c) Waar daar geen programme van musiek of werke wat uitgevoer moet word, gedruk word nie, moet 'n volledige lys van die gelewerde musiek of werke, in duplo deur die huurder aan die end van die uitvoering aan die opsigter oorhandig word.

(d) Sodanige lys te moet aantoon —

- (i) die titels van werke wat uitgevoer is;
- (ii) die aantal kere van die uitvoering;
- (iii) 'n beskrywing daarvan;
- (iv) die outeur;
- (v) die komponis;
- (vi) die rangskikker; en
- (vii) die uitgewer.

*Vertoning van Aanplakbiljette of Vlae.*

18. (1) Sonder die voorafverkreë skriftelike toestemming van die Raad, word geen buite-aanplakbiljette, kennisgewings, dekorasies, vlae, afbeeldings of reklame op die Raad se persele toegelaat nie, en dan slegs op sodanige plekke as wat die Raad aanwys.

(2) Geen binnedekorasies van enigerlei aard behalwe blommedekorasies op die verhoog of tafels, word in die saal sonder toestemming van die Stadsklerk toegelaat nie en geen spykers of skroewe mag in die mure of monterings geslaan of gedraai word nie en ook mag niks daaraan bevestig word nie.

*Décor en Meubels mag nie sonder Goedkeuring op die Verhoog Gebring word nie.*

19. Sonder die goedkeuring van die Stadsklerk mag geen décor, meubels, monterings, toestelle, uitrustings of

(2) The hirer shall, if so required by the Town Clerk, produce proof of the grant of such consent prior to any such performance or exhibition; failure so to produce such proof shall entitle the Council, unless such work be immediately withdrawn on its demand from performance or exhibition, summarily to cancel the engagement of the hall hired and on written notice to that effect, the right of the hirer to the use or continued use of the hall shall at once terminate and cease and the Council shall not be liable to restore or refund any rent or hire paid for the use of the hall.

(3) The hirer shall indemnify and hold harmless the Council from and against any claim for an injunction for damages or otherwise and for costs, including costs between attorney and client that may be made against it, by reason of the infringement by any agent, employee, broking agent or servant of the hirer whilst using the hall, of the copyright in any form of any person or company and in the conduct of any performance or act therein.

(4) (a) Where programmes of music or works to be performed are printed prior to a performance, two copies of such printed programmes shall be handed to the caretaker by the hirer at the conclusion of such performance, together with a list in duplicate of the encores rendered.

(b) Where the printed programmes have not been adhered to, the hirer shall make the relevant alteration in writing to such programmes so as to show the actual music or works performed.

(c) Where no programmes of music or works to be performed are printed, a complete list, in duplicate, of the music or works rendered shall be handed to the caretaker by the hirer at the conclusion of the performance.

(d) Such lists shall show —

- (i) titles of works performed;
- (ii) number of items performed;
- (iii) description;
- (iv) author;
- (v) composer;
- (vi) arranger; and
- (vii) publisher.

*Exhibition of Posters or Flags.*

18. (1) No external posters, notices, decorations, flags, emblems or advertising on the Council's premises shall be permitted without the sanction of the Council first having been obtained in writing and then only in such places as the Council may direct.

(2) No internal decorations of any description other than floral decorations on the stage or tables shall be permitted in the hall without the sanction of the Town Clerk and no nails or screws shall be driven into the walls or fittings nor any attachment made thereto.

*Scenery and Furniture shall not be Brought onto the Stage without Approval.*

19. No scenery, furniture, fittings, appliances, equipment or properties of any description shall be brought

ciendom van enigerlei aard deur die huurder op die verhoog gebring word nie.

*Elektriese Beligting, Kooktoestelle en Eetware.*

20. (1) Alle elektriese beligting en toestelle word gekontroleer deur 'n beampte van die Raad en geen stowe, kook-, verwarmings- of beligtingstoestelle mag in die saal gebruik word nie uitgesonderd dié wat deur die Raad verskaf is.

(2) Die bereiding of opberging van eetware en die plaas van kookgereedskappe in enige saal of ander vertrek, uitgenome die kombuis en aanregkamer, is verbode.

(3) Geen onbeskermdede ligte, flitsligte of addisionele beligting van enigerlei aard mag sonder die goedkeuring van die Stadsklerk, ná verwysing na die Stads-Elektrotegniese Ingenieur gebruik word nie. Met dien verstande dat indien enige sodanige toestemming verleen is, 'n brandweerman of 'n elektrisiën aanwesig moet wees ten opsigte waarvan 'n bedrag soos voorgeskryf in Bylae C hierby deur die huurder betaal moet word.

*Saal mag nie te vol wees nie.*

21. (1) Geen saal mag te vol wees nie en die aantal persone wat in die saal toegelaat word, moet beperk wees tot die beskikbare sitplekakkommodasie.

(2) Persone word nie toegelaat om in die gange, paadjies of deuropeninge van die gehuurde saal saam te dring nie.

(3) Sodra die beskikbare sitplekakkommodasie opgeneem is, moet die huurder die toegang van enige persoon verbied ten einde te verhoed dat sodanige plaasruimte oorskry word.

*Reg van Toegang.*

22. Die reg word voorbehou vir die Burgemeester en vir die Voorsitter van die Bestuurskomitee en vir die Stadsklerk, die Stadsingenieur, die Stads-Elektrotegniese Ingenieur, die Brandweerhoof, of ander behoorlike gemagtigde beampte om te alle tye die gehuurde sale te betree.

*Tydsperk van Verhuur.*

23. (1) Sonder die spesiale toestemming van die Raad mag 'n saal nie vir 'n aaneenlopende tydperk van langer as 14 dae aan enige persoon of liggaam verhuur word nie.

(2) Sonder die spesiale toestemming van die Raad mag 'n saal nie aan enige persoon of liggaam vir meer as 7 afsonderlike dae in enige kalendermaand verhuur word nie.

*Reg van Raad om Ooreenkomste te Kanselleer indien Saal vir die Doeleindes van die Raad vereis word.*

24. Die Raad behou hom die reg voor om enige bespreking of ooreenkoms vir die huur van 'n saal te kanselleer sonder betaling van skadevergoeding indien die saal benodig word vir die doeleindes van die Raad en in so 'n geval is die huurder geregtig op terugbetaling van die gelde betaal ten opsigte van die onverstreke huurtermyn.

*Verkoop van Alkoholiese of ander Bedwelmende Drink.*

25. Enige gedeelte van die perseel wat as 'n kroeg aangewys word, moet deur die huurder skoongemaak en

on to the stage by the hirer without the approval of the Town Clerk.

*Electrical Lighting, Cooking Appliances and Foodstuffs.*

20. (1) All electrical lighting and appliances shall be controlled by an officer of the Council and no stoves, cooking, heating or lighting apparatus other than those supplied by the Council, shall be used in a hall.

(2) The preparation or storage of foodstuffs and the placing of cooking utensils in any hall or room, other than the kitchen and servery, are prohibited.

(3) No naked lights, flashlights or additional lighting of any description shall be used without the sanction of the Town Clerk, after reference to the Town Electrical Engineer: Provided that when such permission has been granted a fireman or an electrician shall be in attendance for which attendance a charge prescribed in schedule C hereto shall be paid by the hirer.

*No Overcrowding of Hall.*

21. (1) There shall be no overcrowding of a hall and the number of persons allowed in a hall shall be limited to the seating accommodation available.

(2) No persons shall be allowed to congregate in the passages, aisles or doorways of the hall hired.

(3) When all available seating accommodation has been occupied, the hirer shall prevent the admittance of any person in excess of such seating accommodation.

*Right of Entry.*

22. The right is reserved to the Mayor and the Chairman of the Management Committee and to the Town Clerk, Town Engineer, Town Electrical Engineer, Chief Fire or other duly authorised officer of the Council to enter at all times the halls hired.

*Period of Letting.*

23. (1) Except with the special permission of the Council a hall shall not be leased to any person or body of persons for any continuous period in excess of 14 days.

(2) Except with the special permission of the Council, a hall shall not be leased to any person or body of persons for a greater number than 7 individual days in any one calendar month.

*Right of Council to Cancel Agreement if Hall Required for Purposes of the Council.*

24. The Council reserves the right to cancel any booking or lease of a hall without payment of compensation in the event of the hall being required for the purposes of the Council and in such cases the hirer shall be entitled to a refund of the money paid by him in respect of the unexpired lease.

*Sale of Spirituous or Other Intoxicating Liquor at Functions.*

25. Any portion of the premises allocated for a bar shall be cleaned and left clean by the hirer not later than

in 'n sindelike toestand gelaat word, nie later nie as 8 vm. op die dag na verstryking van die huur, by gebreke waarvan die opsigter stappe moet doen om alle goedere en eiendom wat deur die huurder op die perseel gebring is uit die geboue te verwyder op risiko van die huurder en die opsigter moet die perseel behoorlik laat skoonmaak op koste van die huurder: Met dien verstande dat geen huurder verplig kan word om die kroeg op 'n Sondag skoon te maak nie.

*Uitstel of Kansellasië van Bespreking van Saal.*

26. (1) Indien die huurder begerig is om 'n bespreking van 'n saal uit te stel, moet skriftelike kennis daarvan deur die huurder gegee word aan die Stadsklerk, nie later nie as die sewende dag wat die datum van sodanige bespreking voorafgaan, by ontstentenis waarvan alle betaalde huurgelde verbeur word: Met dien verstande dat geen ander huurder deur sodanige uitstel benadeel is nie en dat sodanige uitsteltydperk 30 dae nie te bowe gaan nie.

(2) Indien die huurder begerig is om 'n bespreking van die saal te kanselleer binne 14 dae wat die datum van sodanige bespreking voorafgaan, word een helfte van die besprekingsgelde verbeur.

*Tyd Toegestaan vir Skoonmaak.*

27. (1) Tyd kan toegestaan word om die gehuurde saal skoon te maak en om alle artikels te verwyder wat in genoemde saal ingebring is, tot 8 vm. die volgende dag sonder om afbreuk te doen aan enige daaropvolgende bespreking.

(2) Indien die huurder in gebreke bly om dit te doen, het die opsigter die reg om skoon te maak of om sodanige artikels op koste van die huurder te verwyder.

*Toepassing van Skaal van Tariewe.*

28. Ingeval daar enige geskil of twyfel ontstaan aangaande die tarief van gelde wat van toepassing is op enige besondere soort byeenkoms waarvoor die saal gehuur moet word, gee die Raad die eindbeslissing.

29. Die Stadsaalverordeninge van die Munisipaliteit Brakpan, afgekondig by Administrateurskennisgewing 326 van 6 Mei 1953, word hiermee herroep.

BYLAE A.

STADSRAAD VAN BRAKPAN.

*Aansoek om Huur van Stadsaal en Geriewe.*

Die Stadsklerk,

Brakpan.

Meneer,

Ek/Ons die ondergetekende/s doen hiermee aansoek om die huur van die —

- (a) Stadsaal.
- (b) Gallery.
- (c) Palmsaal.
- (d) Banketsaal.
- (e) Lesingkamer.
- (f) Kombuis.
- (g) Luidsprekerstelsel (Draagbaar)

8 a.m. of the day succeeding the termination of the hiring, failing which the caretaker shall take steps to remove all goods and property brought on the premises by the hirer from the buildings at the risk of the hirer and have the premises cleaned at the expense of the hirer: Provided that no hirer shall be compelled to clean the bar on a Sunday.

*Postponement or Cancellation of Reservation.*

26. (1) In the event of the hirer desiring to postpone a reservation of a hall, written intimation shall be given to that effect by the hirer to the Town Clerk on or before the seventh day prior to the date of such engagement failing which all moneys paid shall be forfeited: Provided that no other hirer has been prejudiced by such period of postponement which shall not exceed 30 days.

(2) In the event of the hirer desiring to cancel a reservation of a hall within 14 days prior to the date of such engagement, the hirer shall forfeit one half of the moneys due.

*Time Allowed for Cleaning Up.*

27. (1) Time may be allowed for cleaning up the hall hired and removing all articles brought into the hall until 8 a.m. on the following day without prejudice to any following engagements.

(2) Should the hirer fail to do so the caretaker shall have the right to clean up or remove such articles at the expense of the hirer.

*Application of Tariff of Charges.*

28. In the event of any dispute or doubt arising as to which tariff of charges is applicable to any particular class of function for which the halls are to be hired, the decision of the Council shall be final.

29. The Town Hall By-laws of the Brakpan Municipality, published under Administrator's Notice 326, dated 6 May 1953, are hereby revoked.

SCHEDULE A.

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.

*Application for Hire of Town Hall and Other Conveniences.*

The Town Clerk,

Brakpan.

Sir,

I/We the undersigned, hereby make application for the hire of the —

- (a) Town Hall.
- (b) Gallery.
- (c) Palm Court.
- (d) Banquet Hall.
- (e) Lecture Room.
- (f) Kitchen.
- (g) Loudspeaker apparatus (Portable).

- (h) Luidsprekerstelsel (Stadsaal)
- (i) Vleuelklavier.
- (j) Staanklavier.

(Skrap wat nie van toepassing is nie.)

L.W.: Ek is/is nie voornemens om van die gallery/verhoog/verdoofskakelaar gebruik te maak/nie.

op die .....dag van.....19.....  
van.....tot.....vir die doel van.....

(Meld W.O. No. indien van toepassing)

Ek/Ons aanvaar en lê my/ons neer by die voorwaardes en tarief van gelde en ek/ons erken dat ek/ons ten volle daarmee vertrouwd is.

Die huur van die saal/sale beloop R..... waarvan 50% by bespreking betaal moet word en die saldo van R..... moet 3 dae voor die datum wat bespreek is, betaal word en indien daar nagelaat word om dit te doen, word die bespreking as gekanselleer beskou.

Die uwe,

.....  
(Handtekening)

Datum.....  
Bespreking aanvaar.

.....  
(Stadsklerk)

*Slegs vir kantoorgebruik.*

Tariewe betaalbaar:

Adres .....

Datum .....

Bedrag betaal: R.....

Kwitansie No. ....

Datum .....

BYLAE B.

Die Stadsklerk,  
Brakpan.

Ek, die ondergetekende, erken dat ek op hierdie dag van die Stadsraad van Brakpan, die volgende meubels en breekware gehuur het teen die volgende koste:—

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Stoele, elk .....                  | 25c |
| Messe, per dosyn .....             | 20c |
| Vurke, per dosyn .....             | 20c |
| Teelepels, per dosyn .....         | 20c |
| Borde, per dosyn .....             | 30c |
| Koppies, pierings, per dosyn ..... | 30c |
| Glase, per dosyn .....             | 20c |

- (h) Loudspeaker apparatus (Town Hall).
- (i) Grand piano.
- (j) Upright piano.

(Delete which is not applicable.)

N.B.: I intend/do not intend using the gallery/stage/dimmer board.

on the ..... day of .....19.....  
from ..... to ..... for the purpose of

(State W.O. No. if applicable)

I/We agree to accept and abide by the conditions and tariff of charges with which I/we acknowledge myself/ourselves to be fully conversant.

The hire of the hall/halls amounts to R..... of which 50% is payable on the date of reservation and the balance of R..... must be paid 3 days prior to the date reserved, failing which the booking shall be regarded as cancelled.

Yours faithfully,

.....  
(Signature)

Date .....  
Engagement accepted.

.....  
(Town Clerk)

*For Office Use Only.*

Charges payable:

Address .....

Date .....

Amount paid: R.....

Receipt No. ....

Date .....

SCHEDULE B.

The Town Clerk,  
Brakpan.

I, the undersigned, acknowledge to have this day hired from the Town Council of Brakpan, the following furniture and crockery at the charges stated:—

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Chairs, each .....           | 25c |
| Knives, per doz. ....        | 20c |
| Forks, per doz. ....         | 20c |
| Teaspoons, per doz. ....     | 20c |
| Plates, per doz. ....        | 30c |
| Cups, saucers, per doz. .... | 30c |
| Glasses, per doz. ....       | 20c |

Tafeldoeke, elk:—

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Groot                         | 40c |
| Klein                         | 20c |
| Skinkborde, elk               | 10c |
| Blompotte, elk                | 10c |
| Suikerbakkies, per dosyn      | 20c |
| Emaljebekkers, elk            | 15c |
| Teepotte en koffieketels, elk | 20c |
| Kookwaterkanne, elk           | 50c |
| Tafels, elk                   | 40c |

Ek onderneem hiermee om die volgende bepalings en voorwaardes in verband met gehuurde breekgoed soos hierbo omskrywe, te aanvaar:—

1. Om 'n deposito van 25% van die vervangwaarde van die bogenoemde breekgoed te betaal, teen skade of verlies.
  - \*2. (a) Om die breekgoed uit die saal in die kombuis te besorg direk na verversings bedien is; die breekgoed sal deur die Opsigter nagesien en toegesluit word.  
(b) Om die breekgoed in die kombuis te besorg dadelik na die afloop van die funksie; die breekgoed sal deur die Opsigter nagesien en toegesluit word.
- \*Skrap wat nie van toepassing is nie.
3. Die waarde van die genoemde breekgoed en meubels is soos volg:—

|  | R     |
|--|-------|
| Stoele, elk  | 5,00  |
| Messe, elk   | 0,50  |
| Vurke, elk   | 0,35  |
| Lepels, elk  | 0,35  |
| Borde, elk   | 0,40  |
| Koppies en pierings, per stel (d.i. indien of koppies of pierings breek of verlore raak) | 0,30  |
| Teelepels, elk   | 0,15  |
| Tafeldoeke, elk:—  |       |
| Groot  | 6,00  |
| Klein  | 3,00  |
| Skinkborde, elk  | 1,75  |
| Blompotte, elk   | 0,35  |
| Suikerbakkies, elk   | 0,30  |
| Tee- of Koffiepotte, elk   | 3,00  |
| Waterkanne, elk  | 25,00 |
| Tafels elk   | 8,00  |

Ek aanvaar verantwoordelikheid aan genoemde Raad vir vergoeding vir goed wat gebreek of verlore raak teen die bedrae gemeld.

Gedateer te Brakpan hierdie.....  
dag van.....19.....

As getuie:

Table Cloths, each:—

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Large                     | 40c |
| Small                     | 20c |
| Trays, each               | 10c |
| Vases, each               | 10c |
| Sugar basins, per doz.    | 20c |
| Enamel Jugs, each         | 15c |
| Tea and Coffee pots, each | 20c |
| Urns, each                | 50c |
| Tables, each              | 40c |

I hereby agree to accept the following terms and conditions in connection with the crockery hired as listed above:—

1. To pay a deposit of 25% of the replacement value of the above-mentioned crockery against breakage or loss.
- \*2. (a) To transfer the crockery from the hall to the kitchen immediately after the serving of refreshments; the crockery to be checked by the caretaker and locked up by him.  
(b) To remove the crockery to the kitchen immediately after the conclusion of the function; the crockery to be checked by the caretaker and locked up by him.

\*Delete whichever is inapplicable.

3. The value of the said crockery and furniture shall be as follows:—

|  | R     |
|--|-------|
| Chairs, each   | 5,00  |
| Knives, each   | 0,50  |
| Forks, each  | 0,35  |
| Spoons, each   | 0,35  |
| Plates, each   | 0,40  |
| Cups and saucers, per set (i.e. if either cup or saucer be broken or lost) | 0,30  |
| Teaspoons, each  | 0,15  |
| Table Cloths, each:—   |       |
| Large  | 6,00  |
| Small  | 3,00  |
| Trays, each  | 1,75  |
| Vases, each  | 0,35  |
| Sugar basins, each   | 0,30  |
| Tea or Coffee Pots, each   | 3,00  |
| Urns, each   | 25,00 |
| Tables, each   | 8,00  |

I hold myself firmly bound to the said Council in the event of any loss or breakage for the amount stated.

Dated at Brakpan this ..... day of  
..... 19.....

As witness:

## BYLÅE C.

## TARIEF VAN GELDE.

| Doel waarvoor akkommodasie benodig word of soort verrigting.   | Saal/Vertrek     | 9 vm. tot 1 nm. | 9 vm. tot 5-nm. | 9 vm. tot 12 middernag | 1 nm. tot 5.30 nm. | 1 nm. tot 12 middernag | 5.30 nm. tot 12 middernag |
|--|------------------|-----------------|-----------------|------------------------|--------------------|------------------------|---------------------------|
| 1. Bals, danse, kabarette.   | Stadsaal .....   | R 14,00         | R 20,00         | R 34,00                | R 14,00            | R 32,00                | R 26,00                   |
|  | Palmsaal .....   | 10,00           | 14,00           | 22,00                  | 10,00              | 20,00                  | 18,00                     |
|  | Banketsaal ..... | 8,00            | 11,00           | 17,00                  | 8,00               | 16,00                  | 14,00                     |
|  | Lesingkamer ...  | 5,00            | 6,00            | 9,00                   | 5,00               | 9,00                   | 7,00                      |
| 2. Huweliksonthale   | Stadsaal .....   | 12,00           | 20,00           | 26,00                  | 12,00              | 23,00                  | 20,00                     |
|  | Palmsaal .....   | 8,00            | 14,00           | 18,00                  | 8,00               | 16,00                  | 14,00                     |
|  | Banketsaal ..... | 7,00            | 11,00           | 14,00                  | 7,00               | 12,00                  | 11,00                     |
|  | Lesingkamer ...  | 4,50            | 6,50            | 8,00                   | 4,50               | 7,00                   | 6,50                      |
| 3. Bankette, dines, noemale, skemerkelkiepartytjies, brugwedstryde, blommetentoonstelling, modeparades, barmitswas, verjaarsdagpartytjies, speletjies, volkspele, musiekteorie of ander eksamens, babaskou, konferensies en gesellige byeenkomste. | Stadsaal .....   | 11,00           | 14,00           | 24,00                  | 11,00              | 22,00                  | 20,00                     |
|  | Palmsaal .....   | 8,00            | 10,00           | 18,00                  | 8,00               | 16,00                  | 14,00                     |
|  | Banketsaal ..... | 7,00            | 8,00            | 14,00                  | 7,00               | 12,00                  | 10,00                     |
|  | Lesingkamer ...  | 4,50            | 5,00            | 7,00                   | 4,50               | 5,00                   | 7,00                      |
| 4. Vergaderings en lesings: Belastingbetalers, burgerlike maatskaplike en sportliggame of klubs, losie, politieke partye of verkiesing, vendusies, handwerk- en kunstentoonstellings, kersboom en kookkunsvertoning.                               | Stadsaal .....   | 11,00           | 16,00           | 26,00                  | 11,00              | 24,00                  | 22,00                     |
|  | Palmsaal .....   | 8,00            | 12,00           | 18,00                  | 8,00               | 16,00                  | 14,00                     |
|  | Banketsaal ..... | 7,00            | 9,00            | 14,00                  | 7,00               | 12,00                  | 10,00                     |
|  | Lesingkamer ...  | 4,50            | 5,50            | 7,00                   | 4,50               | 8,00                   | 6,50                      |
| 5. Basaars, kermisse, verkope van werk, nywerheids- en kommersiële tentoonstellings, diere en pluimveeskoue, stokperdjietentoonstelling en vertonings in tuinboukunde.   | Stadsaal .....   | 12,00           | 17,00           | 28,00                  | 12,00              | 26,00                  | 20,00                     |
|  | Palmsaal .....   | 8,00            | 12,00           | 20,00                  | 8,00               | 18,00                  | 14,00                     |
|  | Banketsaal ..... | 7,00            | 9,00            | 16,00                  | 7,00               | 14,00                  | 12,00                     |
|  | Lesingkamer ...  | 4,50            | 5,50            | 8,50                   | 4,50               | 8,00                   | 6,50                      |
| 6. Rolprentvertonings, (onderworpe aan die goedkeuring van die Stadsklerk), toneelopvoerings, beroepskonserte en radioopvoerings.  | Stadsaal .....   | 14,00           | 20,00           | 26,00                  | 14,00              | 24,00                  | 23,00                     |
|  | Palmsaal .....   | 10,00           | 14,00           | 18,00                  | 10,00              | 16,00                  | 14,00                     |
|  | Banketsaal ..... | 8,00            | 11,00           | 16,00                  | 8,00               | 14,00                  | 12,00                     |
|  | Lesingkamer ...  | 5,00            | 6,50            | 8,00                   | 5,00               | 7,50                   | 7,00                      |
| 7. Gimnastiekvertonings en beroepsboks- en stoeitoernooi. (Die gebruik van die gallery en verhoog gedurende hierdie vertonings word nie toegelaat nie).  | Stadsaal .....   | —               | —               | —                      | 20,00              | 32,00                  | 30,00                     |
|  | Palmsaal .....   | —               | —               | —                      | 17,00              | 26,00                  | 24,00                     |
|  | Banketsaal ..... | —               | —               | —                      | —                  | —                      | —                         |
|  | Lesingkamer ...  | —               | —               | —                      | —                  | —                      | —                         |
| 8. Amateur - toneelopvoerings, kunswedstryde, amateur-konserte, dansvertonings, amateurboks- en stoeitoernooie en ander onthale wat nie toneelopvoerings is nie, kerkdienste, Sondagskoolbyeenkomste, prysuitdelings (skole alleen).               | Stadsaal .....   | 12,00           | 14,00           | 18,00                  | 12,00              | 16,00                  | 15,00                     |
|  | Palmsaal .....   | 9,00            | 10,00           | 16,00                  | 9,00               | 14,00                  | 13,00                     |
|  | Banketsaal ..... | 8,00            | 9,00            | 14,00                  | 8,00               | 12,00                  | 11,00                     |
|  | Lesingkamer ...  | 6,00            | 6,50            | 7,00                   | 6,00               | 6,50                   | 8,00                      |
| 9. Verkiesings (Volksraad en Provinsiale Raad) (wanneer saal as stemlokaal gebruik word).  | Stadsaal .....   | 8,00            | 10,00           | 14,00                  | 8,00               | 12,00                  | 10,00                     |
|  | Palmsaal .....   | 6,00            | 7,00            | 10,00                  | 6,00               | 8,00                   | 7,00                      |
|  | Banketsaal ..... | 5,00            | 6,00            | 8,00                   | 5,00               | 7,00                   | 6,00                      |
|  | Lesingkamer ...  | 3,50            | 4,00            | 5,00                   | 3,50               | 4,50                   | 4,00                      |

SCHEDULE C.

TARIFF OF CHARGES.

| Purpose for which accommodation is required or type of function.  | Hall/Room         | 9 a.m. to 1 p.m. | 9 a.m. to 5 p.m. | 9 a.m. to mid-night | 1 p.m. to 5.30 p.m. | 1 p.m. to mid-night | 5.30 p.m. to mid-night |
|---|-------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------|
| 1. Balls, dances, cabarets  | Town Hall .....   | R 14,00          | R 20,00          | R 34,00             | R 14,00             | R 32,00             | R 26,00                |
|   | Palm Court .....  | 10,00            | 14,00            | 22,00               | 10,00               | 20,00               | 18,00                  |
|   | Banquet Hall .... | 8,00             | 11,00            | 17,00               | 8,00                | 16,00               | 14,00                  |
|   | Lecture Hall .... | 5,00             | 6,00             | 9,00                | 5,00                | 9,00                | 7,00                   |
| 2. Wedding receptions   | Town Hall .....   | 12,00            | 20,00            | 26,00               | 12,00               | 23,00               | 20,00                  |
|   | Palm Court .....  | 8,00             | 14,00            | 18,00               | 8,00                | 16,00               | 14,00                  |
|   | Banquet Hall .... | 7,00             | 11,00            | 14,00               | 7,00                | 12,00               | 11,00                  |
|   | Lecture Hall .... | 4,50             | 6,50             | 8,00                | 4,50                | 7,00                | 6,50                   |
| 3. Banquets, dinners, luncheons, cocktail parties, bridge drives, flower shows, mannequin parades, barmitzvahs, birthday parties, games evenings, volkspele, music theory or other examinations, baby shows, conferences and socials                  | Town Hall .....   | 11,00            | 14,00            | 24,00               | 11,00               | 22,00               | 20,00                  |
|   | Palm Court .....  | 8,00             | 10,00            | 18,00               | 8,00                | 16,00               | 14,00                  |
|   | Banquet Hall .... | 7,00             | 8,00             | 14,00               | 7,00                | 12,00               | 10,00                  |
|   | Lecture Hall .... | 4,50             | 5,00             | 7,00                | 4,50                | 5,00                | 7,00                   |
| 4. Meetings and lectures: Ratepayers, civic, social and sporting bodies or clubs, lodge, political party or election, auction sales, handiwork and art exhibitions, Christmas Trees, and cookery demonstrations.                                      | Town Hall .....   | 11,00            | 16,00            | 26,00               | 11,00               | 24,00               | 22,00                  |
|   | Palm Court .....  | 8,00             | 12,00            | 18,00               | 8,00                | 16,00               | 14,00                  |
|   | Banquet Hall .... | 7,00             | 9,00             | 14,00               | 7,00                | 12,00               | 10,00                  |
|   | Lecture Hall .... | 4,50             | 5,50             | 7,00                | 4,50                | 8,00                | 6,50                   |
| 5. Bazaars, fêtes, sales of work, industrial and commercial exhibitions, animal and poultry shows, hobbies fair, and horticultural shows.   | Town Hall .....   | 12,00            | 17,00            | 28,00               | 12,00               | 26,00               | 20,00                  |
|   | Palm Court .....  | 8,00             | 12,00            | 20,00               | 8,00                | 18,00               | 14,00                  |
|   | Banquet Hall .... | 7,00             | 9,00             | 16,00               | 7,00                | 14,00               | 12,00                  |
|   | Lecture Hall .... | 4,50             | 5,50             | 8,50                | 4,50                | 8,00                | 6,50                   |
| 6. Cinema shows (subject to approval by the Town Clerk), theatrical shows, concerts by professionals and radio shows.   | Town Hall .....   | 14,00            | 20,00            | 26,00               | 14,00               | 24,00               | 23,00                  |
|   | Palm Court .....  | 10,00            | 14,00            | 18,00               | 10,00               | 16,00               | 14,00                  |
|   | Banquet Hall .... | 8,00             | 11,00            | 16,00               | 8,00                | 14,00               | 12,00                  |
|   | Lecture Hall .... | 5,00             | 6,50             | 8,00                | 5,00                | 7,50                | 7,00                   |
| 7. Gymnastic displays, professional boxing and wrestling tournaments (the use of the gallery and stage during boxing and wrestling tournaments shall not be permitted).   | Town Hall .....   | —                | —                | —                   | 20,00               | 32,00               | 30,00                  |
|   | Palm Court .....  | —                | —                | —                   | 17,00               | 26,00               | 24,00                  |
|   | Banquet Hall .... | —                | —                | —                   | —                   | —                   | —                      |
|   | Lecture Hall .... | —                | —                | —                   | —                   | —                   | —                      |
| 8. Amateur theatricals, cistedd-fods, amateur concerts, dancing displays, amateur boxing and wrestling tournaments or other entertainments not being theatrical performances, religious services, Sunday School rallies, prize giving (schools only). | Town Hall .....   | 12,00            | 14,00            | 18,00               | 12,00               | 16,00               | 15,00                  |
|   | Palm Court .....  | 9,00             | 10,00            | 16,00               | 9,00                | 14,00               | 13,00                  |
|   | Banquet Hall .... | 8,00             | 9,00             | 14,00               | 8,00                | 12,00               | 11,00                  |
|   | Lecture Hall .... | 6,00             | 6,50             | 7,00                | 6,00                | 6,50                | 8,00                   |
| 9. Elections, parliamentary and provincial (when used as a polling station).  | Town Hall .....   | 8,00             | 10,00            | 14,00               | 8,00                | 12,00               | 10,00                  |
|   | Palm Court .....  | 6,00             | 7,00             | 10,00               | 6,00                | 8,00                | 7,00                   |
|   | Banquet Hall .... | 5,00             | 6,00             | 8,00                | 5,00                | 7,00                | 6,00                   |
|   | Lecture Hall .... | 3,50             | 4,00             | 5,00                | 3,50                | 4,50                | 4,00                   |

10. *Gebruik van meer as een saal.*  
Wanneer meer as een saal gebruik word, word die tarief per saal gehêf soos hierbo uitcengsit.
11. *Gebruik van gallery.*  
Wanneer gebruik van die gallery verlang word, word 'n bykomende tarief van R8,00 by die Stadsaaltarief gehêf.
12. *Gebruik van kombuise.*  
Wanneer die gebruik van kombuise verlang word, word die volgende bykomende tariewe gehêf:—
- |                       |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |
|-----------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|
| Kombuis by Stadsaal   | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | R8,00 |
| Kombuis by Palmsaal   | ..   | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | R3,00 |
| Kombuis by Banketsaal | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | R8,00 |
13. In gevalle waar die verhoog gebruik word of waar die aard van die funksie of vergadering in die stadsaalgebou na die mening van die Brandweerhoof die aanwesigheid van 'n brandweerman of brandweermanne wenslik maak, is sodanige bywoning verpligtend en die vordering per brandweerman vir sodanige bywoning tussen die ure 7 nm. tot 12 nm. is R6,00 en R3,00 per uur of gedeelte daarvan na middernag.
14. *Verdofskakelaar.*  
Elektrisiën om verdofskakelaars te kontroleer:—
- |          |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                |
|----------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|----------------|
| Weeksdae | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | R2,50 per uur  |
| Sondae   | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | R3,00 per uur. |
15. *Spesiale dienste.*
- |  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |                            |
|--|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|----------------------------|
| Luidsprekerstelsel (draagbare)                         | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | R10,00 per dag ongeag ure. |
| Stadsaal   | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | R5,00                      |
| Vir spesiale dienste bv. bokskryt, ekstra proppe, ens. | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | Werklike koste plus 10%.   |
16. *Klaviere.*
- |   |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |
|---|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|
| Vleuel (slegs vir konserte), per uitvoering | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | R3,50 |
| Staan, per uitvoering                       | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | R2,50 |
17. *Vertoningsreggeld.*  
Waar musiek deel van die program is:—
- |                |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |       |
|----------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|
| (1) Tot 11 nm. | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 40c   |
| (2) Tot 12 nm. | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | R1,50 |
| (3) Tot 1 vm.  | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | R2,00 |
- (Uitgesonderd bruilofte).
18. *Huur van Meubels, Breekware en eetgerei.*
- |                               |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |     |
|-------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-----|
| Stoele, per stoel             | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 25c |
| Teelepels, per dosyn          | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 20c |
| Messe, per dosyn              | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 20c |
| Vurke, per dosyn              | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 20c |
| Borde, per dosyn              | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 30c |
| Koppies, piersings, per dosyn | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 30c |
| Glase, per dosyn              | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 20c |
| Tafeldoeke, elk:—             |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |     |
| Groot                         | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 40c |
| Klein                         | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 20c |
| Skinkborde, elk               | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 10c |
| Blompotte, elk                | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 10c |
| Suikerbakkies, per dosyn      | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 20c |
| Emaljebekers, elk             | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 15c |
| Teepotte en koffieketels, elk | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 20c |
| Kookwaterkanne, elk           | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 50c |
| Tafels, elk                   | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 40c |
19. *Gratis gebruik van sale.*
- (1) Burgemeesterlike onthale.
  - (2) Burgerlike ontvangste deur die Burgemeester.
  - (3) Byeenkomste deur Raad gereël.
  - (4) Vergaderings en verrigtinge van die Vereniging Munisipale Werknomers (Tak Brakpan).
  - (5) Verrigtinge deur inrigtings, genootskappe, organisasies, verenigings en klubs genoem in artikel 79(15) van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig, wanneer spesiaal deur die Raad goedgekeur is: Gratis of teen sodanige verminderde tarief as wat die Raad bepaal.
20. *Repetisies.*  
Vir vooraand repetisies (mits die huur van die saal vir ander doeleindes nie benadeel word nie) .... R3,00 p.u.  
Vir gewone repetisies (nie vooraand- nie) .... R2,00 p.u.
21. *Langer tyd toegestaan.*  
Vir elke uur of deel daarvan na 'n sessie .... Stadsaal R4,00  
Palmsaal R3,00  
Banketsaal R2,00

10. *Use of more than one hall.*  
The tariff per hall as prescribed above shall be levied when more than one hall is being used.
11. *Use of gallery.*  
When use of the gallery is required, an amount of R8,00 shall be levied in addition to the amount payable for the hire of the Town Hall.
12. *Use of kitchens.*  
When the use of one of the kitchens is required, the following additional tariff shall be levied:—
 

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| Kitchen: Town Hall    | R8,00 |
| Kitchen: Palm Court   | R3,00 |
| Kitchen: Banquet Hall | R8,00 |
13. Whenever the stage is being used or where in the opinion of the Chief Fire Officer the nature of a function or assemblage in the town hall building renders it desirable for a fireman or firemen to be present, such attendance shall be compulsory, and the charge per fireman for such attendance between the hours 7 p.m. to 12 p.m. shall be R6,00 and R3,00 per hour or part thereof after midnight.
14. *Dimmer Board.*  
Electrician to control dimmer board —
 

|          |                 |
|----------|-----------------|
| Weekdays | R2,50 per hour. |
| Sundays  | R3,00 per hour. |
15. *Special services.*  
Loudspeakers (portable) R10,00 per day notwithstanding the hour.  
Town Hall R5,00.  
For special services, e.g. boxing ring, additional power points etc. — Actual cost plus 10%.
16. *Pianos.*  
Grand piano (for concerts only), per performance R3,50  
Upright per performance R2,50
17. *Performance Right Fee.*  
Where music is part of the programme:—
 

|  |       |
|--|-------|
| (1) Up to 11 p.m.                                | 40c   |
| (2) Up to 12 p.m.                                | R1,50 |
| (3) Up to 1 a.m.<br>(except wedding receptions). | R2,00 |
18. *Hire of Furniture, Crockery and eating utensils.*

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Chairs, per chair         | 25c |
| Teaspoons, per dozen      | 20c |
| Knives, per dozen         | 20c |
| Forks, per dozen          | 20c |
| Plates, per dozen         | 30c |
| Cups, saucers, per dozen  | 30c |
| Glasses, per dozen        | 20c |
| Tablecloths, each:—       |     |
| Large                     | 40c |
| Small                     | 20c |
| Trays, each               | 10c |
| Vases, each               | 10c |
| Sugar basins, per dozen   | 20c |
| Enamel jugs, each         | 15c |
| Tea and coffee pots, each | 20c |
| Urns, each                | 50c |
| Tables, each              | 40c |
19. *Free use of halls.*
  - (1) Civic mayoral receptions.
  - (2) Mayoral at homes.
  - (3) Functions held by the Council.
  - (4) Meetings and functions of the S.A. Association of Municipal Employees (Brakpan branch).
  - (5) Functions held by institutions, associations, organisations, societies and clubs mentioned in section 79(15) of Ordinance 17 of 1939, as amended, when specially approved by the Council: Free of charge or at such reduced charges as the Council may decide.
20. *Rehearsals.*  
For dress rehearsals (provided letting of hall for other purposes is not prejudiced) R3,00 p.h.,  
For ordinary rehearsals (not dress) R2,00 p.h.,
21. *Longer time allowed.*  
For each hour or portion thereof, after a session
 

|              |       |
|--------------|-------|
| Town Hall    | R4,00 |
| Palm Court   | R3,00 |
| Banquet Hall | R2,00 |

Administrateurskennisgewing 975 21 Julie 1971.

## MUNISIPALITEIT RUSTENBURG: WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Beheer oor Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe van die Munisipaliteit Rustenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 354 van 8 Mei 1957, soos gewysig word hierby verder gewysig deur Bylae II deur die volgende te vervang:—

## „BYLAE II.

## TARIEF VAN GELDE WAT KRAGTENS ARTIKELS 3, 10 EN 11(2) TEN OPSIGTE VAN REGISTRASIE-SERTIFIKATE EN OORDRAGTE BETAALBAAR IS.

| Beskrywing van persele  | Half-    | Jaar- |
|---|----------|-------|
|   | jaarliks | liks  |
|   | R        | R     |
| 1. Grootmaatdepot ....  | 10,00    | 20,00 |
| 2. Droogskoonmaaklokaal ....  | 5,00     | 10,00 |
| 3. Spuitlokaal ....   | 1,00     | 2,00  |
| 4. Registrasiesertifikaat uitgereik ten opsigte van persele wat nie onder items 1 tot en met 3 ingedeel word nie: |          |       |
| (a) 'n Bergingsmaat tot en met 2,273 kiloliter ....   | 1,00     | 2,00  |
| (b) Bergingsmaat van meer as 2,273 kiloliter tot en met 4,546 kiloliter ....                                      | 1,50     | 3,00  |
| (c) Bergingsmaat van meer as 4,546 kiloliter tot en met 22,73 kiloliter ....                                      | 2,00     | 4,00  |
| (d) Bergingsmaat van meer as 22,73 kiloliter ....   | 5,00     | 10,00 |
| 5. Oordrag van registrasiesertifikaat: 50c.   |          |       |

Die jaarlikse gelde wat vir elke registrasiesertifikaat betaalbaar is, is soos voorgeskryf in hierdie Bylae: Met dien verstande dat indien die verpligting om die gelde te betaal op of na die eerste dag van Julie in enige jaar ontstaan, die helfte van die jaarlikse gelde betaalbaar is.”

PB. 2-4-2-49-31.

Administrateurskennisgewing 976 21 Julie 1971.

## MUNISIPALITEIT RUSTENBURG: WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Rustenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 70 van 17 Februarie 1943, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in artikel 248 die tabel onder die opskrif „Huurgelde vir Straatuitstekke” deur die volgende te vervang:

Administrator's Notice 975 21 July, 1971.

## RUSTENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO THE CONTROL OF INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to the Control of Inflammable Liquids and Substances of the Rustenburg Municipality, published under Administrator's Notice 354, dated 8 May 1957, as amended, are hereby further amended by the substitution for Schedule II of the following:—

## “SCHEDULE II.

## TARIFF OF FEES PAYABLE IN RESPECT OF CERTIFICATES OF REGISTRATION AND TRANSFERS IN TERMS OF SECTIONS 3, 10 AND 11(2).

| Description of premises   | Half-  | Yearly |
|---|--------|--------|
|   | yearly | Yearly |
|   | R      | R      |
| 1. Bulk Depot ....  | 10,00  | 20,00  |
| 2. Dry-cleaning Room ....   | 5,00   | 10,00  |
| 3. Spraying Room ....   | 1,00   | 2,00   |
| 4. Certificate of registration issued in respect of premises not covered by items 1 to 3 inclusive: |        |        |
| (a) Storage capacity up to and including 2,273 kilolitres ....                                      | 1,00   | 2,00   |
| (b) Storage capacity exceeding 2,273 kilolitres up to and including 4,546 kilolitres ....           | 1,50   | 3,00   |
| (c) Storage capacity exceeding 4,546 kilolitres up to and including 22,73 kilolitres ....           | 2,00   | 4,00   |
| (d) Storage capacity in excess of 22,73 kilolitres ....   | 5,00   | 10,00  |
| 5. Transfer of certificate of registration: 50c.  |        |        |

The annual fees, payable for every certificate of registration shall be as prescribed in this Schedule: Provided that if liability to pay the fees arises on or after the first day of July in any year, the fees payable shall be half the annual amount.”

PB. 2-4-2-49-31.

Administrator's Notice 976 21 July, 1971.

## RUSTENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building By-laws of the Rustenburg Municipality, published under Administrator's Notice 70, dated 17th February 1943, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in section 248 for the table under the heading “Rents for Street Projections” of the following:

|   | R     |
|---|-------|
| „(a) Verandapale op iedere straathoogte, elk ....   | 0,20  |
| (b) Verandas, onderverdieping, per vierkante meter of gedeelte daarvan ....   | 0,05  |
| (c) Balkonne, eerste verdieping, per vierkante meter of gedeelte daarvan ....   | 0,24  |
| (d) Balkonne, tweede verdieping en iedere hoër verdieping, per vierkante meter of gedeelte daarvan ....   | 0,18  |
| (e) Uitbouwenster, nie uitsluitend vir versieringsdoeleindes nie, per vierkante meter of gedeelte daarvan van die plattegrond van sodanige oorstek .... | 2,15  |
| (f) Sypadligte, per vierkante meter of gedeelte daarvan ....  | 0,60  |
| (g) Uitstalkaste, per vierkante meter of gedeelte daarvan ....  | 0,54  |
| (h) Alle ander uitstekke en fondamentgrondmure bo of onder sypadhoogte, per vierkante meter of gedeelte daarvan ....                                    | 0,54” |

2. Deur in artikel 287 die woorde „vier pennies per vierkante jaart” deur die woorde „vier sent per vierkante meter” te vervang.
3. Deur in artikel 421 die uitdrukking „75c per 100 vierkante voet” deur die uitdrukking „9c per vierkante meter” te vervang.
4. Deur in artikel 424 die uitdrukking „drie sjelings en ses pennies vir iedere vierhonderd vierkante voet daarvan maar minstens vyf sjelings” deur die uitdrukking „een sent per vierkante meter of gedeelte daarvan, maar minstens vyftig sent” te vervang.

PB. 2-4-2-19-31.

Administrateurskennisgewing 977

21 Julie 1971

**MUNISIPALITEIT RUSTENBURG: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Rustenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 965 van 12 Desember 1965, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in Vorm A onder Bylae 1 die uitdrukking „(in treë)” waar dit in die derde reël na die tabel onder die opskrif „Lys van Verbruiktoestelle” voorkom, deur die uitdrukking „(in meter)” te vervang.
2. Deur in item 6 van Afdeling A onder Bylae 2 die uitdrukking „100 voet” en „200 voet” onderskeidelik deur die uitdrukking „30 meter” en „60 meter” te vervang.

P.B. 2-4-2-36-31.

Administrateurskennisgewing 978

21 Julie 1971

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, ge-

|   | R     |
|---|-------|
| “(a) Verandah posts at street level, each   | 0,20  |
| (b) Verandahs, ground floor, per square metre or part thereof ....  | 0,05  |
| (c) Balconies, first floor, per square metre or part thereof ....   | 0,24  |
| (d) Balconies, second floor and each higher floor, per square metre or part thereof ....                                | 0,18  |
| (e) Bay window, not purely ornamental, per square metre or part thereof of plan of such projection ....                 | 2,15  |
| (f) Pavement lights, per square metre or part thereof ....  | 0,60  |
| (g) Showcases, per square metre or part thereof ....  | 0,54  |
| (h) All other projections and foundation footings, below or above pavement level, per square metre or part thereof .... | 0,54” |

2. By the substitution in section 287 for the words “four pence per square yard” of the words “four cents per square metre”.
3. By the substitution in section 421 for the expression “75c per 100 square feet” of the expression “9c per square metre”.
4. By the substitution in section 424 for the expression “three shillings and six pence for each four hundred square feet thereof, but not less than five shillings” of the expression “one cent per square metre or part thereof, but not less than fifty cents”.

PB. 2-4-2-19-31.

Administrator's Notice 977

21 July, 1971

**RUSTENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-laws of the Rustenburg Municipality, published under Administrator's Notice 965, dated 12 December, 1956, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in Form A under Schedule 1 for the expression “(in yards)” where it occurs in the third line after the table under the heading “Schedule of Consuming Devices” of the expression “(in metres)”.
2. By the substitution in item 6 of Section A under Schedule 2 for the expressions “100 feet” and “200 feet” of the expressions “30 metres” and “60 metres” respectively.

P.B. 2-4-2-36-31.

Administrator's Notice 978

21 July, 1971

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section

lees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing 706 van 2 Oktober 1957, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die end van Bylae B die volgende by te voeg:—

„Vermaas Plaaslike Gebiedskomitee.

Migdol Plaaslike Gebiedskomitee.

Glaudina Plaaslike Gebiedskomitee.”

P.B. 2-4-2-19-11.

Administrateurskennisgewing 979 21 Julie 1971.

#### MUNISIPALITEIT MIDDELBURG: WYSIGING VAN SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Middelburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 308 van 19 April 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 3(2) na die woord „besigheidspersel” die uitdrukking „en persel waarop daar gebou word” in te voeg.

PB. 2-4-2-81-21.

Administrateurskennisgewing 980 21 Julie 1971.

#### MUNISIPALITEIT MIDDELBURG: WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Middelburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in artikel 43 na die woord „besigheidspersel” die woorde „asook vullis vanaf persel waarop daar gebou word” in te voeg.

2. Deur artikel 45 te hernoem 45(a) en na subartikel (a) die volgende by te voeg:—

„(b) Op persel waarop daar gebou word mag niemand enige bakstene, sand, grond, gras, sement, skaafsels of afvalboumateriaal in ’n bak wat vir vullis verskaf is, plaas nie.”

PB. 2-4-2-77-21.

Administrateurskennisgewing 981 21 Julie 1971.

#### MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD: WYSIGING VAN KAMPEERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die

16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The Building By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 706, dated 2 October 1957, as amended, are hereby further amended by the addition at the end of Schedule B of the following:—

“Vermaas Local Area Committee.

Migdol Local Area Committee.

Glaudina Local Area Committee.”

P.B. 2-4-2-19-111.

Administrator's Notice 979 21 July, 1971.

#### MIDDELBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Middelburg Municipality, published under Administrator's Notice 308, dated 19 April 1950, as amended, is hereby further amended by the insertion in item 3(2) after the words “business premises” of the words “and premises where building operations are carried out”.

PB. 2-4-2-81-21.

Administrator's Notice 980 21 July, 1971.

#### MIDDELBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Middelburg Municipality, published under Administrator's Notice 11, dated 12 January 1949, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the insertion in section 43 after the words “business premises” of the words “and refuse from premises where building operations are being carried out”.

2. By the renumbering of section 45 to read 45(a) and the addition after subsection (a) of the following:—

“(b) On premises where building operations are being carried out no person shall deposit any bricks, sand, soil, grass, cement, shavings or scrap building materials in a bin which is provided for refuse”.

PB. 2-4-2-77-21.

Administrator's Notice 981 21 July, 1971.

#### WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY: AMENDMENT TO CAMPING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the

verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Kampeerverordeninge van die Munisipaliteit Wolmaransstad, afgekondig by Administrateurskennisgewing 469 van 18 Julie 1962, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur na artikel 14(1) (a) (ii) die volgende in te voeg:—  
„(iii) Per maand: R15.”
2. Deur na artikel 14(1) (b) (iii) die volgende in te voeg:—  
„(iv) Per maand: R25.”
3. Deur na artikel 14(2) (a) (ii) die volgende in te voeg:—  
„(iii) Per maand: R20.”
4. Deur na artikel 14(2) (b) (iii) die volgende in te voeg:—  
„(iv) Per maand: R35.”
5. Deur na artikel 14(2) die volgende by te voeg:—  
„(3) Vir kort besoeke aan die kampeerterrein tussen die ure 7 vm. en 7 nm.:—  
Toegangsgeld per motor of karavaan: 20c.”

P.B. 2-4-2-151-40.

Administrateurskennisgewing 982 21 Julie 1971

**MUNISIPALITEIT ERMELO: WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Ermelo, afgekondig by Administrateurskennisgewing 223, van 19 Maart 1947, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 8 van die Tarief van Lisensiegelde onder Bylae „A” van Aanhangsel II te skrap.

P.B. 2-4-2-98-14.

Administrateurskennisgewing 983 21 Julie 1971

**KENNISGEWING VAN VERBETERING.**

**MUNISIPALITEIT BELFAST: SANITÊRE- EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.**

Administrateurskennisgewing 623 van 19 Mei 1971 word hierby verbeter deur subitem (2) van item 4 deur die volgende te vervang:—

„(2) Vir die verwydering van die inhoud van ’n septiese tenk: Per verwydering: R3.”

P.B. 2-4-2-81-47.

Administrateurskennisgewing 984 21 Julie 1971

**MUNISIPALITEIT WITRIVIER: WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Camping By-laws of the Wolmaransstad Municipality, published under Administrator’s Notice 469, dated 18 July 1962, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the insertion after section 14(1) (a) (ii) of the following:—  
“(iii) Per month: R15.”
2. By the insertion after section 14(1) (b) (iii) of the following:—  
“(iv) Per month: R25.”
3. By the insertion after section 14(2) (a) (ii) of the following:—  
“(iii) Per month: R20.”
4. By the insertion after section 14(2) (b) (iii) of the following:—  
“(iv) Per month: R35.”
5. By the addition after section 14(2) of the following:—  
“(3) For short visits to the camping ground between the hours 7 a.m. and 7 p.m.:—  
Entrance fee per motor or caravan: 20c.”

P.B. 2-4-2-151-40.

Administrator’s Notice 982 21 July, 1971

**ERMELO MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The Traffic By-laws of the Ermelo Municipality, published under Administrator’s Notice 223, dated 19 March 1947, as amended, are hereby further amended by the deletion of item 8 of the Tariff of Licence Fees under Schedule “A” of Annexure II.

P.B. 2-4-2-98-14.

Administrator’s Notice 983 21 July, 1971

**CORRECTION NOTICE.**

**BELFAST MUNICIPALITY: SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.**

Administrator’s Notice 623, dated 19 May 1971, is hereby corrected by the substitution for subitem (2) of item 4 of the following:—

“(2) For the removal of the contents of a septic tank: Per removal: R3.”

P.B. 2-4-2-81-47.

Administrator’s Notice 984 21 July, 1971

**WHITE RIVER MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Wit-rivier, afgekondig by Administrateurskennisgewing 243 van 21 Maart 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief onder Bylae I van Aanhangsel XVI soos volg te wysig —

- (a) deur in item 1 —
- (i) in subitem (a) die woorde „een myl” en die bedrag „3s. 6d.” onderskeidelik deur die uitdrukking „1 kilometer” en die bedrag „22c” te vervang;
  - (ii) in subitem (b) die woord „halfmyl” en die bedrag „1s.” onderskeidelik deur die uitdrukking „ $\frac{1}{2}$  kilometer” en die bedrag „6c” te vervang.
- (b) deur in item 2 die uitdrukking „30 pond”, waar dit ookal voorkom, deur die uitdrukking „14 kilogram” te vervang.

P.B. 2/4/2/98/74.

Administrateurskennisgewing 985

21 Julie 1971.

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN: WY-SIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERS-REGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164(3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126(1) (a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Riolerings- en Loodgietersregulasies van die Gesondheidskomitee van Stilfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing 509 van 1 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tabel onder die opskrif Gelde vir Werk onder Bylae C soos volg te wysig:—

- (a) deur in item 2(i) die woorde „Op weksdae” deur die woorde „Gedurende gewone werksure” te vervang;
- (b) deur in item 2(ii) die woorde „Op Sondae en openbare vakansiedae” deur die woorde „Buite gewone werksure” te vervang.

PB. 2-4-2-34-115.

Administrateurskennisgewing 986

21 Julie 1971.

**MUNISIPALITEIT SPRINGS: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Springs, afgekondig by Administrateurskennisgewing 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Elektrisiteitstarief onder Bylae 3 soos volg te wysig:—

1. Deur in item 1(2) die bedrag „0.90c” deur die bedrag „0,923c” te vervang.
2. Deur in item 2(2) die bedrag „1.375c” deur die bedrag „1,41c” te vervang.
3. Deur in item 3(1) die bedrag „R1.20” deur die bedrag „R1,23c” te vervang.
4. Deur in item 3(2) die bedrag „0.385c” deur die bedrag „0,395c” te vervang.
5. Deur in item 3(3) die bedrag „1.25c” deur die bedrag „1,282c” te vervang.

The Traffic By-laws of the White River Municipality, published under Administrator's Notice 243, dated 21 March 1951, as amended, are hereby further amended by amending the Tariff under Schedule I to Annexure XVI as follows —

- (a) by the substitution in item 1 —
- (i) in subitem (a) for the words “one mile” and the amount “3s. 6d.” of the expression “1 kilometre” and the amount “22c” respectively;
  - (ii) in subitem (b) for the words “half mile” and the amount “1s.” of the expression “ $\frac{1}{2}$  kilometre” and the amount “6c” respectively;
- (b) by the substitution in item 2 for the expression “30 pounds”, wherever it occurs, of the expression “14 kilograms.”

P.B. 2/4/2/98/74.

Administrator's Notice 985

21 July, 1971.

**STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE: AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section 164(3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126(1) (a) of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing Regulations of the Stilfontein Health Committee, published under Administrator's Notice 509, dated 1 August 1962, as amended, are hereby further amended by amending the Table under the heading Work Charges under Schedule C as follows —

- (a) by the substitution in item 2(i) for the word “Weekdays” of the words “During normal working hours”;
- (b) by the substitution in item 2(ii) for the words “Sundays and public holidays” of the words “Outside normal working hours.”

PB. 2-4-2-34-155.

Administrator's Notice 986

21 July, 1971.

**SPRINGS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-laws of the Springs Municipality, published under Administrator's Notice 491, dated 1 July 1953, as amended, are hereby further amended by amending the Electricity Tariff under Schedule 3 as follows:—

1. By the substitution in item 1(2) for the amount “0.90c” of the amount “0,923c”.
2. By the substitution in item 2(2) for the amount “1.375c” of the amount “1,41c”.
3. By the substitution in item 3(1) for the amount “R1.20” of the amount “R1,23”.
4. By the substitution in item 3(2) for the amount “0.385c” of the amount “0,395c”.
5. By the substitution in item 3(3) (b) for the amount “1.25c” of the amount “1,282c”.

6. Deur in item 4A(1) die bedrag „0,385c” deur die bedrag „0,40c” te vervang.

P.B. 2-4-2-36-32.

Administrateurskennisgewing 987 21 Julie 1971.

**MUNISIPALITEIT ORKNEY: WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN DIE KAPITAALONTWIKKELINGSFONDS.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Regulering van die Kapitaalontwikkelingsfonds van die Munisipaliteit Orkney, afgekondig by Administrateurskennisgewing 2 van 6 Januarie 1960, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 5(3) die syfer „7” deur die syfer „10” te vervang.

P.B. 2-4-2-158-99.

Administrateurskennisgewing 988 21 Julie 1971

**MUNISIPALITEIT ELSBURG: WYSIGING VAN REGULASIES OP DIE LEWERING EN GEBRUIK VAN ELEKTRIESE KRAG.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Regulasies op die Lewering en Gebruik van Elektriese Krag van die Munisipaliteit Elsburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 146 van 5 Maart 1930, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 5(b) van die Tarief van Gelde onder die Aanhangsel die bedrag „R1” deur die bedrag „R5” te vervang.

P.B. 2/4/2/36/56.

Administrateurskennisgewing 989 21 Julie 1971

**MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE: WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Carletonville, afgekondig by Administrateurskennisgewing 509 van 1 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in item 3(b)(i) van Deel I onder Bylae A die uitdrukking „500 vierkante voet” en die bedrag „1.00” onderskeidelik deur die uitdrukking „50 vierkante meter” en die bedrag „R1,08” te vervang.

2. Deur in item 3(b)(ii) van Deel I onder Bylae A die uitdrukking „500 vierkante voet” en die bedrag „0.50” onderskeidelik deur die uitdrukking „50 vierkante meter” en die bedrag „R0,54” te vervang.

3. Deur Deel II onder Bylae B deur die volgende te vervang:—

6. By the substitution in item 4A(1) for the amount “0.385c” of the amount “0,40c”.

P.B. 2-4-2-36-32.

Administrator's Notice 987 21 July, 1971.

**ORKNEY MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BY-LAWS FOR REGULATING THE CAPITAL DEVELOPMENT FUND.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws for Regulating the Capital Development Fund of the Orkney Municipality, published under Administrator's Notice 2, dated 6 January 1960, as amended, are hereby further amended by the substitution in section 5(3) for the figure “7” of the figure “10”.

P.B. 2-4-2-158-99.

Administrator's Notice 988 21 July, 1971

**ELSBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO REGULATIONS GOVERNING THE SUPPLY AND USE OF ELECTRIC ENERGY.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Regulations Governing the Supply and Use of Electric Energy of the Elsburg Municipality, published under Administrator's Notice 146, dated 5 March 1930, as amended, are hereby further amended by the substitution in item 5(b) of the Tariff of Charges under the Appendix for the amount “R1” of the amount “R5”.

P.B. 2/4/2/36/56.

Administrator's Notice 989 21 July, 1971

**CARLETONVILLE MUNICIPALITY: AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Carletonville Municipality, published under Administrator's Notice 509, dated 1 August 1962, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in item 3(b)(i) of Part I under Schedule A for the expression “500, or part of that number of, square feet” and the amount “1.00” of the expression “50 square metres or part thereof” and the amount “R1,08” respectively.

2. By the substitution in item 3(b)(ii) of Part I under Schedule A for the expression “500, or part of that number of square feet” and the amount “0.50” of the expression “50 square metres or part thereof” and the amount “R0,54” respectively.

3. By the substitution for Part II under Schedule B of the following:—

## „Deel II.

*Gelde ten Opsigte van Beskikbare Vuilriole.*

Wanneer enige erf, standplaas, plot of ander grondoppervlakte insluitende grond gehou onder 'n mynakte, oppervlakteregpermit, industriële permit of handelspermit, en of daarop enige verbeterings aangebring is al dan nie, aangesluit is, of volgens die mening van die Raad aangesluit kan word aan enige vuilriool onder die beheer van die Raad, moet die eienaar van daardie grond elke halfjaar aan die Raad die gelde betaal wat volgens die grootte van die grond as volg bepaal word:—

|   | R      |
|---|--------|
| Tot en met 1 000 vierkante meter ... .. | 7,50   |
| 1 001 tot 1 200 vierkante meter ... ..  | 8,00   |
| Tot en met 1 000 vierkante meter ... .. | 7,50   |
| 1 401 tot 1 600 vierkante meter ... ..  | 9,00   |
| 1 601 tot 1 800 vierkante meter ... ..  | 9,50   |
| 1 801 tot 2 000 vierkante meter ... ..  | 10,00  |
| Meer as 2 000 vierkante meter ... ..    | 10,50" |

4. Deur Deel III onder Bylae B soos volg te wysig:—

(1) Deur in items 3 en 4(b) die uitdrukking „200 vierkante voet”, waar dit ook al voorkom, en die bedrag „2,50” onderskeidelik deur die uitdrukking „20 vierkante meter” en die bedrag „R2,70” te vervang.

(2) Deur in item 4(c) die uitdrukking „2,000 vierkante voet” en die bedrag „6,00” onderskeidelik deur die uitdrukking „200 vierkante meter” en die bedrag „R6,48” te vervang.

(3) Deur in items 5, 6 en 7(1) die uitdrukking „2,000 vierkante voet” en die bedrag „7,50” onderskeidelik deur die uitdrukking „200 vierkante meter” en die bedrag „R8,10” te vervang.

(4) Deur in items 7(2), 8, 9 en 12 die uitdrukking „2,000 vierkante voet” en die bedrag „6,00” onderskeidelik deur die uitdrukking „200 vierkante meter” en die bedrag „R6,48” te vervang.

(5) Deur in items 17 en 19 die uitdrukking „5,000 vierkante voet” en die bedrag „6,00” onderskeidelik deur die uitdrukking „500 vierkante meter” en die bedrag „6,48” te vervang.

(6) Deur in item 20 die uitdrukking „2,000 vierkante meter” en die bedrag „6,00” onderskeidelik deur die uitdrukking „200 vierkante meter” en die bedrag „R6,48” te vervang.

5. Deur in item 8(1) van Deel IV onder Bylae B die uitdrukking „6c (ses sent) per 1,000 (duisend) gelling” deur die uitdrukking „1½c per kiloliter” te vervang.

6. Deur in Deel V onder Bylae B die uitdrukking „25,000 gelling” deur die uitdrukking „100 kiloliter” te vervang.

P.B. 2-4-2-34-146.

Administrateurskennisgewing 990

21 Julie 1971

STIGTING VAN SKUT OP DIE PLAAS SYFER-  
FONTEIN NO. 115, DISTRIK BETHAL.

Ingevolge die bepalings van die „Schutten Ordonnantie” No. 7 van 1913, het die Waarnemende Administrateur goedgekeur:

1. Kragtens artikel 3, die oprigting van 'n skut op die plaas Syferfontein No. 115, distrik Bethal, met brandmerk

K M U

## „Part II.

*Charges in Respect of Sewers which are Available.*

Where any erf, stand, plot or other area of land including land held under mining title, surface right permit, industrial permit or trading permit and whether or not there are any improvements on it, is, or in the opinion of the Council could be, connected to any sewer under the control of the Council, the owner of that land shall pay to the Council every half-year the charges based on the area of such land as follows:—

|  | R      |
|--|--------|
| Up to and including 1 000 square metres ... .. | 7,50   |
| 1 001 to 1 200 square metres ... ..            | 8,00   |
| 1 201 to 1 400 square metres ... ..            | 8,50   |
| 1 401 to 1 600 square metres ... ..            | 9,00   |
| 1 601 to 1 800 square metres ... ..            | 9,50   |
| 1 801 to 2 000 square metres ... ..            | 10,00  |
| Over 2 000 square metres ... ..                | 10,50" |

4. By amending Part III under Schedule B as follows:—

(1) By the substitution in items 3 and 4(b) for the expression “200 square feet”, wherever it occurs, and the amount “2.50” of the expression “20 square metres” and the amount “R2,70” respectively.

(2) By the substitution in item 4(c) for the expression “2,000 square feet” and the amount “6.00” of the expression “200 square metres” and the amount “R6,48” respectively.

(3) By the substitution in items 5, 6 and 7(1) for the expression “2,000 square feet” and the amount “7.50” of the expression “200 square metres” and the amount “R8,10” respectively.

(4) By the substitution in items 7(2), 8, 9 and 12 for the expression “2,000 square feet” and the amount “6.00” of the expression “200 square metres” and the amount “R6,48” respectively.

(5) By the substitution in items 17 and 19 for the expression “5,000 square feet” and the amount “6.00” of the expression “500 square metres” and the amount “R6,48” respectively.

(6) By the substitution in item 20 for the expression “2,000 square feet” and the amount “6.00” of the expression “200 square metres” and the amount “R6,48” respectively.

5. By the substitution in item 8(1) of Part IV under Schedule B for the expression “6c (six cents) per 1,000 (thousand) gallons” of the expression “1½c per kilolitre.”

6. By the substitution in Part V of Schedule B for the expression “25,000 gallons” of the expression “100 kilolitres”.

P.B. 2-4-2-34-146.

Administrator's Notice 990

21 July, 1971

ESTABLISHMENT OF A POUND ON THE FARM  
SYFERFONTEIN NO. 115, DISTRICT OF BETHAL.

Under the provisions of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, the Deputy Administrator has approved:

1. In terms of section 3 the establishment of a pound on the farm Syferfontein No. 115, district of Bethal, with brand

K M U

2. Kragtens artikel 6, die benoeming van mnr. G. W. P. Venter tot skutmeester van die skut opgerig ingevolge paragraaf 1 hierbo.

Die skutmeester se adres is Posbus 42, Trichardt.  
TW. 5-6-2-117.

Administrateurskennisgewing 991 21 Julie 1971

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-  
WYSIGINGSKEMA NO. 323.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig, om ooreen te stem met die stigtingsvoorwaardes en die algemene plan van die dorp Sandown Uitbreiding No. 36.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Sandton en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 323.

PB. 4-9-2-116-323.

Administrateurskennisgewing 992 21 Julie 1971

VERKLARING VAN GOEDGEKEURDE DORP IN-  
GEVOLGE ARTIKEL 69 VAN DIE ORDONNANSIE  
OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Sandown Uitbreiding No. 36, geleë op Gedeelte 85 van die plaas Zandfontein No. 42-IR, distrik Johannesburg, tot 'n goedgekeurde dorp en in die Bylae by hierdie kennisgewing is die voorwaardes uiteengesit waarop die aansoek om die stigting van bedoelde dorp toegestaan is.

PB. 4-2-2-3415.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-  
DOEN DEUR MELGREEN PROPERTIES (PRO-  
PRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPA-  
LINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBE-  
PLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING  
OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 85 VAN DIE  
PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42-IR, DISTRIK JO-  
HANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Sandown Uitbreiding No. 36.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.8553/70.

3. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike

2. In terms of section 6, the appointment of Mr. G. W. P. Venter as poundmaster of the pound established in terms of paragraph 1 above.

The poundmaster's address is P.O. Box 42, Trichardt.  
TW. 5-6-2-117.

Administrator's Notice 991 21 July, 1971

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMEND-  
MENT SCHEME NO. 323.

It is hereby notified in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to conform with the conditions of establishment and the general plan of Sandown Extension No. 36 Township.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Sandton and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 323.

PB. 4-9-2-116-323.

Administrator's Notice 992 21 July, 1971

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP IN  
TERMS OF SECTION 69 OF THE TOWN-PLANNING  
AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Sandown Extension No. 36 Township, situated on Portion 85 of the farm Zandfontein No. 42-IR, district Johannesburg, an approved township and in the Schedule to this notice the conditions upon which the application for the establishment of the said township has been granted, are set forth.

PB. 4-2-2-3415.

SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION  
MADE BY MELGREEN PROPERTIES (PROPRI-  
ETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF  
THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDIN-  
ANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A  
TOWNSHIP ON PORTION 85 OF THE FARM ZAND-  
FONTEIN NO. 42-IR, DISTRICT JOHANNESBURG,  
WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT:

1. Name.

The name of the township shall be Sandown Extension No. 36.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.8553/70.

3. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local

bestuur totdat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.

- (b) Die applikant moet op eie koste alle hindernisse van die straatreserwes verwyder tot voldoening van die plaaslike bestuur.
- (c) Die strate moet tot bevrediging van die Administrateur name gegee word.

#### 4. *Begiftiging.*

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:  
Die dorpseienaar moet, ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as *begiftiging aan die plaaslike bestuur*, bedrae geld betaal wat gelykstaande is met:

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word in die bou van strate en/of stormwaterdreinerings in of vir die dorp; en
- (ii) 2% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die aanskaffing en/of ontwikkeling van parke binne sy regsgebied.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van voornoemde Ordonnansie betaal word.

- (b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:  
Die dorpseienaar moet, ingevolge die bepalings van artikels 62 en 63(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, 'n begiftiging in 'n globale bedrag aan die Transvaalse Onderwysdepartement betaal op die grondwaarde van erwe in die dorp.  
Die oppervlakte van die grond word bereken deur 485 vierkante voet met die aantal erwe in die dorp te vermenigvuldig.  
Die waarde van die grond word bereken ingevolge die bepalings van artikel 74(3) en sodanige begiftiging is betaalbaar ooreenkomstig die bepalings van artikel 73 van genoemde Ordonnansie.

#### 5. *Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud op minerale regte.

#### 6. *Sloping van geboue.*

Die applikant moet op eie koste alle geboue geleë binne die boulynreserwes, syruimtes of oor gemeenskaplike grense laat sloop tot voldoening van die plaaslike bestuur, wanneer hy deur die plaaslike bestuur daartoe versoek word.

#### 7. *Nakoming van voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê ingevolge artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the local authority.

- (b) The applicant shall at its own expense remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.
- (c) The streets shall be named to the satisfaction of the Administrator.

#### 4. *Endowment.*

- (a) Payable to the local authority:  
The township owner shall, in terms of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to:

- (i) 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township; and
- (ii) 2% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the aforesaid Ordinance.

- (b) Payable to the Transvaal Education Department:  
The township owner shall, in terms of the provisions of sections 62 and 63(1)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay a lump sum endowment to the Transvaal Education Department on the land value of erven in the township.  
The area of the land shall be calculated by multiplying 485 square feet by the number of erven in the township.  
The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) and such endowment is payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

#### 5. *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

#### 6. *Demolition of Buildings.*

The applicant shall at its own expense cause all buildings situated within building line reserves, side space, or over common boundaries to be demolished to the satisfaction of the local authority when required to do so, by the local authority.

#### 7. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B. TITELVOORWAARDES.

1. *Die Erwe met sekere uitsonderings.*

- (i) erwe wat deur die Staat verkry mag word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry mag word, mits die Administrateur die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965.

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, twee meter breed, langs net een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van twee meter daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke wat hy volgens goed-dunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig op redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel. Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

2. *Erwe onderworpe aan spesiale voorwaardes.*

- (i) *Erf No. 486.*  
Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir transformatordeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangewys op die algemene plan.
- (ii) *Erwe Nos. 486 en 487.*  
Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir paddeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangewys op die algemene plan.

3. *Staats- en Munisipale erwe.*

As enige erf wat verkry word soos beoog in klousule B1(i) en (ii) hiervan, geregistreer word in die naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur bepaal.

Administrateurskennisgewing 993

21 Julie 1971

OPHEFFING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS DOUGLASDALE 195-I.Q.: DISTRIK JOHANNESBURG.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 1489 van 9 Desember 1970, word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomstig artikel 56(1)(iv) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die opheffing van die algemene serwituut uitspanning, 10 morg groot, waaraan die resterende gedeelte van die plaas Douglasdale 195-I.Q., distrik Johannesburg onderhewig is.

D.P. 021-022J-37/3/D.3.

B. CONDITIONS OF TITLE.

1. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of:—

- (i) such erven as may be acquired by the State; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- (a) The erf is subject to a servitude (two metres wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within two metres thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

2. *Erven Subject to Special Conditions.*

- (i) *Erf No. 486.*  
The erf is subject to a servitude for transformer purposes in favour of the local authority as shown on the general plan.
- (ii) *Erven Nos. 486 and 487.*  
The erf is subject to a servitude for road purposes in favour of the local authority as shown on the general plan.

3. *State and Municipal Erven.*

Should any erf acquired as contemplated in Clause B1(i) and (ii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such conditions as may be determined by the Administrator.

Administrator's Notice 993

21 July, 1971

CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM DOUGLASDALE 195-I.Q.: DISTRICT OF JOHANNESBURG

With reference to Administrator's Notice 1489 of 9 December 1970 it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of section 56(1)(iv) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) to approve the cancellation of the general servitude of outspan in extent 10 morgen to which the remaining extent of the farm Douglasdale 195-I.Q., district of Johannesburg, is subject.

D.P. 021-022J-37/3/D.3.

Administrateurskennisgewing 994 21 Julie 1971

**VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS OLIVEDALE 197-I.Q.: DISTRIK JOHANNESBURG.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. J. P. Coetzee om die opheffing of vermindering van die servituut van uitspanning, groot 5 morg waaraan gedeelte 2 van die plaas Olivedale 197-I.Q., distrik Johannesburg, onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel 56 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-022J-37/3/03.

Administrateurskennisgewing 995 21 Julie 1971

**PADREELINGS OP DIE PLAAS WOODSTOCK 397 REGISTRASIE AFDELING J.P.: DISTRIK SWARTRUGGENS.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. M. G. van Tonder, om die sluiting of verlegging van 'n openbare pad op die plaas Woodstock 397, Registrasie Afdeling J.P., distrik Swartruggens, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel 28 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Paaiedepartement, Privaatsak 82063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel 29 van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekend gemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel 30 van genoemde Ordonnansie, as gevolg van sulke besware.

D.P. 08-084-23/24/W/1.

Administrateurskennisgewing 996 21 Julie 1971

**PADREELINGS OP DIE PLAAS WATERVAL 462, REGISTRASIE AFDELING J.P.: DISTRIK KOSTER.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. H. Harmse om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Waterval 462, Registrasie Afdeling J.P., distrik Koster, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel 28 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Paaiedepartement, Privaatsak 82063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel 29 van genoemde ordonnansie word dit vir algemene inligting bekend

Administrator's Notice 994 21 July 1971

**PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM OLIVEDALE 197-I.Q.: DISTRICT OF JOHANNESBURG.**

In view of application having been made on behalf of Mr. J. P. Coetzee for the cancellation or reduction of the servitude of outspan, in extent 5 morgen to which portion 2 of the farm Olivedale 197-I.Q., district of Johannesburg, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section 56 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Private Bag 1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 021-022J-37/3/03.

Administrator's Notice 995 21 July, 1971

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WOODSTOCK 397, REGISTRATION DIVISION J.P.: DISTRICT OF SWARTRUGGENS.**

In view of an application having been made by Mr. M. G. van Tonder for the closing or deviation of a public road on the farm Woodstock 397, Registration Division J.P., district of Swartruggens, it is the Administrator's intention to take action in terms of section 28 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Roads Department, Private Bag 82063, Rustenburg, within thirty days of the date of publication of the notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section 29 of the said ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section 30 of the said Ordinance, as a result of such objection.

D.P. 08-084-23/24/W/1.

Administrator's Notice 996 21 July, 1971

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WATERVAL 462 REGISTRATION DIVISION J.P.: DISTRICT OF KOSTER.**

In view of an application having been made by Mr. J. H. Harmse for the closing of a public road on the farm Waterval 462, Registration Division J.P., district of Koster, it is the Administrator's intention to take action in terms of section 28 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Roads Department, Private Bag 82063, Rustenburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section 29 of the said ordinance, it is notified for general information that if

gemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel 30 van genoemde Ordonnansie, as gevolg van sulke besware.

D.P. 08-082K-23/24/W/2.

Administrateurskennisgewing 997 21 Julie 1971

OPENING VAN OPENBARE DISTRIKSPAD: DISTRIK THABAZIMBI.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Thabazimbi, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad, 30 Kaapse voet breed, op die plaas Vlakplaats 137-K.Q., distrik Thabazimbi, kragtens paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel 5 en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), sal bestaan, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 08-086-23/24/V/3

any objection to the said application is taken but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section 30 of the said Ordinance, as a result of such objection.

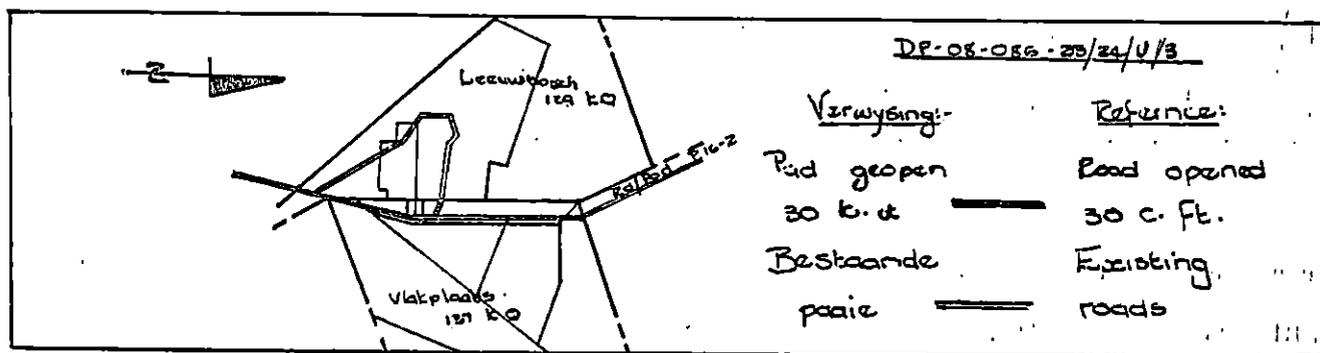
D.P. 08-082K-23/24/W/2.

Administrator's Notice 997 21 July, 1971

OPENING OF PUBLIC DISTRICT ROAD: DISTRICT OF THABAZIMBI.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Thabazimbi, that a public district road, 30 Cape feet wide, shall exist on the farm Vlakplaats 137-K.Q., district of Thabazimbi, in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section 5 and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-086-23/24/V/3



Administrateurskennisgewing 998 21 Julie 1971

PADREËLINGS OP DIE PLAAS GROOTPAN 7-K.Q.: DISTRIK THABAZIMBI.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 351, gedateer 24 Maart 1971, word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (6) van artikel 29 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

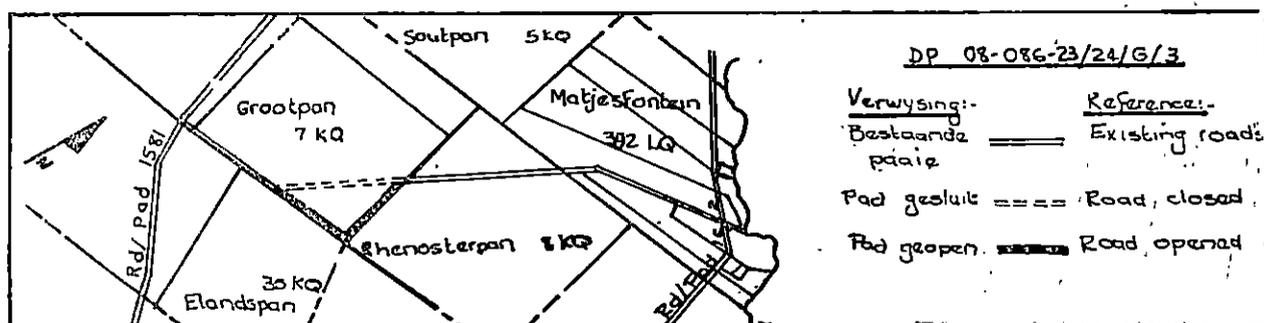
D.P. 08-086-23/24/G/3

Administrator's Notice 998 21 July, 1971

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM GROOTPAN 7-K.Q.: DISTRICT OF THABAZIMBI.

With reference to Administrator's Notice 351, dated the 24th March, 1971, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (6) of section 29 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the road adjustments, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-086-23/24/G/3



Administrateurskennisgewing 999 21 Julie 1971

Administrator's Notice 999 21 July, 1971

**SLUITING VAN DISTRIKSPAD 1914: DISTRIK WOLMARANSSTAD.**

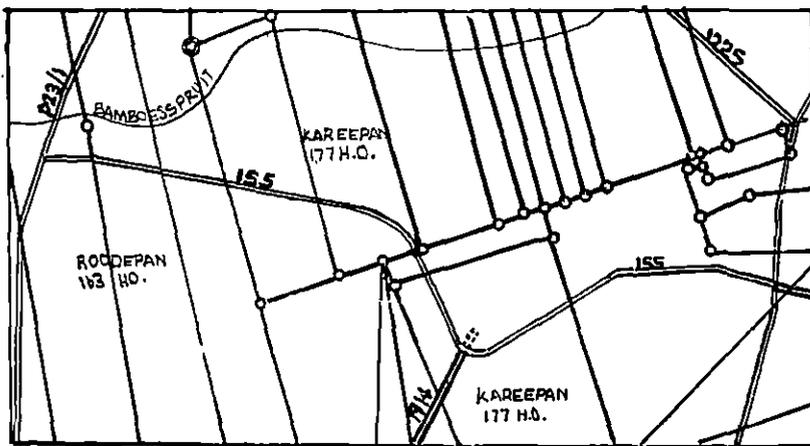
**CLOSING OF DISTRICT ROAD 1914: DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Wolmaransstad goedgekeur het, ingevolge artikel 5(1)(d) van die Padordonnansie 22 van 1957, dat Distrikspad 1914 oor die plaas Kareepan 177 H.O., distrik Wolmaransstad, gesluit word soos aangetoon op bygaande sketsplan.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Wolmaransstad, in terms of section 5(1)(d) of the Roads Ordinance 22 of 1957, that District Road 1914, traversing the farm Kareepan 177 H.O. district of Wolmaransstad, shall be closed as indicated on the subjoined sketch plan.

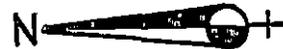
D.P. 07-074-23/22/155 (B)

D.P. 07-074-23/22/155 (B)



**D.P.-07-074-23/22/155(B)**

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| <b>VERWYSING</b> | <b>REFERENCE</b>  |
| BESTAANDE PAAIE  | == EXISTING ROADS |
| PAD GESLUIT      | === ROAD CLOSED   |



Administrateurskennisgewing 1000 21 Julie 1971

Administrator's Notice 1000 21 July, 1971

**VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKSPAD 155: DISTRIK WOLMARANSSTAD.**

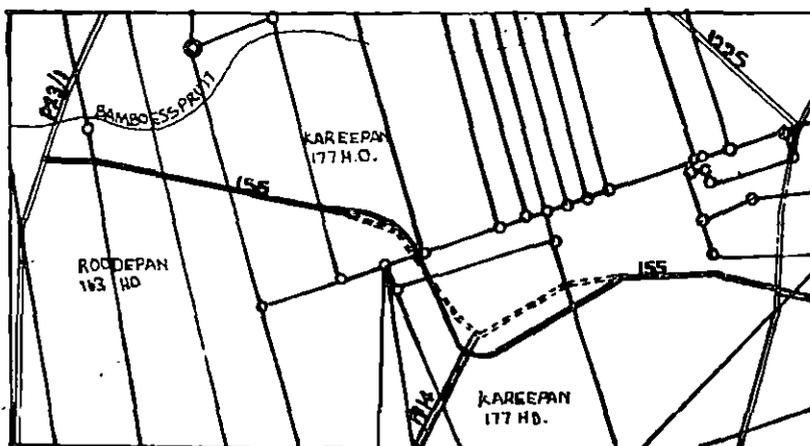
**DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD 155: DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Wolmaransstad goedgekeur het ingevolge artikel 5(1)(d) en artikel 3 van die Padordonnansie 22 van 1957 dat Distrikspad 155 oor die plase Roodepan 163, H.O. en Kareepan 177 H.O., distrik Wolmaransstad verlé en verbreed word na 80 Kaapse voet, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Wolmaransstad in terms of section 5(1)(d) and section 3 of the Roads Ordinance 22 of 1957, that District Road 155, traversing the farms Roodepan 163, H.O. and Kareepan 177 H.O., district of Wolmaransstad, shall be deviated and widened to 80 Cape feet wide as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074-23/22/155 (A)

D.P. 07-074-23/22/155 (A)



**D.P.-07-074-23/22/155(A)**

|  |   |
|--|---|
| <b>VERWYSING</b>                                 | <b>REFERENCE</b>  |
| BESTAANDE PAAIE                                  | == EXISTING ROADS                                       |
| PAD VERLÉ EN VERBRED NA 80 KAAPSE VOET (25,19 M) | == ROAD DEVIATED AND WIDENED TO 80 CAPE FEET. (25,19 M) |
| PAD GESLUIT                                      | === ROAD CLOSED   |



Administrateurskennisgewing 1001 21 Julie 1971

LANDELIKE LISENSIERAAD, PONGOLA: BENOEMING VAN LID.

Hierby benoem die Waarnemende Administrateur, kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan hom verleen by regulasie 7(4) van die regulasies gemaak ingevolge artikel 18 van die Lisensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie 3 van 1932) en afgekondig by Administrateurskennisgewing 267 van 8 Junie 1932 (soos van tyd tot tyd gewysig), mnr. H. J. Joubert tot lid van die Landelike Lisensieraad vir die Landdrosdistrik van Pongola met ampstermyn tot 30 November 1972, in die plek van mnr. J. C. Symington wat oorlede is.

T.W. 8/7/3/40

Administrateurskennisgewing 1002 21 Julie 1971

MUNISIPALITEIT ERMELO: WYSIGING VAN SWEMBADVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Swembadverordeninge van die Munisipaliteit Ermelo, afgekondig by Administrateurskennisgewing 2 van 5 Januarie 1938, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 24 deur die volgende te vervang:—

„24. Die tarief vir die toegang tot die perseel en die bad en die gebruik van die bad en die fasiliteite is soos volg:—

- (1) *Seisoenkaartjies.*
  - (a) Volwassene: R3.
  - (b) Kind: R1.
- (2) *Seisoenkaartjies vir lede van Swemklub deur Stadsraad erken.*
  - (a) Volwassene: R2.
  - (b) Kind: 70c.
- (3) *Maandelikse kaartjies.*
  - (a) Volwassene: R1,05.
  - (b) Kind: 35c.
- (4) *Enkele toegang.*
  - (a) Volwassene: 7c.
  - (b) Kind: 5c.
- (5) Vir die toepassing van die gelde betaalbaar ingevolge subartikels (1) tot en met (4) beteken „kind” ’n persoon onder die ouderdom van 18 jaar.
- (6) *Bewaring van kosbaarhede.*  
Per verseelde genommerde koevert: 10c.

Die Stadsraad reik ’n kwitansie vir iedere koevert uit en vereis die handtekening van die betrokke persoon by terugname.

Aan persone wat die swembad gebruik word op aanvraag genommerde mandjies, indien beskikbaar, uitgereik vir die plasing van kledingstukke daarin en in bewaring geneem terwyl sodanige persone die swembad gebruik: Met dien verstande dat die Stadsraad geen aanspreeklikheid ten opsigte van verlies van sulke ingelewerde stukke aanvaar nie.

Uitgereikte kaartjies is nie oordraagbaar aan enige ander persone nie, anders as dié aan wie dit uitgereik is.”

P.B. 2-4-2-91-14.

Administrator's Notice 1001 21 July, 1971

RURAL LICENSING BOARD, PONGOLA: APPOINTMENT OF MEMBER.

The Deputy Administrator hereby, under and by virtue of the powers vested in him by regulation 7(4) of the regulations made in terms of section 18 of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (Ordinance 3 of 1932) and published by Administrator's Notice 267 dated 8th June, 1932, (as amended from time to time), appoints Mr. H. J. Joubert as a member of the Rural Licensing Board for the Magisterial District of Pongola with term of office expiring on the 30th November, 1972, vice Mr. J. C. Symington, deceased.

T.W. 8/7/3/40

Administrator's Notice 1002 21 July, 1971

ERMELO MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SWIMMING BATH BY-LAWS.

The Administrator hereby in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Swimming Bath By-laws of the Ermelo Municipality published under Administrator's Notice 2, dated 5 January 1938, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 24 of the following:—

“24. The tariff of charges for admission to the premises and the swimming bath and the use of the swimming bath and the facilities shall be as follows:—

- (1) *Season Tickets.*
  - (a) Adult: R3.
  - (b) Child: R1.
- (2) *Season Tickets for members of Swimming Clubs approved by the Town Council.*
  - (a) Adult: R2.
  - (b) Child: 70c.
- (3) *Monthly tickets.*
  - (a) Adult: R1,05.
  - (b) Child: 35c.
- (4) *Single admission.*
  - (a) Adult: 7c.
  - (b) Child: 5c.
- (5) For the purpose of the charges payable in terms of subsections (1) to (4) inclusive “child” means a person under the age of 18 years.
- (6) *Care of valuables.*  
Per sealed numbered envelope: 10c.

The Town Council shall issue a receipt for every envelope and the signature of the person concerned shall be requested at the time of handing back the envelope.

If available, numbered baskets shall, on request, be handed out to persons using the pool, to enable them to place their clothes therein, and shall be taken in safekeeping while such persons are using the pool: Provided that the Council shall not accept any liability in respect of the loss of such articles which have been handed in for safekeeping.

Tickets which have been issued shall not be transferable to any persons other than the persons to whom they were issued.”

P.B. 2-4-2-91-14.

Administrateurskennisgewing 1003 21 Julie 1971

MUNISIPALITEIT VENTERSDORP: WYSIGING  
VAN SANITÊRE TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitêre Tarief van die Munisipaliteit Ventersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing 642 van 8 Augustus 1956, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 4 deur die volgende te vervang:—

4. *Rioolverwydering, per maand.*

(1) Vir elke rioolinstallasie 'n minimum vordering van R1 vir die verwydering van 5 kiloliter of gedeelte daarvan.

(2) Vir die verwydering van die volgende 5 kiloliter of gedeelte daarvan: R2.

(3) Daarna, vir die verwydering van elke kiloliter of gedeelte daarvan: 33c.

P.B. 2-4-2-81-35.

Administrateurskennisgewing 1004 21 Julie 1971

## KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT BOKSBURG: AANNAME VAN  
STANDAARDVERORDENINGE WAARBY DIE  
BEVEILIGING VAN SWEMBADDENS EN UIT-  
GRAWINGS GEREGULEER WORD.

Administrateurskennisgewing 871 van 30 Junie 1971, word hierby verbeter deur in die Engelse teks na die woord „adopted” die woord „within” deur die woord „without” te vervang.

P.B. 2-4-2-182-8.

Administrateurskennisgewing 1005 21 Julie 1971

TRANSWAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING  
VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING  
VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES  
EN BEHEER OOR BESIGHEDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing 536 van 19 Desember 1945, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur subitem (8) van item 26 van Bylae A deur die volgende te vervang:—

Administrator's Notice 1003 21 July, 1971

VENTERSDORP MUNICIPALITY: AMENDMENT  
TO SANITARY TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary Tariff of the Ventersdorp Municipality, published under Administrator's Notice 642, dated 8 August 1956, as amended, is hereby further amended by the substitution for item 4 of the following:—

“4. *Sewerage Removal Services, per month.*

(1) For each sewerage installation a minimum charge of R1 for the removal of 5 kilolitres or part thereof.

(2) For the removal of the next 5 kilolitres or part thereof: R2.

(3) Thereafter, for the removal of every kilolitre or part thereof: 33c.”

P.B. 2-4-2-81-35.

Administrator's Notice 1004 21 July, 1971

## CORRECTION NOTICE.

BOKSBURG MUNICIPALITY: ADOPTION OF STAND-  
DARD BY-LAWS REGULATING THE SAFE-  
GUARDING OF SWIMMING POOLS AND EXCA-  
VATIONS.

Administrator's Notice 871, dated 30 June 1971, is hereby corrected by the substitution after the word “adopted” for the word “within” of the word “without”.

P.B. 2-4-2-182-8.

Administrator's Notice 1005 21 July, 1971

TRANSWAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT  
OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO BY-  
LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS  
CONTROL.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The By-laws Relating to Licences and Business Control of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 536, dated 19 December 1945, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for subitem (8) of item 26 of Schedule A of the following:—

|  | Jaar-<br>liks<br>R | Half-<br>jaar-<br>liks<br>R |
|--|--------------------|-----------------------------|
| „(8) 'n Opnbare saal met 'n vloeroppervlakte van —   |                    |                             |
| (a) minder as 250 m <sup>2</sup> ....                | 6,00               | 3,00                        |
| (b) 250 m <sup>2</sup> tot en met 350 m <sup>2</sup> | 15,00              | 10,00                       |
| (c) meer as 350 m <sup>2</sup> ....                  | 20,00              | 15,00”                      |

2. Deur in artikel 53(a) die woord „weggesluit” en die uitdrukking „vyftig (50) voet per myl” en „tweehonderd-en-vyftig (250) voet per myl” onderskeidelik deur die woord „weggeslyt” en die uitdrukking „9 m per km” en „48 m per km” te vervang.

3. Deur in artikel 67(a) en (b) die woorde „een duim” deur die uitdrukking „25 mm” te vervang.

4. Deur in artikel 69 die uitdrukking „8 (agt) voet” deur die uitdrukking „2,5 m” te vervang.

5. Deur in Aanhangel 1 onder Bylae D —

(a) die woord „kwartmyl” in item (1)(a) en (b) deur die uitdrukking „0,5 km” te vervang;

(b) die uitdrukking „50 (vyftig) lb. gewig” in item (2)(b) (i) en (ii) deur die uitdrukking „25 kg” te vervang; en

(c) die uitdrukking „180 lb. gewig” in die voorbehoudsbepaling van item (2)(b) deur die uitdrukking „80 kg” te vervang.

6. Deur in Aanhangel 2 onder Bylae D —

(a) die woord „halfmyl” in item (2)(a)(i) en (ii) deur die woord „kilometer” te vervang;

(b) subitem (b) van item (2) deur die volgende te vervang:—

„(b) *Bykomende vorderings:*

(i) Vir elke bykomende passasier bo vier, vir die hele reis: 10c.

(ii) *Bagasie:*

(aa) Vir die eerste 25 kg: Vry.

(bb) Vir elke bykomende 25 kg of gedeelte daarvan: 5c.”

(c) die uitdrukking „180 lb. gewig” in item (4) deur die uitdrukking „80 kg” te vervang.

7. Deur subitems (a) en (b) van item (2) van Aanhangel 3 onder Bylae D deur die volgende te vervang:—

„(a) Vierwieltrullies wat deur twee diere getrek word of lorries:

(i) Vir vragte tot en met 1 000 kg: Vir elke kilometer of gedeelte daarvan, vir elke 50 kg of gedeelte daarvan: 2c.

(ii) Vir vragte swaarder as 1 000 kg tot en met 2 000 kg: Vir elke 50 kg of gedeelte daarvan bo 1 000 kg, vir elke kolimeter of gedeelte daarvan 'n bykomende 1,5c.

(iii) Minimum bedrag vir elke kilometer of gedeelte daarvan: 15c.

(b) Tweewiel- en vierwieltrullies wat deur een dier getrek word:—

(i) Vir vragte tot en met 500 kg: Vir elke kilometer of gedeelte daarvan, vir elke 50 kg of gedeelte daarvan: 2c.

(ii) Minimum bedrag vir elke kilometer of gedeelte daarvan: 6c.”

8. Deur items (2) en (3) van Aanhangel 4 onder Bylae D deur die volgende te vervang:—

„(2) *Volgens afstand.*

(a) Vir elke passasier of vir die vervoer van bagasie, goedere of negosiegoed:—

(i) 'n Afstand van hoogstens een kilometer: 6c.

(ii) Elke volgende 0,5 km of gedeelte daarvan: 3c.

(b) Vir kinders, 3 jaar oud of jonger, wat onder die toesig van 'n volwassene is: Gratis.

|  | Yearly<br>R | Half-<br>yearly<br>R |
|--|-------------|----------------------|
| “(8) A public hall with a floor space of —                         |             |                      |
| (a) less than 250 m <sup>2</sup> ....                              | 6,00        | 3,00                 |
| (b) 250 m <sup>2</sup> up to and including 350 m <sup>2</sup> .... | 15,00       | 10,00                |
| (c) more than 350 m <sup>2</sup> ....                              | 20,00       | 15,00”               |

2. By the substitution in section 53(a) for the expressions “50 (fifty) feet per mile” and “250 (two hundred and fifty) feet per mile” of the expressions “9 m per km” and “48 m per km” respectively.

3. By the substitution in section 67(a) and (b) for the words “one inch” of the expression “25 mm”.

4. By the substitution in section 69 for the expression “8 (eight) feet” of the expression “2,5 m”.

5. By the substitution in Annexure 1 under Schedule D —

(a) for the words “quarter mile” in item (1)(a) and (b) of the expression “0,5 km”;

(b) for the expression “50 (fifty) lb. weight” in item (2)(b) (i) and (ii) of the expression “25 kg”; and

(c) for the expression “180 lb. weight” in the proviso to item (2)(b) of the expression “80 kg”.

6. By the substitution in Annexure 2 under Schedule D —

(a) for the word “half-mile” in item (2)(a)(i) and (ii) of the word “kilometre”;

(b) for subitem (b) of item (2) of the following:—

“(b) *Extra payments:*

(i) For every additional passenger in excess of four for the entire journey: 10c.

(ii) *Luggage.*

(aa) For the first 25 kg: No charge.

(bb) For every additional 25 kg or part thereof: 5c.”

(c) for the expression “180 lb. weight” in item (4) of the expression “80 kg”.

7. By the substitution for subitems (a) and (b) of item (2) of Annexure 3 under Schedule D of the following:—

“(a) Four-wheeler trollies drawn by two animals or lorries:—

(i) For loads up to and including 1 000 kg: For each kilometre or part thereof, for each 50 kg or part thereof: 2c.

(ii) For loads above 1 000 kg up to and including 2 000 kg: For each 50 kg or part thereof above 1 000 kg, for each kilometre or part thereof an additional 1,5c.

(iii) Minimum fare for each kilometre or part thereof: 15c.

(b) Two-wheelers and four-wheelers drawn by one animal:—

(i) For loads up to and including 500 kg: For each kilometre or part thereof, for each 50 kg or part thereof: 2c.

(ii) Minimum fare for each kilometre or part thereof: 6c.”

8. By the substitution for items (2) and (3) of Annexure 4 under Schedule D of the following:—

“(2) *By distance.*

(a) For each passenger or for the carrying of luggage, goods or merchandise:—

(i) Any distance not exceeding one kilometre: 6c.

(ii) Each succeeding 0,5 km or part thereof: 3c.

(b) For children of 3 years of age and under, in charge of an adult: No charge.

- (c) Geen riksja mag gebruik word om tegelykertyd twee volwassenes te vervoer nie, tensy die twee passasiers 'n gesamentlike massa het van nie meer as 100 kg nie.
- (d) Geen vrag wat uit bagasie, goedere of negosiegoed bestaan mag 'n groter massa hê nie as 100 kg.
- (e) Wagtyd vir elke 10 minute of gedeelte daarvan: 2½c.  
Met dien verstande dat daar geen wagtydgeld gevorder mag word nie indien die wagtyd altesaam hoogstens 5 minute duur.
- (3) Volgens tydsduur.
- (a) Vir die eerste uur of gedeelte daarvan vir een of twee passasiers of vir die vervoer van bagasie, goedere of negosiegoed: 15c.
- (b) Vir elke bykomende 10 minute of gedeelte daarvan: 2½c.
- (c) Geen riksja-trekker is verplig om hom vir langer as twee agtereenvolgende ure te verbind nie.
- (d) Bagasie.
- (i) Vir die eerste 10 kg: Gratis.
- (ii) Vir elke bykomende 25 kg of gedeelte daarvan: 5c.
- (iii) Waar bagasie en 'n passasier vervoer word, mag die bagasie 'n massa van hoogstens 25 kg hê."

9. Deur in artikel 97 die uitdrukking „gewig 50 lb. (vyftig pond)” deur die uitdrukking “massa 25 kg” te vervang.

PB. 2-4-2-97-111.

Administrateurskennisgewing 1006

21 Julie 1971

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE VOORKOMING EN BLUS VAN BRANDE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 16(3) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, en Proklamasie 6 (Administrateurs-) van 1945, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Voorkoming en Blus van Brande van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing 808 van 21 November 1962, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur in die woordskrywing van „vlambare vloeistowwe” in artikel 11 die uitdrukkings „150° Fahrenheit” en „70° Fahrenheit” waar dit ook al voorkom, onderskeidelik deur die uitdrukking „65,6°C” en „21°C” te vervang.

2. (1) Deur in artikel 14(2) die uitdrukking „ $\frac{1}{8}$  (een agste) duim op 1 (een) voet” deur „1:100” te vervang.

(2) Deur in artikel 14(3) die uitdrukking „1 (een) duim op 40 (veertig) voet” deur die uitdrukking „1:500” te vervang.

(3) Deur in artikel 14(4) die uitdrukking „ $\frac{1}{8}$  (een agste) duim op 1 (een) voet” deur die uitdrukking „1:100” te vervang.

3. (1) Deur in artikel 15(1)(a) die uitdrukking „10 (tien) gellings” deur die uitdrukking „50 l” te vervang.

(2) Deur in artikel 15(1)(b) die uitdrukking „60 (sestig) gellings” deur die uitdrukking „300 l” te vervang.

(c) No jinricksha shall be used to carry two adults at one time unless the combined mass of the two passengers does not exceed 100 kg in all.

(d) No load of luggage, goods or merchandise shall exceed a mass of 100 kg in all.

(e) Waiting time for every 10 minutes or part thereof: 2½c.

Provided that no charge shall be made for any waiting not exceeding 5 minutes in all.

(3) By time.

(a) For the first hour or part thereof for one or two passengers or for the conveyance of luggage, goods or merchandise: 15c.

(b) For every additional 10 minutes or part thereof: 2½c.

(c) No jinricksha hauler shall be under any obligation to accept a time engagement for more than 2 consecutive hours.

(d) Luggage.

(i) For the first 10 kg: No charge.

(ii) For every additional 25 kg or part thereof: 5c.

(iii) Where luggage is carried with a passenger, such luggage shall not exceed a mass of 25 kg."

9. By the substitution in section 97 for the expression “50 lb (fifty pounds) weight” of the expression “25 kg mass”.

PB. 2-4-2-97-111.

Administrator's Notice 1006

21 July, 1971

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: AMENDMENT TO BY-LAWS FOR PREVENTION AND EXTINCTION OF FIRES.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 16(3) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, and Proclamation 6 (Administrator's) of 1945, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the firstmentioned Ordinance.

The By-laws for Prevention and Extinction of Fires of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 808, dated 21 November 1962, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in the definition of “inflammable liquids” in section 11 for the expressions “150° Fahrenheit” and “70° Fahrenheit” wherever they appear, of the expressions “65,6°C” and “21°C” respectively.

2. (1) By the substitution in section 14(2) for the expression “ $\frac{1}{8}$  (one eighth) inch to 1 (one) foot” of the expression “1:100”.

(2) By the substitution in section 14(3) for the expression “1 (one) inch to 40 (forty) feet” of the expression “1:500”.

(3) By the substitution in section 14(4) for the expression “ $\frac{1}{8}$  (one eighth) inch to 1 (one) foot” of the expression “1:100”.

3. (1) By the substitution in Section 15(1)(a) for the expression “10 (ten) gallons” of the expression “50 l”.

(2) By the substitution in section 15(1)(b) for the expression “60 (sixty) gallons” of the expression “300 l”.

4. (1) Deur in voorbehoudsbepaling (a) van artikel 17(b) die uitdrukking „200 (twee honderd) gellings” deur die uitdrukking „1 kl” te vervang.

(2) Deur in voorbehoudsbepaling (b) van artikel 17(b) die uitdrukking „1,000 (een duisend) gellings” deur die uitdrukking „5 kl” te vervang.

(3) Deur in voorbehoudsbepaling (b)(i) van artikel 17(b) die uitdrukkings „5,000 (vyf duisend) gellings”, waar dit ook al voorkom, en „1,000 (een duisend) gellings” onderskeidelik deur die uitdrukkings „25 kl” en „5 kl” te vervang.

(4) Deur in voorbehoudsbepaling (b)(ii) van artikel 17(b) die uitdrukking „5,000 (vyf duisend) gellings” deur die uitdrukking „25 kl” te vervang.

(5) Deur in voorbehoudsbepaling (c) van artikel 17(b) die uitdrukking „5,000 (vyf duisend) gellings” deur die uitdrukking „25 kl” te vervang.

5. (1) Deur in artikel 23(1) die uitdrukkings „60 (estig) gellings” en „100 (honderd) gellings” onderskeidelik deur die uitdrukkings „300 l” en „500 l” te vervang.

(2) Deur in artikel 23(2)(b) die uitdrukking „15 (vyftien) voet” deur die uitdrukking „4,5 m” te vervang.

6. Deur in artikel 34(a) die uitdrukking „10 (tien) voet” deur die uitdrukking „3 m” te vervang.

7. (1) Deur in artikel 36(1) die uitdrukking „3 (drie) voet” deur die uitdrukking „1 m” te vervang.

(2) Deur in artikel 36(2) die uitdrukking „2 (twee) gellings” deur die uitdrukking „10 l” te vervang.

(3) Deur in artikel 36(3) die uitdrukking „2 (twee) gelling” deur die uitdrukking „10 l” te vervang.

(4) Deur in artikel 36(4) die uitdrukkings „2 (twee) gellings-inhoudsvermoë” en „300 (drie honderd) lb. per vierkante duim” onderskeidelik deur die uitdrukkings 10 liter-inhoudsvermoë en „2068 k N/m<sup>2</sup> (20,68 bar)” te vervang.

8. Deur in artikel 43 die uitdrukking „5 000 (vyf duisend) gellings” deur die uitdrukking „25 kl” te vervang.

9. Deur in artikel 44(4) die uitdrukking „4 (vier) duim” deur die uitdrukking „100 mm” te vervang.

10. (1) Deur in artikel 45(a) die uitdrukkings „2 (twee) voet” en „6 (ses) duim” waar dit ook al voorkom, onderskeidelik deur die uitdrukking „600 mm” en „150 mm” te vervang.

(2) Deur in artikel 45(e) die uitdrukkings „5 (vyf) voet” „6 (ses) duim” en „9 (nege) duim” onderskeidelik deur die uitdrukkings „2 m”, „150 mm” en „225 mm” te vervang.

11. (1) Deur in artikel 46 die uitdrukkings „ (twee) duim” en „1 (een) duim” onderskeidelik deur die uitdrukkings „50 mm” en „25 mm” te vervang.

(2) Deur in artikel 46(a) die uitdrukking „12 (twaalf) voet” deur die uitdrukking „4 m” te vervang.

(3) Deur in artikel 46(b) die woord „liniëreduim” deur die uitdrukking „25 mm” te vervang.

(4) Deur in artikel 46(c) die uitdrukking „20 (twintig) voet” deur die uitdrukking „6 m” te vervang.

12. (1) Deur in artikel 50(1) die uitdrukking „12 (twaalf) voet” deur die uitdrukking „4 m” te vervang.

(2) Deur in artikel 50(1)(a) die uitdrukking „12 (twaalf) voet” deur die uitdrukking „4 m” te vervang.

13. Deur in artikel 51 die uitdrukking „12 (twaalf) voet” deur die uitdrukking „4 m” te vervang.

14. Deur in artikel 53 die uitdrukking „15 (vyftien) voet” deur die uitdrukking „4,5 m” te vervang.

15. (1) Deur in artikel 55(1) die uitdrukking „10 (tien) voet” deur die uitdrukking „3 m” te vervang.

(2) Deur in artikel 55(2) die uitdrukking „10 (tien) voet” deur die uitdrukking „3 m” te vervang.

4. (1) By the substitution in proviso (a) of section 17(b) for the expression “200 (two hundred) gallons” of the expression “1 kl”.

(2) By the substitution in proviso (b) of section 17(b) for the expression “1,000 (one thousand) gallons” of the expression “5 kl”.

(3) By the substitution in proviso (b)(i) of section 17(b) for the expression “5,000 (five thousand) gallons”, wherever it appears, and the expression “1,000 (one thousand) gallons” of the expression “25 kl” and “5 kl” respectively.

(4) By the substitution in proviso (b)(ii) of section 17(b) for the expression “5,000 (five thousand) gallons” of the expression “25 kl”.

(5) By the substitution in proviso (c) of section 17(b) for the expression “5,000 (five thousand) gallons” of the expression “25 kl”.

5. (1) By the substitution in section 23(1) for the expressions “60 (sixty) gallons” and “100 (one hundred) gallons” of the expressions “300 l” and “500 l” respectively.

(2) By the substitution in section 23(2) for the expression “15 (fifteen) feet” of the expression “4,5 m”.

6. By the substitution in section 34(a) for the expression “10 (ten) feet” of the expression “3 m”.

7. (1) By the substitution in section 36(1) for the expression “3 (three) feet” of the expression “1 m”.

(2) By the substitution in section 36(2) for the expression “2 (two) gallons” of the expression “10 l”.

(3) By the substitution in section 36(3) for the expression “2 (two) gallon” of the expression “10 l”.

(4) By the substitution in section 36(4) for the expressions “2 (two) gallon” and “300 (three hundred) lb. per square inch” of the expressions “10 l” and “2068 kN/m<sup>2</sup> (20,68 bar)” respectively.

8. By the substitution in section 43 for the expression “5,000 (five thousand) gallons” of the expression “25 kl”.

9. By the substitution in section 44(4) for the expression “4 (four) inches” of the expression “100 mm”.

10. (1) By the substitution in section 45(a) for the expressions “2 (two) feet”, “6 (six)-inch” and “6 (six)-inches” of the expressions “600 mm”, “150 mm” and “150 mm” respectively.

(2) By the substitution in section 45(e) for the expressions “5 (five) feet”, “6 (six) inches” and “9 (nine) inches” of the expressions “2 m”, “150 mm” and “225 mm”.

11. (1) By the substitution in section 46 for the expressions “2 (two) inches” and “1 (one) inch” of the expressions “50 mm” and “25 mm” respectively.

(2) By the substitution in section 46(a) for the expression “12 (twelve) feet” of the expression “4 m”.

(3) By the substitution in section 46(b) of the words “linear inch” of the expression “25 mm”.

(4) By the substitution in section 46(c) for the expression “20 (twenty) feet” of the expression “6 m”.

12. (1) By the substitution in section 50(1) for the expression “12 (twelve) feet” of the expression “4 m”.

(2) By the substitution in section 50(1)(a) for the expression “12 (twelve) feet” of the expression “4 m”.

13. By the substitution in section 51 for the expression “12 (twelve) feet” of the expression “4 m”.

14. By the substitution in section 53 for the expression “15 (fifteen) feet” of the expression “4,5 m”.

15. (1) By the substitution in section 55(1) for the expression “10 (ten) feet” of the expression “3 m”.

(2) By the substitution in section 55(2) for the expression “10 (ten) feet” of the expression “3 m”.

16. Deur artikel 57 deur die volgende te vervang:—

*„Samestelling van Draagbare Houers.*

57. Niemand mag meer as 50 l vlambare vloeistof Klas A of Klas B in een houer opberg of vervoer of laat opberg of vervoer of toelaat dat dit daarin opgeberg of vervoer word nie, tensy sodanige houer van metaal minstens 1,60 mm dik vervaardig is.”

17. Deur in artikel 58 die uitdrukking „50 (vyftig) voet” deur die uitdrukking „16 m” te vervang.

18. Deur in artikel 61(1)(a) die uitdrukking „20 (twin-tig) voet” deur die uitdrukking „6 m” te vervang.

19. Deur in artikel 63 die uitdrukking „40 (veertig) gellings” deur die uitdrukking „200 liter” te vervang.

20. Deur in artikel 65 die uitdrukking „3 (drie) duim” deur die uitdrukking „75 mm” te vervang.

21. (1) Deur in artikel 66(1)(b) die uitdrukking „ $\frac{1}{8}$  (een agste) duim” en „2 (twee) duim” onderskeidelik deur die uitdrukking „3 mm” en „50 mm” te vervang.

(2) Deur in artikel 66(1)(f) die woorde „liniêre duim” deur die uitdrukking „25 mm” te vervang.

(3) Deur in artikel 66(1)(h) die uitdrukking „100 (honderd) vierkante voet” deur die uitdrukking „10 m<sup>2</sup>” te vervang.

(4) Deur in artikel 66(2)(a) die uitdrukking „100 (honderd) voet” deur die uitdrukking „30 m” te vervang.

22. Deur in artikel 70 die uitdrukking „6 (ses) duim” deur die uitdrukking „150 mm” te vervang.

23. (1) Deur in artikel 71(2)(a) die uitdrukking „12 000 (twaalf duisend) gelling” en „3 (drie) duim” onderskeidelik deur die uitdrukking „60 kl” en „75 mm” te vervang.

(2) Deur in artikel 71(2)(b) die uitdrukking „2 (twee) voet” en „8 (agt) duim” onderskeidelik deur die uitdrukking „600 mm” en „200 mm” te vervang.

(3) Deur in artikel 71(2)(c)(A) die uitdrukking „3 (drie) duim” deur die uitdrukking „75 mm” te vervang.

(4) Deur in artikel 71(2)(c)(D) die uitdrukking „6 (ses) duim” en „2 (twee) duim” onderskeidelik deur die uitdrukking „150 mm” en „50 mm” te vervang.

(5) Deur in artikel 71(2)(c)(E) die uitdrukking „700 (sewe honderd) lb. per vierkante duim” en „16,000 (ses-tienduisend) lb. per vierkante duim” onderskeidelik deur die uitdrukking „4826 kN/m<sup>2</sup> (48 bar)” en „110316 kN/m<sup>2</sup> (1103 bar)” te vervang.

24. (1) Deur die tabel in artikel 72 deur die volgende te vervang:—

|     | <i>Inhoud van tenk</i> | <i>Afstand van grens</i> | <i>Afstand tussen tenks</i> |
|-----|------------------------|--------------------------|-----------------------------|
|     | <i>Kiloliter</i>       | <i>Meter</i>             | <i>Meter</i>                |
| Tot | 55                     | 6                        | 1                           |
| Tot | 85                     | 7,5                      | 1                           |
| Tot | 110                    | 9                        | 1,5                         |
| Tot | 140                    | 10                       | 3                           |
| Tot | 220                    | 12                       | 4,5                         |
| Tot | 350                    | 13                       | 5,5                         |
| Tot | 455                    | 15                       | 6                           |
| Tot | 910                    | 15                       | 7,5                         |
| Tot | 2 300                  | 15                       | 8                           |
| Tot | 4 550                  | 15                       | 12                          |
| Tot | 4 550                  | 15                       | 15                          |

16. By the substitution for section 57 of the following:—

*„Construction of Portable Containers.*

57. No person shall store or convey or cause or permit to be stored or conveyed in one container any Class A or Class B inflammable liquid in a quantity exceeding 50 l, unless such container is constructed of metal 1,60 mm thick.”

17. By the substitution in section 58 for the expression “50 (fifty) feet” of the expression “16 m”.

18. By the substitution in section 61(1)(a) for the expression “20 (twenty) feet” of the expression “6 m”.

19. By the substitution in section 63 for the expression “40 (forty) gallons” of the expression “200 l”.

20. By the substitution in section 65 for the expression “3 (three) inches” of the expression “75 mm”.

21. (1) By the substitution in section 66(1)(b) for the expressions “ $\frac{1}{8}$  (one-eighth) inch” and “2 (two) inches” of the expressions “3 mm” and “50 mm”.

(2) By the substitution in section 66(1)(f) for the words “linear inch” of the expression “25 mm”.

(3) By the substitution in section 66(1)(h) for the expression “100 (one hundred) square feet” of the expression “10m<sup>2</sup>”.

(4) By the substitution in section 66(2)(a) for the expression “100 (one hundred) feet” of the expression “30 m”.

22. By the substitution in section 70 for the expression “6 (six) inches” of the expression “150 mm”.

23. (1) By the substitution in section 71(2)(a) for the expressions “12 000 (twelve thousand) gallons” and “3 (three) inches” of the expressions “60 kl” and “75 mm” respectively.

(2) By the substitution in section 71(2)(b) for the expressions “2 (two) feet” and “8 (eight) inches” of the expressions “600 mm” and “200 mm” respectively.

(3) By the substitution in section 71(2)(c)(A) for the expression “3 in. (three inches)” of the expression “75 mm”.

(4) By the substitution in section 71(2)(c)(D) for the expressions “6 (six) inches” and “2 (two) inches” of the expressions “150 mm” and “50 mm” respectively.

(5) By the substitution in section 71(2)(c)(E) for the expressions “700 (seven hundred) pounds per square inch” and “16,000 (sixteen thousand) pounds per square inch” of the expressions “4826 kN/m<sup>2</sup> (48 bar)” and “110316 kN/m<sup>2</sup> (1103 bar)” respectively.

24. (1) By the substitution for the table in section 72 of the following:—

|       | <i>Capacity of tank</i> | <i>Distance from boundary</i> | <i>Distance between tanks</i> |
|-------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
|       | <i>Kilolitres</i>       | <i>Metres</i>                 | <i>Metres</i>                 |
| Up to | 55                      | 6                             | 1                             |
| Up to | 85                      | 7,5                           | 1                             |
| Up to | 110                     | 9                             | 1,5                           |
| Up to | 140                     | 10                            | 3                             |
| Up to | 220                     | 12                            | 4,5                           |
| Up to | 350                     | 13                            | 5,5                           |
| Up to | 455                     | 15                            | 6                             |
| Up to | 910                     | 15                            | 7,5                           |
| Up to | 2 300                   | 15                            | 8                             |
| Up to | 4 550                   | 15                            | 12                            |
| Over  | 4 550                   | 15                            | 15                            |

(2) Deur in artikel 72(b) die uitdrukking „50 (vyftig) voet” en „25 (vyf-en-twintig) voet” onderskeidelik deur die uitdrukking „15 m” en „7,5 m” te vervang.

25. (1) Deur in artikel 74(1) die uitdrukking „2½ (twee en 'n half) duim” deur die uitdrukking „62 mm” te vervang.

(2) Deur in artikel 74(4) die uitdrukking „2½ (twee en 'n half) duim”, „5,000 (vyfduisend) vk. voet” en „300 (drie honderd) voet” onderskeidelik deur die uitdrukking „62 mm”, „465 m<sup>2</sup>” en „92 m” te vervang.

(3) Deur in artikel 74(5) die uitdrukking „2½ (twee en 'n half) duim” en „¾ (driekwart) duim” onderskeidelik deur die uitdrukking „62 mm” en „20 mm” te vervang.

(4) Deur in artikel 74(6) die uitdrukking „34 (vier-en-dertig) gelling”, „2 (twee) gelling” en „5,000 (vyf duisend) vierkante voet” onderskeidelik deur die uitdrukking „155 l”, „10 l” en „465 m<sup>2</sup>” te vervang.

26. Deur in artikel 75(a) die uitdrukking „25 (vyf-en-twintig) voet” deur die uitdrukking „8 m” te vervang.

27. Deur in artikel 76 die uitdrukking „20 (twintig) voet” deur die uitdrukking „6 m” te vervang.

28. Deur in artikel 77(3) die uitdrukking „6 (ses) duim” en „50 (vyftig) voet” waar dit ook al voorkom, onderskeidelik deur die uitdrukking „150 mm” en „15 m” te vervang.

29. (1) Deur in artikel 82(1)(e) die uitdrukking „800 (agt honderd) gellings”, waar dit ook al voorkom, deur die uitdrukking „4 kl” te vervang.

(2) Deur in artikel 82(1)(h) die woorde „liniëre duim” deur die uitdrukking „25 mm” te vervang.

30. Deur in artikel 87(1) die uitdrukking „2 (twee) gelling” en „¼ (een-kwart) gelling” onderskeidelik deur die uitdrukking „10 l” en „1,25 l” te vervang.

31. (1) Deur in artikel 88(a) die uitdrukking „10 (tien) voet” deur die uitdrukking „3 m” te vervang.

(2) Deur in artikel 88(d) die uitdrukking „10 (tien) voet” deur die uitdrukking „3 m” te vervang.

32. (1) Deur in artikel 90(1)(a) die uitdrukking „40 (veertig) gellings”, „80 (agtig) gellings” en „10 (tien) gellings” onderskeidelik deur die uitdrukking „200 l”, „400 l” en „50 l” te vervang.

(2) Deur in artikel 90(1)(b) die uitdrukking „132 (honderd-twee-en-dertig) gellings”, „220 (twee honderden-twintig) gellings” en „40 (veertig) gellings” onderskeidelik deur die uitdrukking „600 l”, „1 kl” en „200 l” te vervang.

33. Deur in artikel 94 die uitdrukking „20 (twintig) voet”, „10 (tien) voet”, „18 (agtien) duim” en „6 (ses) voet” onderskeidelik deur die uitdrukking „6 m”, „3 m”, „450 mm” en „2 m” te vervang.

34. Deur in artikel 96(c) die uitdrukking „4 (vier) voet” deur die uitdrukking „1,5 m” te vervang.

35. Deur in artikel 97 die uitdrukking „4 (vier) gellings” deur die uitdrukking „20 l” te vervang.

36. Deur in artikel 98 die uitdrukking „6 (ses) duim” deur die uitdrukking „150 mm” te vervang.

37. (1) Deur in artikel 104(a) die uitdrukking „1 (een) duim” deur die uitdrukking „25 mm” te vervang.

(2) Deur in artikel 104(b) die uitdrukking „1 (een) duim” deur die uitdrukking „25 mm” te vervang.

38. (1) Deur in artikel 106(c) die uitdrukking „1 (een) duim” en „⅛ (een-agste) duim” onderskeidelik deur die uitdrukking „25 mm” en „3 mm” te vervang.

(2) Deur in artikel 106(d) die uitdrukking „6 (ses) duim”, oral waar dit ook al voorkom, deur die uitdrukking „150 mm” te vervang.

(2) By the substitution in section 72(b) for the expressions “50 (fifty) feet” and “25 (twenty-five) feet” of the expressions “15 m” and “7,5 m” respectively.

25. (1) By the substitution in section 74(1) for the expression “2½ (two and one half) inch” of the expression “62 mm”.

(2) By the substitution in section 74(4) for the expressions “2½ (two and one half) inch”, “5,000 (five thousand) square feet” and “300 (three hundred) feet” of the expressions “62 mm”, “465 m<sup>2</sup>” and “92 m” respectively.

(3) By the substitution in section 74(5) for the expressions “2½ (two and one half) inch” and “¾ (three-quarter) inch” of the expressions “62 mm” and “20 mm” respectively.

(4) By the substitution in section 74(6) for the expressions “34 (thirty-four) gallons”, “2 (two) gallons” and “5,000 (five thousand) square feet” of the expressions “155 l”, “10 l” and “465m<sup>2</sup>” respectively.

26. By the substitution in section 75(a) for the expression “25 (twenty-five) feet” of the expression “8 m”.

27. By the substitution in section 76 for the expression “20 (twenty) feet” of the expression “6 m”.

28. By the substitution in section 77(3) for the expressions “6 (six) inches” and “50 (fifty) feet”, wherever they appear, of the expressions “150 mm” and “15 m” respectively.

29. (1) By the substitution in section 82(1)(e) for the expression “800 (eight hundred) gallons”, wherever it appears, of the expression “4 kl”.

(2) By the substitution in section 82(1)(h) for the words “linear inch” of the expression “25 mm”.

30. By the substitution in section 87(1) for the expressions “2 (two)-gallon” and “¼ (one-quarter)-gallon” of the expressions “10 l” and “1,25 l” respectively.

31. (1) By the substitution in section 88(a) for the expression “10 (ten) feet” of the expression “3 m”.

(2) By the substitution in section 88(d) for the expression “10 (ten) feet” of the expression “3 m”.

32. (1) By the substitution in section 90(1)(a) for the expressions “40 (forty) gallons”, “80 (eighty) gallons” and “10 (ten) gallons” of the expressions “200 l”, “400 l” and “50 l” respectively.

(2) By the substitution in section 90(1)(b) for the expressions “132 (one hundred and thirty-two) gallons” “220 (two hundred and twenty) gallons” and “40 (forty) gallons” of the expressions “600 l”, “1 kl” and “200 l” respectively.

33. By the substitution in section 94 for the expressions “20 (twenty) feet”, “10 (ten) feet”, “18 (eighteen) inches” and “6 (six) feet” of the expressions “6 m”, “3 m”, “450 mm” and “2 m”.

34. By the substitution in section 96(c) for the expression “4 (four) feet” of the expression “1,5 m”.

35. By the substitution in section 97 for the expression “4 (four) gallons” of the expression “20 l”.

36. By the substitution in section 98 for the expression “6 (six) inches” of the expression “150 mm”.

37. (1) By the substitution in section 104(a) for the expression “1 (one) inch” of the expression “25 mm”.

(2) By the substitution in section 104(b) for the expression “1 (one) inch” of the expression “25 mm”.

38. (1) By the substitution in section 106(c) for the expressions “1 (one) inch” and “⅛ (one eighth) inch” of the expressions “25 mm” and “3 mm”, respectively.

(2) By the substitution in section 106(d) for the expression “6 (six) inches” wherever it appears, of the expression “150 mm”.

(3) Deur in artikel 106(e) die uitdrukking „5 (vyf) voet” deur die uitdrukking „1,5 m” te vervang.

39. (1) Deur in artikel 107(1) die uitdrukking „1 (een) duim” deur die uitdrukking „25 mm” te vervang.

(2) Deur in artikel 107(1)(a) die uitdrukking „¼ (een-kwart) duim” deur die uitdrukking „6 mm” te vervang.

40. (1) Deur in artikel 108(1) die uitdrukking „15 (vyftien) voet” deur die uitdrukking „4,5 m” te vervang.

(2) Deur in artikel 108(4)(a) die uitdrukking „6 (ses) duim” deur die uitdrukking „150 mm” te vervang.

41. Deur in artikel 109(b) die uitdrukking „6 (ses) duim”, oral waar dit ook al voorkom, deur die uitdrukking „150 mm” te vervang.

42. Deur in artikel 113(e) die uitdrukkings „12 (twaalf) voet” en „15 (vyftien) voet” onderskeidelik deur die uitdrukkings „4 m” en „5m” te vervang.

43. Deur in artikel 114 die uitdrukking „6 (ses) duim” deur die uitdrukking „150 mm” te vervang.

44. Deur in artikel 115 die uitdrukking „50 (vyftig) voet” deur die uitdrukking „15 m” te vervang.

45. Deur Bylae I deur die volgende te vervang:—

„BYLAE I.

TARIEF VAN GELDE WAT KRAGTENS ARTIKELS 15, 21, 22(2) EN 111 TEN OPSIGTE VAN REGISTRASIESERTIFIKATE, PERMITTE EN OORDRAGTE BETAALBAAR IS.

*Beskrywing van Perseel*

|   | Half- Jaar- |       |
|---|-------------|-------|
|   | jaarliks    | liks  |
|   | R           | R     |
| 1. Grootmaatdepot ... ..  | 10,00       | 20,00 |
| 2. Droogskoonmaaklokaal ... ..  | 5,00        | 10,00 |
| 3. S্পuitlokaal ... ..  | 1,00        | 2,00  |
| 4. Registrasiesertifikaat wat ten opsigte van persele, uitgesonderd dié in items 1, 2 en 3 ingedeel, uitgereik is:— |             |       |
| (a) Bergingsmaat tot en met 2,5 kl ...  | 1,00        | 2,00  |
| (b) Bergingsmaat van meer as 2,5 kl tot en met 5 kl ... ..  | 1,50        | 3,00  |
| (c) Bergingsmaat van meer as 5 kl tot en met 25 kl ... ..   | 2,00        | 4,00  |
| (d) Bergingsmaat van meer as 25 kl  | 5,00        | 10,00 |
| 5. Oordrag van Registrasiesertifikaat: 50c.   |             |       |

Die jaarlikse geld wat ten opsigte van elke Registrasiesertifikaat betaalbaar is, is soos voorgeskryf in hierdie Bylae: Met dien verstande dat indien die verpligting om die gelde te betaal op of na die eerste dag van Julie van enige jaar ontstaan, slegs die helfte van die jaarlikse gelde betaalbaar is.”

46. Deur in Bylae III die uitdrukking „R0,50 per myl”, waar dit in items (a), (b) en (c) voorkom, deur die uitdrukking „30c per km” te vervang.

47. Deur Bylae V deur die volgende te vervang:—

„BYLAE V.

PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEEGEBIEDE WAAR- OP DIE BEPALINGS VAN HOOFSTUK I VAN TOEPASSING IS.

Rosslyn.”

(3) By the substitution in section 106(e) for the expression “5 (five) feet” of the expression “1,5 m”.

39. (1) By the substitution in section 107(1) for the expression “1 (one) inch” of the expression “25 mm”.

(2) By the substitution in section 107(a) for the expression “¼ (one quarter) inch” of the expression “6 mm”.

40. (1) By the substitution in section 108(1) for the expression “15 (fifteen) feet” of the expression “4,5 m”.

(2) By the substitution in section 108(4)(a) for the expression “6 (six) inches” of the expression “150 mm”.

41. By the substitution in section 109(b) for the expression “6 (six) inches” wherever it appears of the expression “150 mm”.

42. By the substitution in section 113(e) for the expressions “12 (twelve) feet” and “15 (fifteen) feet” of the expressions “4 m” and “5 m”.

43. By the substitution in section 114 for the expression “6 (six) inches” of the expression “150 mm”.

44. By the substitution in section 115 for the expression “50 (fifty) feet” of the expression “15 m”.

45. By the substitution for Schedule I of the following:—

“SCHEDULE I.

TARIFF OF FEES PAYABLE FOR CERTIFICATES OF REGISTRATION PERMITS AND TRANSFERS IN TERMS OF SECTIONS 15, 21, 22(2) AND 111.

| Description of Premises  | Half- Yearly |        |
|--|--------------|--------|
|  | Yearly       | Yearly |
|  | R            | R      |
| 1. Bulk depot ... ..   | 10,00        | 20,00  |
| 2. Dry-cleaning room ... ..  | 5,00         | 10,00  |
| 3. Spraying room ... ..  | 1,00         | 2,00   |
| 4. Certificate of Registration issued in respect of premises other than those classified in items 1, 2 and 3:— |              |        |
| (a) Storage capacity up to and including 2,5 kl ... ..   | 1,00         | 2,00   |
| (b) Storage capacity exceeding 2,5 kl up to and including 5 kl ... ..  | 1,50         | 3,00   |
| (c) Storage capacity exceeding 5 kl up to and including 25 kl ... ..   | 2,00         | 4,00   |
| (d) Storage capacity exceeding 25 kl ...   | 5,00         | 10,00  |
| 5. Transfer of a Certificate of Registration: 50c.   |              |        |

The annual fees payable for every Certificate of Registration shall be as prescribed in this Schedule: Provided that if liability to pay the fees arises on or after the first day of July in any year, the fees payable shall be half the annual amount.”

46. By the substitution in Schedule III for the expression “R0.50 per mile”, where it occurs in items (a), (b) and (c), of the expression “30c per km”.

47. By the substitution for Schedule V of the following:—

“SCHEDULE V.

LOCAL AREA COMMITTEE AREAS GOVERNED BY THE PROVISIONS OF CHAPTER I.

Rosslyn.”

Administrateurskennisgewing 1007

21 Julie 1971

**MUNISIPALITEIT KLERKSDORP: WYSIGING VAN VERORDENINGE OP RIOLERINGSTELSELS EN VAKUUMTENKVERWYDERINGS.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge op Rioleringsstelsels en Vakuumentkverwyderings van die Munisipaliteit Klerksdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing 479 van 19 Augustus 1936, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief van Betalings vir Verwyderings deur die volgende te vervang:—

„TARIEF VAN GELDE VIR VERWYDERINGS.

Die volgende gelde is betaalbaar, per maand of gedeelte daarvan, vir die verwydering van die inhoud van vergaartenks:—

1. Vir die eerste 5 000 liter, per 500 liter of gedeelte daarvan: 20c.
2. Vir die volgende 45 000 liter, per 500 liter of gedeelte daarvan: 8,5c.
3. Vir die volgende 50 000 liter, per 500 liter of gedeelte daarvan: 8c.
4. Vir die volgende 50 000 liter, per 500 liter of gedeelte daarvan: 7c.
5. Daarna, per 500 liter of gedeelte daarvan: 6c.
6. Minimum vordering: R2.”

P.B. 2-4-2-153-17

Administrateurskennisgewing 1008

21 Julie 1971

**MUNISIPALITEIT RUSTENBURG: WYSIGING WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uitengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Rustenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Aanhangel XI van Bylae 1 by Hoofstuk 3 soos volg te wysig:—

1. Deur in item (b)(i)(aa) die uitdrukking „1,000 gellings” deur die uitdrukking „5 kiloliter” te vervang.
2. Deur in item (b)(i)(bb) die uitdrukking „49,000 gellings” en „elke 100 gellings” en die bedrag „0 07” onderskeidelik deur die uitdrukking „222 kiloliter” en „kiloliter” en die bedrag „0 15½” te vervang.
3. Deur in item (b)(i)(cc) die uitdrukking „150,000 gellings” en „elke 100 gellings” en die bedrag „0 05½” onderskeidelik deur die uitdrukking „682 kiloliter” en „kiloliter” en die bedrag „0 12” te vervang.
4. Deur in item (b)(i)(dd) die uitdrukking „200,000 gellings” en „elke 100 gellings” en die bedrag „0 03½” onderskeidelik deur die uitdrukking „909 kiloliter” en „kiloliter”, en die bedrag „0 07¾” te vervang.
5. Deur in item (d)(iv) die uitdrukking „½, ¾ of 1 duim, £1” deur die uitdrukking „15 mm, 20 mm of 25 mm: R2” te vervang.
6. Deur in item (d)(v) die woorde „een duim” deur die uitdrukking „25 mm” te vervang.

P.B. 2-4-2-104-31

Administrator's Notice 1007

21 July, 1971

**KLERKSDORP MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SEWERAGE SYSTEMS AND VACUUM TANK REMOVALS BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sewerage Systems and Vacuum Tank Removals By-laws of the Klerksdorp Municipality, published under Administrator's Notice 479, dated 19 August 1936, as amended, are hereby further amended by the substitution for the Tariff of Charges for Removals of the following:—

“TARIFF OF CHARGES FOR REMOVALS.

The following charges shall be payable, per month or part thereof, for the removal of the contents of conservancy tanks:—

1. For the first 5 000 litres, per 500 litres or part thereof: 20c.
2. For the next 45 000 litres, per 500 litres or part thereof: 8,5c.
3. For the next 50 000 litres, per 500 litres or part thereof: 8c.
4. For the next 50 000 litres, per 500 litres or part thereof: 7c.
5. Thereafter, per 500 litres or part thereof: 6c.
6. Minimum charge: R2.”

P.B. 2-4-2-153-17

Administrator's Notice 1008

21 July, 1971

**RUSTENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Rustenburg Municipality, published under Administrator's Notice 787, dated 18 October 1950, as amended, are hereby further amended by amending Annexure XI of Schedule 1 to Chapter 3 as follows:—

1. By the substitution in item (b)(i)(aa) for the expression “1000 gallons” of the expression “5 kiloliter”.
2. By the substitution in item (b)(i)(bb) for the expressions “49,00 gallons” and “100 gallons” and the amount “0 07” of the expressions “222 kiloliter” and “kiloliter” and the amount “0 15½” respectively.
3. By the substitution in item (b)(i)(cc) for the expressions “150,000 gallons” and “100 gallons” and the amount “0 05½” of the expressions “682 kiloliter” and “kiloliter” and the amount “0 12” respectively.
4. By the substitution in item (b)(i)(dd) for the expressions “200,000 gallons” and “100 gallons” and the amount “0 03½” of the expressions “909 kiloliter” and “kiloliter” and the amount “0 07¾” respectively.
5. By the substitution in item (d)(iv) for the expression “½, ¾ or 1 inch, £1” of the expression “15 mm, 20 mm or 25 mm: R2.”
6. By the substitution in item (d)(v) for the words “one inch” of the expression “25 mm”.

P.B. 2-4-2-104-31

Administrateurskennisgewing 1009 21 Julie 1971

STILFONTEIN GESONDHEIDSKOMITEE: VERHO-  
GING VAN STATUS TOT 'N STADSRAAD.

Die Waarnemende Administrateur het ingevolge artikel 9(1)(a) van Ordonnansie 17 van 1939, die status van die Gesondheidskomitee van Stilfontein met ingang van 1 Maart 1972 verhoog tot dié van 'n stadsraad bestaande uit nege raadslede, wat ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1970, op genoemde datum gekies sal word.

PB. 3-6-5-2-115.

Administrateurskennisgewing 1010 21 Julie 1971

ORDONNANSIE OP MUNISIPALE VERKIESINGS,  
1970.

Die Administrateur het, ingevolge artikel 9 van die Ordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1970, die onderstaande kommissies benoem om die wyke van die volgende munisipaliteite her in te deel:—

| Kommis-<br>sie No. | Munisipali-<br>teite  | Kommissie   |
|--------------------|---|---|
| 1.                 | Alberton )<br>Benoni )<br>Boksburg )<br>Elsburg )<br>Kemptonpark )<br>Springs )               | Landdros B. E. Ocroft:<br>Voorsitter.<br>Mnr. F. J. le Roux: Lid<br>Mnr. J. P. J. van Vuuren:<br>Lid.       |
| 2.                 | Krugersdorp )<br>Randburg )<br>Randfontein )<br>Roodepoort )<br>Edenvale )                    | Landdros: F. T. Langen-<br>hoven: Voorsitter.<br>Mnr. R. C. Laurens: Lid.<br>Mnr. S. W. v.d. Merwe:<br>Lid. |
| 3.                 | Heidelberg )<br>Meyerton )<br>Nigel )<br>Vanderbijlpark )<br>Vereeniging )                    | Landdros: J. D. Haas-<br>broek: Voorsitter.<br>Mnr. J. Beyleveldt: Lid.<br>Mnr. I. S. v.d. Walt: Lid.       |
| 4.                 | Bethal )<br>Ermelo )<br>Middelburg )<br>Nelspruit )<br>Standerton )<br>Witbank )              | Landdros N. Smit: Voor-<br>sitter.<br>Mnr. M. J. van Heerden:<br>Lid.<br>Mnr. P. A. Olivier: Lid.           |
| 5.                 | Nylstroom )<br>Pietersburg )<br>Potgietersrus )   | Landdros: P. Fourie:<br>Voorsitter.<br>Mnr. P. Steytler: Lid.<br>Mnr. P. A. Dames: Lid.                     |
| 6.                 | Klerksdorp )<br>Lichtenburg )<br>Orkney )<br>Potchefstroom )<br>Westonaria )<br>Stilfontein ) | Landdros D. S. Bester:<br>Voorsitter.<br>Mnr. S. W. Theron: Lid.<br>Mnr. M. Aucamp: Lid.                    |
| 7.                 | Verwoerdburg )<br>Rustenburg )  | Landdros D. J. Gelden-<br>huys: Voorsitter.<br>Mnr. C. J. K. Basson:<br>Lid.<br>Mnr. E. le Roux: Lid.       |

Administrator's Notice 1009 21 July, 1971

STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE: RAISING  
OF STATUS TO A TOWN COUNCIL.

The Deputy Administrator has, in terms of section 9(1)(a) of Ordinance 17 of 1939, with effect from 1st March, 1972 raised the status of the Stilfontein Health Committee to that of a Town Council consisting of nine councillors who will be elected on the said date in terms of the provisions of the Municipal Elections Ordinance, 1970.

PB. 3-6-5-2-115.

Administrator's Notice 1010 21 July, 1971

## MUNICIPAL ELECTIONS ORDINANCE, 1970.

The Administrator has, in terms of section 9 of the Municipal Elections Ordinance, 1970, appointed the following commissions to re-divide the wards of the under-mentioned municipalities:—

| Commis-<br>sion No. | Municipali-<br>ties   | Commission.   |
|---------------------|---|---|
| 1.                  | Alberton )<br>Benoni )<br>Boksburg )<br>Elsburg )<br>Kemptonpark )<br>Springs )               | Magistrate B. E. Ocroft:<br>Chairman.<br>Mr. F. J. le Roux:<br>Member.<br>Mr. J. P. J. van Vuuren:<br>Member.     |
| 2.                  | Krugersdorp )<br>Randburg )<br>Randfontein )<br>Roodepoort )<br>Edenvale )                    | Magistrate F. T. Langen-<br>hoven: Chairman.<br>Mr. R. C. Laurens:<br>Member.<br>Mr. S. W. v.d. Merwe:<br>Member. |
| 3.                  | Heidelberg )<br>Meyerton )<br>Nigel )<br>Vanderbijlpark )<br>Vereeniging )                    | Magistrate J. D. Haas-<br>broek: Chairman.<br>Mr. J. Beyleveldt:<br>Member.<br>Mr. I. S. van der Walt:<br>Member. |
| 4.                  | Bethal )<br>Ermelo )<br>Middelburg )<br>Nelspruit )<br>Standerton )<br>Witbank )              | Magistrate N. Smit:<br>Chairman.<br>Mr. M. J. van Heerden:<br>Member.<br>Mr. P. A. Olivier:<br>Member.            |
| 5.                  | Nylstroom )<br>Pietersburg )<br>Potgietersrus )   | Magistrate P. Fourie:<br>Chairman.<br>Mr. P. Steytler: Member.<br>Mr. P. A. Dames:<br>Member.                     |
| 6.                  | Klerksdorp )<br>Lichtenburg )<br>Orkney )<br>Potchefstroom )<br>Westonaria )<br>Stilfontein ) | Magistrate D. S. Bester:<br>Chairman.<br>Mr. S. W. Theron:<br>Member.<br>Mr. M. Aucamp:<br>Member.                |
| 7.                  | Verwoerdburg )<br>Rustenburg )  | Magistrate D. J. Gelden-<br>huys: Chairman.<br>Mr. C. J. K. Basson:<br>Member.<br>Mr. E. le Roux: Member.         |

Administrateurskennisgewing 1011 21 Julie 1971

**MUNISIPALITEIT FOCHVILLE: TOEVOEGING VAN INGELYFDE GEBIED TOT WYK 3.**

Die Waarnemende Administrateur het, ingevolge artikel 11(c) van Ordonnansie 16 van 1970, die gebied wat by Administrateurskennisgewing 81 van 24 Januarie 1968 by die Munisipaliteit Fochville ingelyf is, aan Wyk 3 toegevoeg.

P.B. 3-6-3-2-57.

Administrateurskennisgewing 1012 21 Julie 1971

**KENNISGEWING VAN VERBETERING.**

**MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK: RIOLE-RINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.**

Administrateurskennisgewing 912 van 7 Julie 1971 word hierby verbeter deur in die Engelse teks van item 2(2) onder paragraaf 2 —

- (a) onmiddellik na die uitdrukking „(2)” die uitdrukking „(a)” in te voeg; en
- (b) voor die woorde „For each” die uitdrukking „(b)” in te voeg.

P.B. 2-4-2-34-34

Administrateurskennisgewing 1013 21 Julie 1971

**KENNISGEWING VAN VERBETERING.**

**MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE: VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN EN DIE TOESIG OOR, DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDE, BEDRYWE EN BEROEPE EN PUBLIEKE VOERTUIG EN HULLE DRYWERS.**

Administrateurskennisgewing 874 van 7 Julie 1971 word hierby soos volg verbeter:—

- 1. Deur subitem (3) van item 2 van Aanhangsel 1 van die Engelse teks te hernommer „(c)”.
- 2. Deur in subitem (b)(i) van item (2) van Aanhangsel 3 van Bylae D van die Engelse teks onder paragraaf 6 die syfers „25” deur die syfers „50” te vervang.

P.B. 2-4-2-97-146

Administrateurskennisgewing 1014 21 Julie 1971

**KENNISGEWING VAN VERBETERING.**

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE: ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Administrateurskennisgewing 897 van 7 Julie 1971 word hierby soos volg verbeter:—

- 1. Deur in item 7 van deel A van Bylae 2 na die woord „meter” in die vyfde reël die woord „meer” in te voeg.
- 2. Deur in item 10 van deel B van Bylae 2 van die Engelse teks die woord „betested” deur die woorde „be tested” te vervang.

Administrator's Notice 1011 21 July, 1971

**FOCHVILLE MUNICIPALITY: INCORPORATED AREA ADDED TO WARD 3.**

The Deputy Administrator has, in terms of section 11(c) of Ordinance 16 of 1970, added to Ward 3 the area incorporated into the Fochville Municipality by Administrator's Notice 81 of 24th January, 1968.

P.B. 3-6-3-2-57.

Administrator's Notice 1012 21 July, 1971

**CORRECTION NOTICE.**

**VANDERBIJLPARK MUNICIPALITY: DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.**

Administrator's Notice 912, dated 7 July 1971, is hereby amended by the insertion in item 2(2) under paragraph 2 —

- (a) immediately after the expression “(2)” of the expression “(a)” and
- (b) before the words “For each” of the expression “(b)”.

P.B. 2-4-2-34-34

Administrator's Notice 1013 21 July, 1971

**CORRECTION NOTICE.**

**CARLETONVILLE MUNICIPALITY: BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS AND PUBLIC VEHICLES AND THEIR DRIVERS.**

Administrator's Notice 874, dated 7 July 1971, is hereby corrected as follows:—

- 1. By the renumbering of subitem (3), of item 2 of Annexure 1 to read “(c)”.
- 2. By the substitution in subitem (b)(i) of item (2) of Annexure 3 of Schedule D under paragraph 6 for the figures “25” of the figures “50”.

P.B. 2-4-2-97-146

Administrator's Notice 1014 21 July, 1971

**CORRECTION NOTICE.**

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS: ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

Administrator's Notice 897, dated 7 July, 1971 is hereby corrected as follows:—

- 1. By the insertion in the Afrikaans text of item 7 of part A of Schedule 2 after the word “meter” in the fifth line of the word “meer”.
- 2. By the substitution in item 10 of part B of Schedule 2 for the word “betested” of the words “be tested”.

3. Deur in item 2(1) van deel E van Bylae 2 die woord „om” deur die woord „aan” te vervang.
4. Deur in item 10(2) van deel E van Bylae 2 van die Engelse teks die woord „remied” in die vyfde reël deur die woord „remiedied” te vervang.

P.B. 2-4-2-36-111

Administrateurskennisgewing 1015 21 Julie 1971

## MUNISIPALITEIT MEYERTON: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsleweringsregulasies van die Munisipaliteit Meyerton, afgekondig by Administrateurskennisgewing 424 van 10 September 1941, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 1 van die Tarief van Gelde onder Bylae D deur die volgende te vervang:—

## „7. Toeslag.

Benewens die gelde betaalbaar ingevolge items 2 tot en met 6, uitgesonderd item 3(3), word ’n toeslag gelyk aan nege persent van sodanige gelde gevorder.”

PB. 2-4-2-36-97.

Administrateurskennisgewing 1016 21 Julie 1971

## RUSTENBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/28.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 38 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat nademaal ’n weglating in Rustenburg-wysigingskema No. 1/28 ontstaan het, deurdat die volgende paragraaf ingevoeg moet word by die toepaslike skemaklousules en deur die Administrateur goedgekeur is:—

„2. Clause 19(a), Table “G”, by the addition of the following further proviso:

- (i) The Council may consent to the subdivision of erf No. 1527 Rustenburg Township into portions 10% less than the minimum area as specified in Table “G”.”

PB. 4-9-2-31-28.

Administrateurskennisgewing 1017 21 Julie 1971

## PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 86.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoriastreek-dorpsaanlegkema, 1960, gewysig word deur die hersonering van Restant van Gedeelte 35 (Grafenheim) (’n gedeelte van Gedeelte 8) van die plaas Wilfontein No. 301-JR, van „Onbepaald” tot „Spesiale Woon”, met ’n digtheid van „Een woonhuis per 15 000 vierkante voet”.

3. By the substitution in the Afrikaans text of item 2(1) of part E of Schedule 2 for the word “om” of the word “aan”.

4. By the substitution in item 10(2) of part E of Schedule 2 for the word “remied” in the fifth line of the word “remiedied”.

P.B. 2-4-2-36-111

Administrator’s Notice 1015 21 July, 1971

## MEYERTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply Regulations of the Meyerton Municipality, published under Administrator’s Notice 424, dated 10 September 1941, as amended, are hereby further amended by the substitution for item 7 of the Tariff of Charges under Schedule D of the following:—

## “7. Surcharge.

In addition to the charges payable in terms of items 2 to 6 inclusive, with the exception of item 3(3), a surcharge equal to nine per cent of such charges shall be levied.”

PB. 2-4-2-36-97.

Administrator’s Notice 1016 21 July, 1971

## RUSTENBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/28.

It is hereby notified in terms of section 38 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that whereas an omission occurred in Rustenburg Amendment Scheme No. 1/28 in that the following paragraph be included in the relevant scheme clauses as approved by the Administrator:—

“2. Clause 19(a), Table “G”, by the addition of the following further proviso:

- (i) The Council may consent to the subdivision of erf No. 1527 Rustenburg Township into portions 10% less than the minimum area as specified in Table “G”.”

PB. 4-9-2-31-28.

Administrator’s Notice 1017 21 July, 1971

## PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 86.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by the rezoning of the Remainder of Portion 35 (Grafenheim) (a portion of Portion 8) of the farm Wilfontein No. 301-JR, from “Undetermined” to “Special Residential” with a density of “One dwelling per 15 000 square feet”.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema No. 86.

PB. 4-9-2-217-86.

Administrateurskennisgewing 1018 21 Julie 1971

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/218.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, gewysig word deur die hersonering van 'n Deel van Gedeelte A en 'n Deel van Resterende Gedeelte van Erf No. 1544 dorp Pretoria, van „Spesiale Woon” tot „Spesiaal” slegs vir die oprigting van 'n pakhuis.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema No. 1/218.

PB. 4-9-2-3-218.

Administrateurskennisgewing 1019 21 Julie 1971

POTCHEFSTROOM-WYSIGINGSKEMA NO. 1/33.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Potchefstroom-dorpsaanlegskema No. 1, 1946 gewysig word deur Potchefstroom-wysigingskema No. 1/33.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Potchefstroom en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Potchefstroom-wysigingskema No. 1/33.

PB. 4-9-2-26-33.

Administrateurskennisgewing 1020 21 Julie 1971

POTGIETERSRUS-WYSIGINGSKEMA NO. 1/10.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Potgietersrus-dorpsaanlegskema No. 1, 1962, gewysig word deur die hersonering van Gedelte I van Erf No. 165 dorp Piet Potgietersrust, van „Spesiale Woon” tot „Spesiaal” vir die oprigting van woonhuise en skure wat in verband staan met die meule op die aangrensende Erf No. 168, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 86.

PB. 4-9-2-217-86.

Administrator's Notice 1018 21 July, 1971

PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/218.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, by the rezoning of a Part of Portion A and a Part of Remaining Extent of Erf No. 1544, Pretoria Township, from “Special Residential” to “Special” solely for the erection of a warehouse.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/218.

PB. 4-9-2-3-218.

Administrator's Notice 1019 21 July, 1971

POTCHEFSTROOM AMENDMENT SCHEME NO. 1/33.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Potchefstroom Town-planning Scheme No. 1, 1946, by Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/33.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Potchefstroom and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/33.

PB. 4-9-2-26-33.

Administrator's Notice 1020 21 July, 1971

POTGIETERSRUS AMENDMENT SCHEME NO. 1/10.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Potgietersrus Town-planning Scheme No. 1, 1962, by the rezoning of Portion I of Erf No. 165, Piet Potgietersrust Township, from “Special Residential” to “Special” for the erection of dwellinghouses and stores relating to the mill on Erf No. 168, subject to certain conditions.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Potgietersrus en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Potgietersrus-wysigingskema No. 1/10.

PB. 4-9-2-27-10.

Administrateurskennisgewing 1021

21 Julie 1971

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/216.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, gewysig word deur die hersonering van Erwe Nos. 7, 8, 9 en 10 dorp Trevenna, Restant van Gedeelte A van Erf No. 834, Restant van Gedeelte B van Erf No. 834, Restant van Gedeelte C van Erf No. 834, Restant van Gedeelte A van Erf No. 865, Restant van Erf No. 865, Restant van Gedeelte A van Erf No. 866, Restant van Gedeelte B van Erf No. 866, Restant van Gedeelte C van Erf No. 866, Restant van Erf No. 866, Restant van Erf No. 867 en Restant van Erf No. 868 dorp Sunnyside van „Algemene Woon” en „Algemene Besigheid” tot „Spesiaal” vir winkels, besigheidspersonele, Pakkamers, verversingsplekke, woongeboue, ’n veelvakkige parkeergarage, ’n vulstasie, ’n vermaaklikheidsplek en met die Raad se toestemming en onderworpe aan voldoening aan die voorwaardes van Klousule 18 van die skema, een wasserytjie, een sintetiese droogskoonmakerytjie met stoomperse, een banketbakkerij onderworpe aan sekere verdere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Pretoria en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema No. 1/216.

PB. 4-9-2-3-216.

Administrateurskennisgewing 1022

21 Julie 1971

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA NO. 1/409.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, gewysig word deur die hersonering van Lotte Nos. 122-133 dorp Kensington, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid” met ’n digtheid van „Een woonhuis per erf” onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema No. 1/409.

PB. 4-9-2-409.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Potgietersrus and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Potgietersrus Amendment Scheme No. 1/10.

PB. 4-9-2-27-10.

Administrator's Notice 1021

21 July, 1971

PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/216.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, by the rezoning of Erven Nos. 7, 8, 9 and 10 Trevenna Township. Remainder of Portion A of Erf No. 834, Remainder of Portion B of Erf No. 834, Remainder of Portion C of Erf No. 834, Remainder of Portion A of Erf No. 865, Remainder of Erf No. 865, Remainder of Portion A of Erf No. 866, Remainder of Portion B of Erf No. 866, Portion C of Erf No. 866, Remainder of Erf No. 866, Remainder of Erf No. 867 and Remainder of Erf No. 868 Sunnyside Township, from “General Residential” and “General Business” to “Special” for shops, business premises, store rooms, places of refreshment, residential buildings, multi-level parking garage, a filling station, a place of amusement, and with the consent of the Council and subject to compliance with the provisions of Clause 18 of the Scheme, one Laundrette, one synthetic dry-cleanette with steam presses, one confectionary, subject to certain further conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/216.

PB. 4-9-2-3-216.

Administrator's Notice 1022

21 July, 1971

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME NO. 1/409.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Lots Nos. 122-133 Kensington Township, from “Special Residential” to “General Business” with a density of “One dwelling per erf” subject to certain conditions.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme No. 1/409.

PB. 4-9-2-2-409.

Administrateurskennisgewing 1023

21 Julie 1971

**MUNISIPALITEIT LICHTENBURG: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolgte artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolgte artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Lichtenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 491 van 3 Julie 1957, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 1 van die Watertarief onder By-lae I by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:—

„1. *Gelde vir die lewering van water, per maand.*

- (1) Vir die eerste 15 kl of gedeelte daarvan: R1,25.
- (2) Vir die volgende 85 kl, per kl: 9c.
- (3) Vir die volgende 500 kl, per kl: 7c.
- (4) Vir alle water bo 600 kl, per kl: 5c.
- (5) Minimum heffing, of water verbruik word al dan nie: R1,25.”

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat tree in werking op die 1ste dag van die maand wat volg op die datum van publikasie hiervan.

PB. 2-4-2-104-19.

Administrator's Notice 1023

21 July, 1971

**LICHTENBURG MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Lichtenburg Municipality, published under Administrator's Notice 491, dated 3 July 1957, as amended, are hereby further amended by the substitution for item 1 of the Water Tariff under Schedule I to Chapter 3 of the following:—

“1. *Charges for the supply of water, per month.*

- (1) For the first 15 kl or part thereof: R1,25.
- (2) For the next 85 kl, per kl: 9c.
- (3) For the next 500 kl, per kl: 7c.
- (4) For all water in excess of 600 kl, per kl: 5c.
- (5) Minimum charge, whether or not water is consumed: R1,25.”

The provisions in this notice contained shall come into operation on the 1st day of the month following the date of publication hereof.

PB. 2-4-2-104-19.

**ALGEMENE KENNISGEWINGS**

KENNISGEWING 557 VAN 1971.

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 255.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaars mnre. Intrabou (Edms.) Bpk. (Erwe Nos. 137 tot 140) en Alphen Construction (Edms.) Bpk. (Erwe Nos. 122 tot 130, 142, 143, 151 tot 162, 169 tot 172, 175 tot 177 en 181) p/a mnre. Haacke, Sher en Aab, Posbus 174, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die hersonering van Erwe Nos. 122 tot 130, 137 tot 140, 142, 143, 150 tot 162, 169 tot 172, 175 tot 177 en 181, verspreid geleë in die dorp Kilner Park, in 'n gebied wat deur Slaterweg, Owenlaan, Hastiestraat en Raynerlaan omsluit word, van „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een woonhuis per erf” tot „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een woonhuis per 10 000 vk. vt.”

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema No. 255 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

**GENERAL NOTICES**

NOTICE 557 OF 1971.

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME NO. 255.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owners Messrs. Intrabou (Pty.) Ltd., (Erven Nos. 137 to 140) and Alphen Construction (Pty.) Ltd., (Erven Nos. 122 to 130, 142, 143, 151 to 162, 169 to 172, 175 to 177 and 181) c/o Messrs. Haacke, Sher and Aab, P.O. Box 174, Pretoria, for the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960 by rezoning Erven Nos. 122 to 130, 137 to 140, 142, 143, 150 to 162, 169 to 172, 175 to 177 and 181 scattered in Kilner Park Township, in an area bounded by Slater Road, Owen Avenue, Hastie Street and Rayner Avenue, from “Special Residential” with a density of “One dwelling per existing erf” to “Special Residential” with a density of “One dwelling per 10 000 sq. ft.”

The amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 255. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

KENNISGEWING 558 VAN 1971.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 1/263.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. Biscay Development Company (Eiendoms) Beperk p/a mnr. L. Cloete, Posbus 780, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoriadorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die hersonering van Gedeelte 1 van Erf No. 380, Restant van Erf No. 380, Erwe Nos. 382, 383, 402 en 404 geleë aan Vosstraat, Jorissenstraat en Pleinstraat, dorp Sunnyside, Pretoria, van „Algemene Woon” tot „Spesiaal” vir winkels, handelsterreine, stoorkamers, verversingsareas, residensiële geboue, en met die goedkeuring van die Raad en wassery, een droogskoonmaker met stoomstryktafels en een bakkerij, onderhewig aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 1/263 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

KENNISGEWING 559 VAN 1971.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA NO. 2/36.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. William Sholk, Amosstraat 171, Colbyn, Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2, 1952, te wysig deur die hersonering van Erf No. 5, geleë in die blok begrens deur Weshuisstraat, Attiestraat en Hoekstraat, dorp Booyens van „Onbepaald” tot „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een woonhuis per 10 000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema No. 2/36 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

NOTICE 558 OF 1971.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 1/263.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. Biscay Development Company (Proprietary) Limited, c/o Mr. L. Cloete, P.O. Box 780, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944 by rezoning Portion 1 of Erf No. 380, Remainder of Erf No. 380, Erven Nos. 382, 383, 402 and 404, situate on Vos Street, Jorissen Street and Plein Street, Sunnyside Township Pretoria from “General Residential” to “Special” for shops, commercial areas, store rooms, refreshment areas, residential buildings, and with the consent of the Council, one laundry, one dry cleaner with steam presses and one bakery, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 1/263. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

NOTICE 559 OF 1971.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME NO. 2/36.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. William Sholk, 171 Amos Street, Colbyn, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme No. 2, 1952, by rezoning Lot No. 5, situate in the block bounded by Weshuis Street, Attie Street and Hoek Street, Booyens Township from “Undetermined” to “Special Residential” with a density of “One dwelling per 10 000 square feet”.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme No. 2/36. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 14 Julie 1971.

14-21

KENNISGEWING 560 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MENLYN  
UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat C. D. Pools (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 4 algemene woonerwe te stig op Hoewe 7, Garston Landbouhoewes, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Menlyn Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Fonteinstraat en wes van en grens aan Endstraat.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 14 Julie 1971.

14-21

KENNISGEWING 561 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ZWARTKOP  
UITBREIDING 3.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Lynnberg Townships Investments (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 315 spesiale woonerwe, 6 algemene woonerwe en 1 besigheidserf te stig op Gedeelte 2 van Gedeelte 1 van Gedeelte D van die Middel Gedeelte van die plaas Zwartkop No. 356 J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Zwartkop Uitbreiding 3.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan dorp Brakfontein en wes van Hennopsrivier.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 14 July, 1971.

14-21

NOTICE 560 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MENLYN EX-  
TENSION 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by C. D. Pools (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of 4 general residential erven, on Holding No. 7, Garston Agricultural Holdings, district Pretoria, to be known as Menlyn Extension 1.

The proposed township is situate north of and abuts Fontein Street and west of and abuts End Street.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 14th July, 1971.

14-21

NOTICE 561 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ZWARTKOP  
EXTENSION 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Lynnberg Townships Investments (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of 315 special residential erven, 6 general residential erven and 1 business erf on Portion 2 of Portion 1 of Portion D of the Middle Portion of the farm Zwartkop, No. 356 J.R., district Pretoria, to be known as Zwartkop Extension 3.

The proposed township is situate north of and abuts Brakfontein Township and west of Hennops River.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

#### KENNISGEWING 562 VAN 1971.

##### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP NEWMARKET UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Java Park Development Company (Edms.) Bpk. aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 6 algemene woonerwe en 1 besigheidserf te stig op Sekere Resterende Gedeelte van Gedeelte 111 (Gedeelte van Gedeelte 9) van die plaas Elandsfontein No. 108 I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Newmarket Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê noord-oos van en grens aan Heidelbergweg en noord-wes van en grens aan dorp Alrode.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

#### KENNISGEWING 563 VAN 1971.

##### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ORMONDE UITBREIDING 2.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Crown Mines, Beperk aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 2 spesiale erwe (woon of onderwys) te stig op Gedeelte van die plaas Vierfontein No. 321 I.Q., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Ormonde Uitbreiding 2.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

#### NOTICE 562 OF 1971.

##### PROPOSED ESTABLISHMENT OF NEWMARKET EXTENSION 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Java Park Development Company (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of 6 general residential erven and 1 business erf on Certain Remaining Extent of Portion 111 (Portion of Portion 9) of the farm Elandsfontein No. 108 I.R., district Germiston, to be known as Newmarket Extension 1.

The proposed township is situate north-east of and abuts Heidelberg Road and north-west of and abuts Alrode Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

#### NOTICE 563 OF 1971.

##### PROPOSED ESTABLISHMENT OF ORMONDE EXTENSION 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Crown Mines, Limited for permission to lay out a township consisting of 2 special erven (residential or education) on Portion of the farm Vierfontein No. 321 I.Q., district Johannesburg, to be known as Ormonde Extension 2.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die Crown Mines Gholfbaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

KENNISGEWING 564 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ELDO-  
RADOPARK UITBREIDING 3.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Gemeenskapsontwikkelingsraad aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 711 spesiale woonerwe, 2 algemene woonerwe, 2 besigheidserwe en 1 gemeenskap-sentrumerf te stig op Gedeelte van Gedeelte van die plaas Olifantsvlei No. 316 I.Q., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Eldoradopark Uitbreiding 3.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die Dorp Eldoradopark Uitbreiding 1 en ongeveer 130 meters noord van die Nasionale Verbypad P13/13.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

KENNISGEWING 565 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP EAGLES  
NEST.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak

The proposed township is situate north of and abuts the Crown Mines Golf Course.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

NOTICE 564 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ELDORADO-  
PARK EXTENSION 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Community Development Board for permission to lay out a township consisting of 711 special residential erven, 2 general residential erven, 2 business erven and 1 community centre erf on Portion of Portion of the farm Olifantsvlei No. 316 I.Q., district Johannesburg to be known as Eldoradopark Extension 3.

The proposed township is situate east of and abuts Eldoradopark Extension 1 Township and approximately 130 metres north of National By-pass P13/13.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

NOTICE 565 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF EAGLES NEST  
TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that

dat C.D. of Birnam (Suburban) Edms. Bpk. en Corlett Drive Estates Bpk. aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 56 spesiale woonerwe, 13 algemene woonerwe en 1 besigheidserf te stig op Resterende Gedeelte van Gedeelte 34, Gedeeltes 35, 36, 37, 38 en 46 van die plaas Eikenhof No. 323 IQ, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Eagles Nest.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 10 km suid van die Johannesburg Markplein op die Vereeniging nasionale pad en suid van en grens aan die dorp Alan Manor.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

#### KENNISGEWING 566 VAN 1971.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP PETERVALE UITBREIDING 2.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Pool Proud No. 2 (Edms.) Bpk. aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 36 spesiale woonerwe en 1 algemene woonerf te stig op Restante van Gedeeltes 57, 109, 110, 111, 112 en 183 van die plaas Rietfontein No. 2-IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Petervale Uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê suid-wes van en grens aan die dorp Kildrummy en noord van en grens aan Provinsiale Pad P70/1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

application has been made by C.D. of Birnam (Suburban) Pty. Ltd. and Corlett Drive Estates Ltd. for permission to lay out a township consisting of 56 special residential erven, 13 general residential erven and 1 business erf on Remaining Extent of Portion 34, Portions 35, 36, 37, 38 and 46 of the farm Eikenhof No. 323 IQ, district Johannesburg, to be known as Eagles Nest.

The proposed township is situate approximately 10 km south of the Market Square of Johannesburg on the national road to Vereeniging and south of and abuts Alan Manor Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

#### NOTICE 566 OF 1971.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF PETERVALE EXTENSION 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Pool Proud No. 2 (Pty.) Ltd. for permission to lay out a township consisting of 36 special residential erven and 1 general residential erf, on Remainder of Portions 57, 109, 110, 111, 112 and 183 of the farm Rietfontein No. 2-IR, district Johannesburg, to be known as Petervale Extension 2.

The proposed township is situate south-west of and abuts Kildrummy Township and north of and abuts Provincial Road P70/1.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

KENNISGEWING 567 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CLUBVIEW UITBREIDING 13.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Jacobus Marthinus Crafford aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 2 algemene woonerwe te stig op Hoewe 91, Lyttelton Landbouhoewes, Uitbreiding 1, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Clubview Uitbreiding 13.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Von Willighstraat.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

KENNISGEWING 568 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DIE WILGERS UITBREIDING 2.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Hendrik Willem Snyman aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 7 spesiale woonerwe te stig op Hoewe No. 7, Strulands Landbouhoewes, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Die Wilgers Uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Hartelaan en suid van en grens aan Strulandslaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

NOTICE 567 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CLUBVIEW EXTENSION 13 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Jacobus Marthinus Crafford for permission to lay out a township consisting of 2 general residential erven on Holding 91, Lyttelton Agricultural Holdings Extension 1, district Pretoria, to be known as Clubview Extension 13.

The proposed township is situate east of and abuts Von Willigh Street.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

NOTICE 568 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DIE WILGERS EXTENSION 2, TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Hendrik Willem Snyman for permission to lay out a township consisting of 7 special residential erven on Holding No. 7, Strulands Agricultural Holdings, district Pretoria, to be known as Die Wilgers Extension 2.

The proposed township is situate west of and abuts Harte Avenue and south of and abuts Strulands Avenue.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

## KENNISGEWING 569 VAN 1971.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DIE WILGERS UITBREIDING 7.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Herman Gerard Kroon aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 9 spesiale woonerwe te stig op Hoewe No. 12, Strulands Landbouhoewes, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Die Wilgers Uitbreiding 7.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Patriciaweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

## KENNISGEWING 570 VAN 1971.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DIE WILGERS UITBREIDING 8.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat John Vincent Angus Leppan aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 9 spesiale woonerwe te stig op Hoewe No. 13, Strulands Landbouhoewes, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Die Wilgers Uitbreiding 8.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Patriciaweg en wes van en grens aan Herfslaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

## NOTICE 569 OF 1971.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF DIE WILGERS EXTENSION 7 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Herman Gerard Kroon for permission to lay out a township consisting of 9 special residential erven on Holding No. 12, Strulands Agricultural Holdings, district Pretoria, to be known as Die Wilgers Extension 7.

The proposed township is situate south of and abuts Patricia Road.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

## NOTICE 570 OF 1971.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF DIE WILGERS EXTENSION 8 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by John Vincent Angus Leppan for permission to lay out a township consisting of 9 special residential erven on Holding No. 13, Strulands Agricultural Holdings, district Pretoria, to be known as Die Wilgers Extension 8.

The proposed township is situate south of and abuts Patricia Road and west of and abuts Herfs Avenue.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

KENNISGEWING 571 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DIE WILGERS UITBREIDING 3.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Paget Charles Crewe Blair-Hook aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 9 spesiale woonerwe te stig op Hoewe No. 8, Strulands Landbouhoewes, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Die Wilgers Uitbreiding 3.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Strulandslaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

KENNISGEWING 572 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DIE WILGERS UITBREIDING 10.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Arthur Leslie Everest aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 7 spesiale woonerwe te stig op Hoewe No. 14, Strulands Landbouhoewes, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Die Wilgers Uitbreiding 10.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Patricia-weg en oos van en grens aan Herfslaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

NOTICE 571 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DIE WILGERS EXTENSION 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Paget Charles Crewe Blair-Hook for permission to lay out a township consisting of 9 special residential erven on Holding No. 8, Strulands Agricultural Holdings, district Pretoria, to be known as Die Wilgers Extension 3.

The proposed township is situate south of and abuts Strulands Avenue.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

NOTICE 572 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DIE WILGERS EXTENSION 10 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Arthur Leslie Everest for permission to lay out a township consisting of 7 special residential erven on Holding No. 14, Strulands Agricultural Holdings, district Pretoria, to be known as Die Wilgers Extension 10.

The proposed township is situate south of and abuts Patricia Road and east of and abuts Herfs Avenue.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

## KENNISGEWING 573 VAN 1971.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DIE WILGERS UITBREIDING 4.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Christoffel Johannes Nicolaas Kuun aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 9 spesiale woonerwe te stig op Hoewe No. 9, Strulands Landbouhoewes, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Die Wilgers Uitbreiding 4.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Strulandslaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

## KENNISGEWING 574 VAN 1971.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DIE WILGERS UITBREIDING 5.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Jacobus Stephanus Smit aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 5 spesiale woonerwe te stig op Hoewe No. 10, Struland Landbouhoewes, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Die Wilgers Uitbreiding 5.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Rubidastraat en suid van en grens aan Strulandslaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

## NOTICE 573 OF 1971.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF DIE WILGERS EXTENSION 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Christoffel Johannes Nicolaas Kuun for permission to lay out a township consisting of 9 special residential erven on Holding No. 9, Strulands Agricultural Holdings, district Pretoria, to be known as Die Wilgers Extension 4.

The proposed township is situate south of and abuts Strulands Avenue.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

## NOTICE 574 OF 1971.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF DIE WILGERS EXTENSION 5 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Jacobus Stephanus Smit for permission to lay out a township consisting of 5 special residential erven on Holding No. 10, Strulands Agricultural Holdings, district Pretoria, to be known as Die Wilgers Extension 5.

The proposed township is situate east of and abuts Rubida Street and south of and abuts Strulands Avenue.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

KENNISGEWING 575 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DIE WILGERS UITBREIDING 6.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Alistér Archibald aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 9 spesiale woonerwe te stig op Hoewe No. 11, Strulands Landbouhoewes, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Die Wilgers Uitbreiding 6.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Rubidastraat en noord van en grens aan Strulandslaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 14 Julie 1971.

14—21

KENNISGEWING 576 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WELGELEGEN UITBREIDING 2.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Moria Mynbou (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 807 spesiale woonerwe en 1 besigheidserf te stig op Gedeelte van Restant van Gedeelte 62 van die plaas Witpoortje No. 117-IR, distrik Brakpan, wat bekend sal wees as Welgelegen Uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Langebergrylaan en noord van en grens aan voorgestelde dorp Welgelegen Uitbreiding 4.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarn. Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

NOTICE 575 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DIE WILGERS EXTENSION 6 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Alistér Archibald for permission to lay out a township consisting of 9 special residential erven on Holding No. 11, Strulands Agricultural Holdings, district Pretoria, to be known as Die Wilgers Extension 6.

The proposed township is situate east of and abuts Rubida Street and north of and abuts Strulands Avenue.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 14 July, 1971.

14—21

NOTICE 576 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WELGELEGEN EXTENSION 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Moria Mynbou (Edms.) Bpk., for permission to lay out a township consisting of 807 special residential erven and 1 business erf on Portion of Remainder of Portion 62 of the farm Witpoortje No. 117-IR, district Brakpan, to be known as Welgelegen Extension 2.

The proposed township is situate east of and abuts Langeberg Drive and north of and abuts proposed Welgelegen Extension 4 Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

## KENNISGEWING 577 VAN 1971.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MALANSHOF UITBREIDING 8.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Jan van Niekerk, Abraham van Niekerk en Margrietha Jacoba van Niekerk aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 27 spesiale woonerwe en 3 algemene woonerwe, te stig op Gedeelte 81 van die plaas Klipfontein 203-IQ, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Malanshof Uitbreiding 8.

Die voorgestelde dorp lê noord-wes van en grens aan Republiekweg en noord-oos van en grens aan Silver Pinelaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarn. Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

## KENNISGEWING 578 VAN 1971.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP INYANGA UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Witkoppen Fifty (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 55 spesiale woonerwe en 1 algemene woonerf, te stig op Gedeelte 50 van die plaas Witkoppen No. 194-IQ, distrik Johannesburg wat bekend sal wees as Inyanga Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan dorp Inyanga.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarn. Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

## NOTICE 577 OF 1971.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF MALANSHOF EXTENSION 8 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Jan van Niekerk, Abraham van Niekerk and Margrietha Jacoba van Niekerk for permission to lay out a township consisting of 27 special residential erven and 3 general residential erven, on Portion 81 of the farm Klipfontein 203-IQ, district Johannesburg, to be known as Malanshof Extension 8.

The proposed township is situate north-west of and abuts Republiek Road and north-east of and abuts Silver Pine Avenue.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

## NOTICE 578 OF 1971.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF INYANGA EXTENSION 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Witkoppen Fifty (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of 55 special residential erven and 1 general residential erf on Portion 50 of the farm Witkoppen No. 194-IQ, district Johannesburg, to be known as Inyanga Extension 1.

The proposed township is situate west of and abuts Inyanga Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

KENNISGEWING 579 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ELANDS PARK.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Elizabeth Maria Janse van Rensburg aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 142 spesiale woonerwe en 4 algemene woonerwe, te stig op Resterende Gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte L van die plaas Elandsheuvel No. 402-IP, distrik Klerksdorp, wat bekend sal wees as Elands Park.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Distrikpad 146.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarn. Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

KENNISGEWING 580 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LOURENSPARK.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Stadsraad van Orkney aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 75 spesiale woonerwe te stig op Gedeelte 23 ('n Gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Witkop, No. 438-IP, distrik Klerksdorp, wat bekend sal wees as Lourenspark.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Provinsiale Pad No. P32-2 en oos van en grens aan Sheridanweg in die Dorp Orkney.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarn. Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

NOTICE 579 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ELANDS PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Elizabeth Maria Janse van Rensburg for permission to lay out a township consisting of 142 special residential erven and 4 general residential erven, on Remaining Extent of Portion 2 of Portion L of the farm Elandsheuvel No. 402-I.P., district Klerksdorp, to be known as Elands Park.

The proposed township is situate north of and abuts District Road 146.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

NOTICE 580 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF LOURENSPARK TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Town Council of Orkney for permission to lay out a township consisting of 75 special residential erven, on Portion 23 (a Portion of Portion 4) of the farm Witkop, No. 438-IP, district Klerksdorp, to be known as Lourenspark.

The proposed township is situate south of and abuts Provincial Road No. P32-2 and east of and abuts Sheridan Road in Orkney Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

## KENNISGEWING 581 VAN 1971.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CLUBVIEW UITBREIDING 15.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Frances Development Corporation (Pty.) Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 1 besigheids-erf en 1 munisipale erf te stig op Gedeelte 127 ('n Gedeelte van Gedeelte 118 van Gedeelte „E”) en Gedeelte 2 van Gedeelte „M” van die Oostelike Gedeelte van die plaas Zwartkop No. 356-JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Clubview Uitbreiding 15.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Lytteltonweg en oos van en grens aan Narvardlaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarn. Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

## KENNISGEWING 582 VAN 1971.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VANDERBIJLPARK SUID WES NO. 5 UITBREIDING 4.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Vanderbijl Park Estate Company aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 24 spesiale woonerwe te stig op Resterende Gedeelte van die plaas Vanderbijl Park No. 550-IQ, distrik Vanderbijlpark, wat bekend sal wees as Vanderbijl Park Suid Wes No. 5 Uitbreiding 4.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Provinsiale Pad No. P73/1 en noord van en grens aan Ravelstraat.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

## NOTICE 581 OF 1971.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF CLUBVIEW EXTENSION 15 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Frances Development Corporation (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of 1 business erf and 1 municipal erf on Portion 127 (a Portion of Portion 118 of Portion “E”) and Portion 2 of Portion “M” of the Eastern Portion of the farm Zwartkop No. 356-JR, district Pretoria, to be known as Clubview Extension 15.

The proposed township is situate south of and abuts Lyttelton Road and east of and abuts Narvard Avenue.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

## NOTICE 582 OF 1971.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF VANDERBIJLPARK SOUTH WEST NO. 5 EXTENSION 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Vanderbijl Park Estate Company for permission to lay out a township consisting of 24 special residential erven on Remaining Extent of the farm Vanderbijl Park No. 550-IQ, district Vereeniging to be known as Vanderbijl Park South West No. 5 Extension 4.

The proposed township is situate east of and abuts Provincial Road No. P73/1 and north of and abuts Ravel Street.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,  
Waarn. Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

KENNISGEWING 583 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DOORNP-  
POORT.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Doornpoort Investments (Edms.) Bpk. aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 1280 spesiale woonerwe, 27 algemene woonerwe, 3 besigheidserwe en 6 spesiale erwe (2 vir hotelle en 4 vir garages) te stig op Resterende Gedeelte van die plaas Doornpoort No. 295-JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Doornpoort.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Comanchelaan en noord van Wonderboom Lughawe.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,  
Waarn. Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

KENNISGEWING 584 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WELGE-  
LEGEN UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Moria Mynbou (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 561 spesiale woonerwe, 15 algemene woonerwe en 1 besigheidserf te stig op Gedeelte van die Restant van Gedeelte 62 van die plaas Witpoortje No. 117-IR, distrik Brakpan, wat bekend sal wees as Welgelegen Uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê suid-wes van en grens aan South Boundaryweg en wes van en grens aan dorp Welgelegen Uitbreiding 2.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,  
Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

NOTICE 583 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DOORNP-  
OORT TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Doornpoort Investments (Proprietary) Limited for permission to lay out a township consisting of 1280 special residential erven, 27 general residential erven, 3 business erven and 6 special erven (2 for hotels and 4 for garages) on Remaining Extent of the farm Doornpoort No. 295-JR, district Pretoria, to be known as Doornpoort.

The proposed township is situate east of and abuts Comanche Avenue and north of Wonderboom Airport.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,  
Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

NOTICE 584 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WELGELEGEN  
EXTENSION 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Moria Mynbou (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of 561 special residential erven, 15 general residential erven and 1 business erf on Portion of the Remainder of Portion 62 of the farm Witpoortje No. 117-IR, district Brakpan, to be known as Welgelegen Extension 1.

The proposed township is situate south west of and abuts South Boundary Road and west of and abuts proposed Welgelegen Extension 2 Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarn. Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

#### KENNISGEWING 585 VAN 1971.

##### NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA NO. 260.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar mnre. Huntingdon (Edms.) Beperk, Charterhuis 206, Rissikstraat 13, Johannesburg, aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958, te wysig deur die hersonering van Gedeeltes Nos. 2 en 3 van Erf No. 11, geleë aan Mainstraat, dorp Sandown, deur die hoogte sonering van 3 verdiepings tot 20 verdiepings te wysig.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 260 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stads-klerk van Sandton ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stads-klerk, Posbus 65202, Benmore, Sandton, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

#### KENNISGEWING 586 VAN 1971.

##### GERMISTON-WYSIGINGSKEMA NO. 1/93.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar mnre. East Rand Proprietary Mines, Beperk, Posbus 1056, Johannesburg aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, te wysig deur die hersonering van Erwe Nos. 116 tot 119, 122 tot 125, 127 tot 129 en 137 en 138, geleë in 'n gebied begrens deur Tidedstraat, Rinkhalsstraat, East Randweg en Euclidstraat, dorp Germiston Uitbreiding No. 3, van „Algemene Woon” tot „Algemene Nywerheid”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema No. 1/93 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stads-klerk van Germiston ter insae.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

#### NOTICE 585 OF 1971.

##### NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME NO. 260.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended), that application has been made by the owner Messrs. Huntingdon (Pty.) Limited, 206 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, for the amendment of Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958 by rezoning Portions Nos. 2 and 3 of Lot No. 11, situate on Main street, Sandown Township by amending the height zoning from 3 storeys to 20 storeys.

The amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 260. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Sandton, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 65202, Benmore, Sandton at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.  
Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

#### NOTICE 586 OF 1971.

##### GERMISTON AMENDMENT SCHEME NO. 1/93.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Township Ordinance, 1965 (as amended), that application has been made by the owner Messrs. East Rand Proprietary Mines Limited, P.O. Box 1056, Johannesburg, for the amendment of Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, by rezoning Erven Nos. 116 to 119, 122 to 125, 127 to 129 and 137 and 138, situate in an area bounded by Tide Street, Rinkhals Street, East Rand Road and Euclid Street, Germiston Extension No. 3 Township, from "General Residential" to "General Industrial".

The amendment will be known as Germiston Amendment Scheme No. 1/93. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 145, Germiston, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

KENNISGEWING 587 VAN 1971.

PRETORIA NOORD-WYSIGINGSKEMA NO. 1/32.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnr. M. Poggiolini, Kerkstraat-Oos 478a, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoria Noord-dorpsaanlegskema No. 1, 1950 te wysig deur die hersonering van Restant van Erf No. 320, geleë aan Koos de la Reystraat teen die spoorlyn dorp Pretoria Noord van „Geen Bestemming” tot „Algemene Nywerheid”, met 'n digtheid van „Een woonhuis per 12 500 vk. vt.”

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria Noord-wysigingskema No. 1/32 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

KENNISGEWING 588 VAN 1971.

KEMPTONPARK-WYSIGINGSKEMA NO. 1/72.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die Trustees van G. Agliotti Trust, Posbus 23, Kemptonpark, aansoek gedoen het om Kemptonpark-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, te wysig deur die hersonering van Erwe Nos. 183 tot 186, 197 tot 200, Gedeelte 3 van Gedeelte A van Erf No. 212, Restant van Erf No. 212 en die gesluite gedeeltes van Willow- en Panstraat, geleë tussen Albatros- en Parkstraat dorp Kemptonpark, van „Spesiaal” onderhewig aan sekere voorwaardes tot „Spesiaal” vir die oprigting van winkels, kantore, hotel, konferensiesaal, bioskoop en/of teater, restaurant, ysskaatsbaan, woonstelle, motor garage en diensstasie en parkeer garage, onderhewig aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Kempton Park-wysigingskema No. 1/72 genoem sal word)

Any objection or representation in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 145, Germiston at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

NOTICE 587 OF 1971.

PRETORIA NORTH AMENDMENT SCHEME NO. 1/32.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Mr. M. Poggiolini, 478a Church Street East, Pretoria, for the amendment of Pretoria North Town-planning Scheme No. 1, 1950, by rezoning Remainder of Lot No. 320 situate on Koos de la Rey Street adjacent to the railway line, Pretoria North Township from “No zoning” to “General Industrial”, with a density of “One dwelling per 12,500 sq. ft.”

The amendment will be known as Pretoria North Amendment Scheme No. 1/32. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representation in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

NOTICE 588 OF 1971.

KEMPTON PARK AMENDMENT SCHEME NO. 1/72.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the Trustees of G. Agliotti Trust, P.O. Box 23, Kempton Park, for the amendment of Kempton Park Town-planning Scheme No. 1, 1952, by rezoning Lots Nos. 183 to 186, 197 to 200, Portion 3 of Portion A of Lot No. 212, Remainder of Lot No. 212 and the closed portions of Willow and Pan Streets, situate between Albatros Street and Park Street, Kempton Park Township, from “Special” subject to certain conditions to “Special” to provide for shops, offices, hotel, conference hall, cinema and/or theatre, restaurant, ice skating rink, flats, garage and service station and parking garage, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Kempton Park Amendment Scheme No. 1/72. Further particulars of

lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Kempton Park ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 13, Kempton Park, skriftelik voorgelê word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

#### KENNISGEWING 589 VAN 1971.

##### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WINGATE GLEN UITBREIDING 2.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Strygars Beleggings (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 159 spesiale woonerwe, 26 algemene woonerwe en 1 besigheidserf te stig op Gedeeltes 154, 164, 171, 172, 173, 178 en 179 (almal Gedeeltes van Gedeelte van Gedeelte) van die plaas Garstfontein No. 374-JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Wingate Glen Uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê in 3 verskillende gedeeltes suid van die Voortrekkerhoogte-Witbank pad en soos aangedui op die uitlegplan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die bestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,  
Waarn. Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

#### KENNISGEWING 590 VAN 1971.

##### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CLUBVIEW UITBREIDING 16.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Michael Daniel Jansen aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 4 algemene woonerwe te stig op Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte „M” van die Oostelike Gedeelte van die plaas Zwartkop No.

the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Kempton Park and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 13, Kempton Park at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

#### NOTICE 589 OF 1971.

##### PROPOSED ESTABLISHMENT OF WINGATE GLEN EXTENSION 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Strygars Beleggings (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township consisting of 159 special residential erven, 26 general residential erven and 1 business erf on Portions 154, 164, 171, 172, 173, 178 and 179 (all Portions of Portion of Portion) of the farm Garstfontein No. 374-JR, district Pretoria, to be known as Wingate Glen Extension 2.

The proposed township is situate in 3 different portions south of the Voortrekkerhoogte-Witbank Road and as shown on the layout plan.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,  
Acting Director of Local Government.

Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

#### NOTICE 590 OF 1971.

##### PROPOSED ESTABLISHMENT OF CLUBVIEW EXTENSION 16 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Michael Daniel Jansen for permission to lay out a township consisting of 4 general residential erven on Remaining Extent of Portion 1 of Portion "M" of the Eastern Portion of the

356-JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Clubview Uitbreiding 16.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die Sesmyspruit en noord van en grens aan die Dorp Hennospark Uitbreiding 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarn. Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

KENNISGEWING 591 VAN 1971.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WELTEVREDENPARK UITBREIDING 13.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat R.B. Enterprises (Eiendoms) Beperk aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 133 spesiale woonerwe te stig op Gedeelte 2 van daardie Gedeelte „G” en Resterende Gedeelte van Gedeelte 7 van die plaas Panorama No. 200 IQ, distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Weltevredenpark Uitbreiding 13.

Die voorgestelde dorp lê suid-wes van en grens aan Little Fallsweg en suid-oos van en grens aan die voorgestelde dorp Constantia Kloof Uitbreiding 5.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarn. Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

farm Zwartkop No. 356-JR, district Pretoria to be known as Clubview Extension 16.

The proposed township is situate east of and abuts the Six Mile Spruit and north of and abuts Hennospark Extension 1 Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

NOTICE 591 OF 1971.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WELTEVREDENPARK EXTENSION 13 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by R.B. Enterprises (Proprietary) Limited for permission to lay out a township consisting of 133 special residential erven on Portion 2 of that Portion „G” and Remaining Extent of Portion 7 of the farm Panorama No. 200 IQ, district Roodepoort, to be known as Weltevredenpark Extension 13.

The proposed township is situate south-west of and abuts Little Falls Road and south-east of and abuts the proposed Constantia Kloof Extension 5 Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

## KENNISGEWING 592 VAN 1971.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ROODEKRANS UITBREIDING 8.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat R.D.L. Investments (Eiendoms) Beperk aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 170 spesiale woonerwe te stig op Gedeeltes 53, 54 en 55 (Gedeelte van Gedeelte 46) van die plaas Roodekrans No. 183 IQ, distrik Krugersdorp, wat bekend sal wees as Roodekrans Uitbreiding 8.

Die voorgestelde dorp lê suid-wes van en grens aan die Roodepoort Munisipale Grens en suid-oos van en grens aan die voorgestelde dorp Roodekranspark.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Waarn. Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 21 Julie 1971.

21-28

## KENNISGEWING 593 VAN 1971.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WEST END.

Ingevolge artikel 58(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekend gemaak dat Lydenburg Gold Farms Company Limited aansoek gedoen het om 'n dorp bestaande uit 12 spesiale erwe vir kantore, paaie, parkering en landskap gebied te stig op Gedeelte 6 ('n Gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Turffontein No. 96 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as West End.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Main Reefweg en oos van en grens aan Gedeelte 180 van die plaas.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58(5) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie

## NOTICE 592 OF 1971.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF ROODEKRANS EXTENSION 8 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by R.D.L. Investments (Proprietary) Limited for permission to lay out a township consisting of 170 special residential erven on Portions 53, 54 and 55 (Portions of Portion 46) of the farm Roodekrans No. 183 IQ, district Krugersdorp, to be known as Roodekrans Extension 8.

The proposed township is situate south-west of and abuts the Roodepoort Municipal Boundary and south-east of and abuts proposed Roodekranspark Township.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 21 July, 1971.

21-28

## NOTICE 593 OF 1971.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF WEST END TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Lydenburg Gold Farms Company Limited for permission to lay out a township consisting of 12 special erven for offices, roads, car parking and landscaped area on Portion 6 (a Portion of Portion 2) of the farm Turffontein No. 96 IR, district Johannesburg, to be known as West End.

The proposed township is situate south of and abuts Main Reef Road and east of and abuts Portion 180 of the farm.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58(5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such com-

as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,  
Waarn. Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 21 Julie 1971.

21—28

**TENDERS**

*L.W.*—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE  
ADMINISTRASIE.**

**TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

| <i>Tender Nr.</i><br><i>Tender No</i> | <i>Beskrywing van Tender</i><br><i>Description of Tender</i>   | <i>Sluitingsdatum</i><br><i>Closing Date</i> |
|---------------------------------------|--|--|
| T.O.D. 23/71                          | Plastiese Tafelgerei / Plastic Tableware ... ..  | 3/9/1971                                     |
| T.O.D. 24/71                          | Katoengordynvoering / Cotton Curtain Lining ... ..   | 3/9/1971                                     |
| T.O.D. 25/71                          | Gordynmateriaal / Curtain Material ... ..  | 3/9/1971                                     |
| H.D. 2/24/71                          | Verskaffing van industriële naaimasjiene gedurende 1/9/1971 tot 31/8/1972 / Supply of industrial sewing machines during 1/9/1971 to 31/8/72 ... .. | 20/8/1971                                    |
| H.D. 2/25/71                          | Verskaffing van rottangmandjies gedurende 1/9/71 tot 31/8/72 / Supply of cane skips during 1/9/71 to 31/8/72 ... ..                                | 20/8/1971                                    |
| H.D. 2/28/71                          | Verskaffing van binneveermatrasse gedurende 1/10/71 tot 30/9/72 / Supply of innerspring mattresses during 1/10/71 to 30/9/72 ... ..                | 20/8/1971                                    |
| H.D. 2/29/71                          | Verskaffing van aluminiumlere gedurende 1/10/71 tot 30/9/72 / Supply of aluminium ladders during 1/10/71 to 30/9/72 ... ..                         | 20/8/1971                                    |
| W.F.T.B. 375/71                       | Dalviewse Laerskool, Brakpan: Opknapping / Dalview Primary School, Brakpan: Renovation ... ..  | 13/8/1971                                    |
| W.F.T.B. 376/71                       | Muldersdrifse Laerskool, oor Krugersdorp: Elektriese installasie / Muldersdrif Primary School via Krugersdorp: Electrical installation ... ..      | 13/8/1971                                    |
| W.F.T.B. 377/71                       | Rivierase Laerskool, Pretoria: Reparasies en opknapping / Repairs and renovation ... ..  | 13/8/1971                                    |
| W.F.T.B. 378/71                       | Robertsham Primary School, Johannesburg: Bou van 'n gunietswembad met skuimkanaal / Construction of gunite swimming bath with scum channel ... ..  | 27/8/1971                                    |
| W.F.T.B. 379/71                       | Hoërskool Sinoville, Pretoria: Oprigting / Erection ... ..   | 27/8/1971                                    |

munication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

C. W. GRUNOW,  
Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 21 July, 1971.

21—28

**TENDERS**

*N.B.*—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

**TRANSVAAL PROVINCIAL  
ADMINISTRATION.**

**TENDERS.**

Tenders are invited for the following services/ supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

| Tender verwy-sing | Posadres te Pretoria  | Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria. |      |             |                       |
|-------------------|---|--|------|-------------|-----------------------|
|                   |   | Kamer no.                                    | Blok | Verdie-ping | Tele-foonno. Pretoria |
| HA 1              | Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221               | A739   | A    | 7           | 89251                 |
| HA 2              | Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221               | A739   | A    | 7           | 89401                 |
| HB                | Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221               | A723   | A    | 7           | 89202                 |
| HC                | Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221               | A728   | A    | 7           | 89206                 |
| HD                | Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221               | A742   | A    | 7           | 89208                 |
| PFT               | Provinsiale Sekre-taris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64  | A1119  | A    | 11          | 80924                 |
| RFT               | Direkteur, Trans-vaalse Paaie-departement, Privaatsak 197     | D518   | D    | 5           | 89184                 |
| TOD               | Direkteur, Trans-vaalse Onder-wysdeparte-ment, Privaat-sak 76 | A549   | A    | 5           | 80651                 |
| WFT               | Direkteur, Trans-vaalse Werke-departement, Privaatsak 228     | C111   | C    | 1           | 80675                 |
| WFTB              | Direkteur, Trans-vaalse Werke-departement, Privaatsak 228     | C219   | C    | M           | 80306                 |

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontant-geld wees, 'n tjek deur die bank geparafeer of 'n departemen-tele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelhedslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëde koe-vert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Trans-vaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

E. UYS, Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Pretoria, 14 Julie 1971.

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

| Tender Ref. | Postal address, Pretoria                                       | Office in New Provincial Building Pretoria |       |       |                    |
|-------------|--|--|-------|-------|--------------------|
|             |  | Room No.                                   | Block | Floor | Phone No. Pretoria |
| HA 1        | Director of Hos-pital Services, Private Bag 221                | A739                                       | A     | 7     | 89251              |
| HA 2        | Director of Hos-pital Services, Private Bag 221                | A739                                       | A     | 7     | 89401              |
| HB          | Director of Hos-pital Services, Private Bag 221                | A723                                       | A     | 7     | 89202              |
| HC          | Director of Hos-pital Services, Private Bag 221                | A728                                       | A     | 7     | 89206              |
| HD          | Director of Hos-pital Services, Private Bag 221                | A742                                       | A     | 7     | 89208              |
| PFT         | Provincial Secre-tary (Purchases and Supplies), Private Bag 64 | A1119                                      | A     | 11    | 80924              |
| RFT         | Director, Trans-vaal Roads Department, Private Bag 197         | D518                                       | D     | 5     | 89184              |
| TED         | Director, Trans-vaal Education Department, Private Bag 76      | A549                                       | A     | 5     | 80651              |
| WFT         | Director, Trans-vaal Depart-ment of Works, Private Bag 228     | C111                                       | C     | 1     | 80675              |
| WFTB        | Director, Trans-vaal Depart-ment of Works, Private Bag 228     | C219                                       | C     | M     | 80306              |

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administrator's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly super-scribed to show the tender's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tendere must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

E. UYS, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 14th July, 1971.

## Skutverkopings

Voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet in die geval van munisipale skutte, die Stadsklere nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

**CHRISTIANA MUNISIPALE SKUT OP VRYDAG 30 JULIE 1971 OM 10 VM.** Vers, Fries, plusmines 3 jaar, regteroor winkelhaak, geen brandmerke.

**KLERKSDORP MUNISIPALE SKUT OP DONDERDAG 29 JULIE OM 10 VM.** Bul, gemengde ras, plusmines 6 jaar, swart met bles, linker oor skuins van onder gesny, regteroor slip, brandmerk onduidelik CO of 8.

**MATHIBASKRAALSKUT DISTRIK PIETERSBURG OP WOENSDAG 18 AUGUSTUS 1971 OM 11 VM.** 3 Osse, gemengde ras, verskillende ouderdomme, rooi, geen oormerke, 1 gebrandmerk 8 op linkerboud. 3 Koeie, gemengde ras, verskillende ouderdomme en kleure, geen oormerke, 1 gebrandmerk 8 op linkerboud. 1 Os, gemengde ras, 8 jaar, swart, geen oor of brandmerke. 1 Vers, gemengde ras, 3 jaar, rooi, geen oor of brandmerke.

**PALMIETFONTEINSKUT DISTRIK PIETERSBURG OP WOENSDAG 11 AUGUSTUS 1971 OM 11 VM.** Koei, gemengde ras, 7 jaar, bruin, geen oor of brandmerke.

**PALMIETFONTEINSKUT DISTRIK PIETERSBURG OP WOENSDAG, 18 AUGUSTUS 1971 OM 11 VM.** Vers gemengde ras, 3 jaar, rooi, geen oor of brandmerke.

**WOLMARANSSTAD MUNISIPALE SKUT OP VRYDAG 30 JULIE 1971 OM 2 NM.** BY DIE SKUTKAMP IN BORNMANSTRAAT. Merrieperd met vul, 8 jaar bruin, geen merke.

## Pound Sales

Unless previously released, the animals described hereunder, will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries regarding the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

**CHRISTIANA MUNICIPAL POUND ON FRIDAY, 30th JULY, 1971 AT 10 A.M.** Heifer, Friesland, plus mines 3 years, right ear square cut, no brands.

**KLERKSDORP MUNICIPAL POUND ON THURSDAY, 20th JULY, 1971 AT 10 A.M.** Bull, mixed breed, plus mines 6 years, black with blaze, left ear cut slanting from beneath ear, right ear slit, brand indistinct CO or 8.

**MATHIBASKRAAL POUND DISTRICT PIETERSBURG ON WEDNESDAY, 18th AUGUST, 1971, AT 11 A.M.** 3 Oxen, mixed breed, various ages, red, no earmarks, 1 branded 8 on left buttock. 3 Cows, mixed breed, various ages and colours, no earmarks, 1 branded 8 on left buttock. 1 Ox, mixed breed, 8 years, black, no earmarks, or brands. 1 Heifer, mixed breed 3 years, red, no earmarks or brands.

**PALMIETFONTEIN POUND DISTRICT PIETERSBURG ON WEDNESDAY 11th AUGUST, 1971, AT 11 A.M.** Cow, mixed breed, 7 years, brown, no earmarks or brands.

**PALMIETFONTEIN POUND DISTRICT PIETERSBURG ON WEDNESDAY, 18th AUGUST, 1971, AT 11 A.M.** Heifer, mixed breed, 3 years, red no earmarks or brands.

**WOLMARANSSTAD MUNICIPAL POUND ON FRIDAY, 30th JULY, 1971 AT 2 P.M. AT THE POUND CAMP IN BORNMAN STREET.** Horse, mare with foal, 8 years, brown, no marks.

# Plaaslike Bestuurskennisgewings Notices By Local Authorities

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**WAARDERINGSLYSTE VIR VERSKEIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES.**

Kennis geskied hiermee dat die algemene waarderingslyste vir die ondergemelde Plaaslike Gebiedskomiteegebiede voltooi is en ooreenkomstig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, (Ordonnansie No. 20 van 1933) gesertifiseer is en dat dit vasgestel en bindend gemaak sal word op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, teen die beslisning van die Waarderingshof, op die wyse soos in die genoemde Ordonnansie voorgeskryf, geappelleer het nie:-

### PLAASLIK GEBIEDSKOMITEES

Kaapmuiden  
Gravelotte  
Letsitele  
Haenertsburg  
Schoemansville

Op gesag van die President van die waarderingshof.

C. J. FOURIE,  
Klerk van die Hof.

Posbus 1341,  
Pretoria.  
14 Julie 1971.  
Kennisgewing 88/1971.

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS, VALUATION ROLLS FOR VARIOUS LOCAL AREA COMMITTEES.**

Notice is hereby given that the general valuation rolls for the areas of the under-

mentioned Local Area Committees have been completed and certified in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, (Ordinance No. 20 of 1933) and that the said rolls shall become fixed and binding upon all parties concerned who shall not have appealed within one month from the date of the first publication of this notice against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance:-

### LOCAL AREA COMMITTEES

Kaapmuiden  
Gravelotte  
Letsitele  
Haenertsburg  
Schoemansville.

By order of the President of the Valuation Court.

C. J. FOURIE,  
Clerk of the Court.

P.O. Box 1341,  
Pretoria.  
14 July, 1971.  
Notice No. 88/1971.

391-14-21

**STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK. PROKLAMERING VAN OPENBARE PAD.**

Hierby word, ingevolge die bepalings van die „Local Authorities Roads Ordinance”, No. 44 van 1904, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark 'n versoek tot Sy Edele, die Administrateur, gerig het om 'n gedeelte van Erf No. 115 N.W. 7 dorpsgebied, Vanderbijlpark tot openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif, 'n afdruck van die kaart en 'n omskrywing van die betrokke padgedeelte is gedurende gewone kantoore by Kamer 202, Munisipale Kantore, Vanderbijlpark, ter insae.

Enige persoon wat by die saak belang het en teen die proklamasie van die voorgestelde padgedeelte beswaar wil aanteken, moet sodanige beswaar skriftelik en in tweevoud by die Administrateur, Posbus 892, Pretoria, en by die Stadsklere, Posbus 3, Vanderbijlpark ten laaste op 31 Augustus 1971 indien.

J. H. DU PLESSIS,  
Stadsklere.

Posbus 3,  
Vanderbijlpark.  
Kennisgewing No. 52.  
14 Julie 1971.

**TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.**

**PROCLAMATION OF PUBLIC ROAD.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as a public road a portion of Erf No. 115 N.W. 7 Township, Vanderbijlpark.

Copies of the petition, diagram and description of the relevant road portion will be open for inspection during normal office hours at Room 202, Municipal Offices, Vanderbijlpark.

Any interested person desirous of lodging any objections to the proclamation of the proposed road, must lodge such objection in writing in duplicate with the Administrator, P.O. Box 892, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 3, Vanderbijlpark, not later than 31st August, 1971.

J. H. DU PLESSIS.  
Town Clerk.

P.O. Box 3,  
Vanderbijlpark.  
Notice No. 52.  
14 July, 1971.

392 — 14 — 21 — 28

#### GESONDHEIDSKOMITEE VAN ROEDTAN

#### BEKRAGTIGING VAN WAARDERINGSLYS, 1971/73.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Waarderingshof die oorweging van besware wat teen die Waarderingslys ingedien was oorweeg het en sodanige veranderinge aan die wysigings van die genoemde Waarderingslys aangebring het as wat hy nodig geag het. Die Waarderingslys sal vasgestel en bindend gemaak word vir al die betrokke partye wat nie binne 'n tydperk van een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing op die wyse soos voorgeskryf in die Ordonnansie, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie.

M. J. VERMAAK,

Klerk van die Waarderingshof.

Gesondheidskomitee Kantore,  
Roedtan.  
14 Julie 1971.

#### HEALTH COMMITTEE OF ROEDTAN. CONFIRMATION OF VALUATION ROLL, 1971/73.

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Valuation Court has completed its consideration of the objections lodged against the Valuation Roll, and has made in the said Roll such alterations and amendments in connection therewith as it has deemed necessary. The Valuation Roll will become binding upon all parties concerned who shall not within a period of one month from the date of the first publication of this notice appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the Ordinance.

M. J. VERMAAK,

Clerk of the Valuation Court.

Health Committee Offices,  
Roedtan.  
14 July, 1971.

396 — 14 — 21

3/51/51/210.

#### STADSRAAD VAN SANDTON.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURGSE STREEK-DORPSBEPLANNINGSKEMA: WYSIGINGSKEMA 210.

Die Sandtonse Stadsraad het 'n wysigingsontwerpdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 210.

##### (i) *Beoording.*

Die ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—  
„Die wysiging van die gebruiksonering van gedeelte 51 van die plaas Zand-

fontein No. 42 I.R. van „Spesiale Woon' en „Algemene Nywerheid' na „Spesiale Woon'.”

- (ii) *Beskrywing van Eiendom.*  
Gedeelte 51 van die plaas Zandfontein No. 42 I.R.
- (iii) *Straat waaraan eiendom grens.*  
Bowlinglaan, Wendywood.
- (iv) *Naaste kruising.*  
Bowlinglaan en Wendyweg, Wendywood.
- (v) *Eienaar se adres.*  
C. W. Harcourt,  
p/a. Mnr. P. G. D. Swart,  
Posbus 2405, Pretoria.
- (vi) *Huidige sonering.*  
Westelike gedeelte: Spesiale Woon.  
Oostelike Gedeelte: Algemene Nywerheid.
- (vii) *Voorgestelde sonering en die implikasies daarvan.*  
Spesiale Woon. Die Algemene Nywerheidsregte word van hierdie eiendom verwyder en sal later gebruik word in die voorgestelde dorp van Wynberg Uitbreiding No. 1.

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Burgersentrum, Rivonia, Sandton, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 14 Julie 1971.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of bewoner van vaste eiendom binne die gebied van die Noord-Johannesburgse streekdorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 14 Julie 1971, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

R. I. LOUITTIT,  
Stadsklerk.

Posbus 65202,  
Benmore,  
Sandton.  
14 Julie 1971.  
Kennisgewing No. 55/1971.

3/51/51/210

#### TOWN COUNCIL OF SANDTON.

#### PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME: AMENDMENT SCHEME NO. 210.

The Sandton Town Council has prepared a draft amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Scheme No. 210.

##### (i) *Wording.*

The draft Amendment Scheme contains the following proposal:—  
of Portion 51 of the Farm Zandfontein No. 42 I.R. from 'Special Residential' and 'General Industrial' to 'Special Residential'.

##### (ii) *Description of Properties.*

Portion 51 of the Farm Zandfontein 42 I.R.

##### (iii) *Streets on which properties abut.*

Bowling Avenue, Wendywood.

##### (iv) *Nearest intersection.*

Bowling Avenue and Wendy Road, Wendywood.

##### (v) *Owner and Address.*

C. W. Harcourt,  
c/o. Mr. P. G. D. Swart,  
P.O. Box 2405,  
Pretoria.

##### (vi) *Present zoning.*

Western portion: Special Residential.  
Eastern portion: General Industrial.

##### (vii) *Proposed zoning and implications.*

Special Residential. The General Industrial rights on this property will be removed, and at a later date be used in the proposed township of Wynberg Extension No. 1 Township.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Municipal Offices, Rivonia Road, Sandton, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 14th July, 1971.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Northern Johannesburg Region Town-Planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice which is 14th July, 1971, inform the Council in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

R. I. LOUITTIT,  
Town Clerk.

P.O. Box 65202,  
Benmore,  
Sandton.  
14 July, 1971.  
Notice No. 55/1971.

398—14—21

#### STADSRAAD VAN ALBERTON.

##### (i) TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS VIR DIE TYDPERK 1 DESEMBER 1969 TOT 20 APRIL 1971.

##### (ii) DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS VIR DIE TYDPERK 1 JULIE 1971 TOT 30 JUNIE 1974.

Hiermee word bekend gemaak dat bovermelde Waarderingslyste nou voltooi en gesertifiseer is ooreenkomstig die bepalinge van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat hierdie Waarderingslyste vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waardasiehof appelleer nie op die wyse soos in die betrokke Ordonnansie bepaal nie.

W. M. C. MEYER,

Klerk van die Waardasiehof.

Munisipale Kantoor,  
Alberton.

14 Julie 1971.  
Kennisgewing No. 46/1971.

#### TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

##### (i) INTERIM VALUATION ROLL FOR THE PERIOD 1ST DECEMBER, 1969 TO 20TH APRIL, 1971.

##### (ii) TRIENNIAL VALUATION ROLL FOR THE PERIOD 1ST JULY, 1971 TO 30TH JUNE, 1974.

Notice is hereby given that the above-mentioned Valuation Rolls have now been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that it will become fixed and binding upon all parties concerned who do not appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed by the Ordinance within one month

from the date of the first publication of this notice.

W. M. C. MEYER,  
Clerk of the Valuation Court  
Municipal Offices,  
Alberton.  
14 July, 1971.  
Notice No. 46/1971.

417—14—21

**DORPSRAAD VAN WAKKERSTROOM**  
**WYSIGING VAN VERORDENINGE**

Daar word hiermee ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Dorpsraad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

1. Begraafplaasverordeninge — verhoging van gelde.
2. Sanitêre- en Vullisverwyderingstariewe — verhoging van tariewe, en metrisering daarvan.
3. Watervoorsieningsverordeninge — verhoging van tariewe.
4. Skuttariewe — verhoging van gelde.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

G. M. VAN NIEKERK,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Posbus 25,  
Wakkerstroom.  
21 Julie 1971.  
Kennissgewing No. 13 van 1971.

**VILLAGE COUNCIL OF WAKKERSTROOM.**

**AMENDMENT TO BY-LAWS**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council intends amending the following by-laws:—

1. Cemetery By-laws — increase of fees.
2. Sanitary and Refuse removal tariff — increase of tariffs, and metrication thereof.
3. Water supply By-laws — increase of tariff.
4. Pound tariff — increase of fees.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the Council for a period of twenty-one days as from the date of publication hereof.

G. M. VAN NIEKERK,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 25,  
Wakkerstroom.  
21 July, 1971.  
Notice No. 13 of 1971.

428—21

**STADSRAAD VAN BELFAST.**

**EIENDOMSBELASTING: 1971/72.**

Kennis geskied hiermee kragtens die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Stadsraad van Belfast die volgende belasting gehef het vir die boekjaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972, op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied, soos aangedui in die Waarderingslys, naamlik:—

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent (½c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

- (ii) 'n Bykomende belasting van twee en 'n half sent (2½c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (iii) Onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere addisionele belasting van vyf sent (5c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die bogenoemde belasting is verskuldig op 1 Julie 1971 en ten volle betaalbaar nie later dan 30 November 1971 nie. Alle uitstaande rekeninge na 30 November 1971 is onderhewig aan rente teen 'n koers van agt persent (8%) per jaar en geregtelike stappe sal teen wanbetalers ingestel word sonder verdere kennisgewing.

Belastingbetalers wat nie rekeninge ten opsigte van verskuldigde belasting ontvang nie, moet onverwyld met die Stadstesourier in verbinding tree daar rekeninge volgens adresse beskikbaar (wat juis beskou word tensy ondergetekende anders verwittig word) gelewer word en niemand dus van aanspreeklikheid vir die betaling van belasting onthef word deur die geen-ontvangs van rekeninge nie.

P. H. T. STRYDOM,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 17,  
Belfast, Tvl.  
21 Julie 1971.  
Kennissgewing No. 11/1971.

**TOWN COUNCIL OF BELFAST.**

**ASSESSMENT RATES: 1971/72.**

Notice is hereby given in terms of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Town Council of Belfast has imposed the following rates on all rateable property within the municipal area of Belfast for the financial year 1 July 1971 to 30 June 1972.

- (i) An original rate of a half cent (½c) in the Rand (R1) on the site value of land.
- (ii) An additional rate of two and a half cents (2½c) in the Rand (R1) on the site value of land.
- (iii) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of five cents (5c) in the Rand (R1) on the site value of land.

The above rates become due on the 1st July 1971 and are payable on or before the 30th November 1971, after which date, outstanding amounts will be subject to interest at the rate of eight per cent (8%) per annum and legal proceedings will be instituted against defaulters without further notice.

Ratepayers who do not receive accounts must communicate with the Town Treasurer without delay, as accounts will be submitted to available addresses which will, unless the undersigned is informed to the contrary, be considered correct and thus the non-receipt of accounts, will therefore not exempt anybody from payment of such rates.

P. H. T. STRYDOM,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 17,  
Belfast, Tvl.  
21 July, 1971.  
Notice No. 11/1971.

429 — 21

**STADSRAAD VAN KLERKSDORP.**

**SLUITING EN VERVREEMDING VAN ERF 303 (PARK), FLAMWOOD-DORPSGEBIED.**

Hiermee word kennis gegee dat die Stadsraad voornemens is om

- (a) ooreenkomstig die bepalings van artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, erf 303 wat as 'n park in Flamwood-dorpsgebied uitgehou is, permanent te sluit; en

- (b) ingevolge die bepalings van artikel 79(18) van voormelde Ordonnansie en artikel 79 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, die betrokke erf, nadat dit behoorlik gesluit en in twee erwe verdeel is, met tertyd per openbare veiling vir woon-doeleindes te koop aan te bied.

'n Afskrif van die Stadsraad se besluit en 'n plan waarop die grootte en ligging van die erf aangedui word, sal gedurende gewone kantoorure op kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde sluiting en verkoop van die grond het of wat enige eise om skadevergoeding sal hê indien die sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis na gelang van die geval, nie later as Vrydag, 24 September 1971 skriftelik by ondergetekende indien nie.

M. ROSIN,  
Wvd. Stadsklerk.

Stadskantore,  
Klerksdorp.  
21 Julie 1971.  
Kennissgewing No. 52/71.

**TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.**  
**CLOSING AND ALIENATION OF ERF 303 (PARK), FLAMWOOD TOWNSHIP.**

Notice is hereby given that it is the intention of the Town Council to

- (a) to close permanently erf 303 (park), Flamwood Township, in terms of the provisions of sections 67 and 68 of the Local Government Ordinance, 1939; and

- (b) to offer in terms of the provisions of section 78(18) of the said Ordinance and section 79 of the Town Planning and Townships Ordinance, 1965, the particular erf, after it has been closed and sub-divided into two stands, for sale for residential purposes at a public auction at a later stage.

A copy of the Council's resolution and a plan showing the size and situation of the erf to be closed and alienated, will lie for inspection at the office of the undersigned during office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing or sale of the land or who may have any claim for compensation if such closing should be carried out, must lodge his objection or claim as the case may be, in writing with the undersigned not later than Friday, 24th September, 1971.

M. ROSIN,  
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,  
Klerksdorp.  
21 July, 1971.  
Notice No. 52/71.

430—21—28—4

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.**

**KENNISGEWING VAN BELASTING.**

Kennissgewing geskied hiermee kragtens Artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie Nr. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Stilfontein onderstaande belasting vir die boekjaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972 gehef het op die belasbare waarde van eiendomme soos in die waarderingslys aangetoon:

- (a) 'n oorspronklike belasting van 'n hal-

we sent (o.5c) in die rand op die terreinwaarde van grond;

- (b) 'n bykomstige belasting van twee en 'n half sent (2.5c) in die rand op die terreinwaarde van grond;
- (c) onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere bykomstige belasting van een sent (1c) in die rand op die terreinwaarde van grond.

Gemelde belasting is verskuldig op 1 Julie 1971 en betaalbaar voor of op 2 Januarie 1972. Indien die belasting nie op 2 Januarie 1972 vereffen is nie, sal rente teen 'n koers van 7 persent per jaar gehef word.

T. A. KOEN,  
Sekretaris.

Kennisgewing Nr. 23/1971.  
Posbus 20,  
Stilfontein.  
21 Julie 1971.

#### STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE NOTICE OF RATE

Notice is hereby given in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Stilfontein Health Committee has imposed the following rates on the value of rateable property, as appearing on the valuation roll, for the financial year 1st July, 1971 to 30th June, 1972:

- (a) an original rate of a half cent (o.5c) in the rand on the site value of land;
- (b) an additional rate of two-and-a-half cents (2.5c) in the rand on the site value of land;
- (c) subject to the consent of the Administrator, a further rate of one cent (1c) in the rand on the site value of land.

The said rates will become due on 1st July, 1971 and payable on or before 2nd January, 1972. In cases where the rates are not paid on 2nd January, 1972, interest will be charged at the rate of 7 per cent per annum.

T. A. KOEN,  
Secretary.

Notice No. 23/1971.  
P.O. Box 20,  
Stilfontein.  
21st July, 1971.

431—21

#### STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM. WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939 (soos gewysig) word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Potchefstroom van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

Verordening ten opsigte van begraaftplaaas vir Kleurlinge, deur daarin voorsiening te maak vir teraardebestellings op Sondae en dat geen werk aan 'n gedenkwerk of aan materiaal vir sodanige gedenkwerk op Sondae in die begraaftplaaas toegelaat word nie.

'n Afskrif van die wysiging lê ter insae by die Munisipale Kantore vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf datum van publikasie hiervan, naamlik 21 Julie 1971.

C. J. F. DU PLESSIS,  
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,  
Posbus 123,  
Potchefstroom.  
(Kennisgewing No 65 van 21 Julie 1971).

#### TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

##### BY-LAWS AMENDMENT.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939 (as amended), of the Council's intention to amend the following by-laws:

By-laws in respect of cemetery for Coloureds, by making provision therein for interments on Sundays and that work on any memorial work or on any material for such memorial work shall not be permitted on Sundays.

A copy of the amendment will lie for inspection at the Municipal Offices for a period of twenty-one days from date of publication hereof, namely, 21st July, 1971.

C. J. F. DU PLESSIS,  
Clerk of the Council

Municipal Offices,  
P.O. Box 123,  
Potchefstroom.  
(Notice No. 65 of 21 July, 1971).

432—21

#### WARMBAD MUNISIPALITEIT.

##### EIENDOMSBELASTING: 1971/72.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike Bestuurbelastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting gehef word op alle belasbare eiendomme binne die Warmbadse Stadsraad regsgebied, soos opgeneem in die Waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972.

- (a) 'n Oorspronklike belasting van ,5 sent (komma vyf sent) in R1 op terreinwaarde van belasbare eiendomme.
- (b) 'n Addisionele belasting van 2,5 sent (twee komma vyf sent) in die R1 op terreinwaarde van belasbare eiendomme.
- (c) 'n Addisionele belasting van 2,5 sent (twee komma vyf sent) in die R1 ooreenkomstig die bepalings van Artikel 18 (5) van Ordonnansie No. 20 van 1933 op terreinwaarde van belasbare eiendomme.

- (d) Die belasting soos gehef betaalbaar sal wees in tien gelyke maandelikse paaiemente van 1 Julie 1971, en waar paaiemente van elke maand ten tye van die heffing van paaiemente in elke daaropvolgende maand uitstaande is, sal rente teen 'n koers van 8 persent (agt persent) per jaar gehef word.

Die belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van die belasting hierbo ontvang nie, word versoek om met die Stadtesourier in verbinding te tree aangesien die nie-ontvang van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

J. S. VAN DER WALT,  
Stadsklerk.

Munisipalekantore,  
Posbus 48,  
Warmbad. Tvl.  
21 Julie 1971.

#### MUNICIPALITY OF WARBATHS. ASSESSMENT RATES 1971/72

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates on the value of all rateable property within the Municipality, as appearing in the Valuation Roll, has been imposed for the period 1st July, 1971 to 30th June, 1972.

- (a) An original rate of one-half cent (.5)

in the Rand (R1) on the site value of land.

- (b) An additional rate of two decimal five cent (2,5) in the Rand (R1) on the site value of land.
- (c) An additional rate of two decimal five cent (2,5) in terms of Section 18 (5) in the R1 on site value of land.
- (d) The rate as levied will be payable in 10 (Ten) equal instalments as from 1st July, 1971. Amounts outstanding each and every month thereafter will be subject to an interest of 8 per cent (eight percent) per year.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of assessment rates referred to above are requested to communicate with the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

J. S. VAN DER WALT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 48,  
Warmbaths. Tvl.  
21st July, 1971.

433—21

#### TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

##### VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE OP SANITÊRE GEMAKKE, NAGVUIL- EN VUILGOED-VERWYDERING.

Dit word bekend gemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorneme is om sy Verordeninge op Sanitêre Gemakke, Nagvuil- en Vuilgoedverwydering te wysig ten einde verhoogde tariewe daar te stel vir Clewer Plaaslike Gebiedskomitee gebied.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae in Kamer A411 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria en by die Poskantoor te Clewer, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

J. J. H. BESTER,  
Sekretaris.

Posbus 1341,  
Pretoria.  
Kennisgewing No. 97/71.  
21 Julie 1971.

#### TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS. PROPOSED AMENDMENT TO SANITARY CONVENIENCES, NIGHTSOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Board's intention to amend its Sanitary Conveniences, Nightsoil and Refuse Removal By-Laws in order to increase the tariffs in the Clewer Local Area Committee area.

Copies of the proposed amendments are open for inspection in Room A411 at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at the Post Office, Clewer, for a period of 21 days from date hereof during which period objections in writing thereto may be lodged with the undersigned.

J. J. H. BESTER,  
Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria.  
Notice No. 97/71.  
21 July, 1971.

434 — 21

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VOLTOOIING VAN ALGEMENE WAARDERINGSLYSTE.**

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 12 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat Algemene Waarderingslyste vir die gebiede van die ondergenoemde Plaaslike Gebiedskomitees nou voltooi is.

Die waarderingslyste sal vir 'n tydperk van dertig (30) dae ter insae lê gedurende kantoorure vanaf 21 Julie 1971 by die volgende plekke:—

| <i>komitee<br/>Plaaslike Gebieds-</i> | <i>Plek</i>  |
|---------------------------------------|--|
| 1. Halfway House                      | Kamer A306, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se plaaslike kantoor, Halfway House-saal, Halfway House.                                     |
| 2. Hillside ... ..                    | Kamer A306, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by mnr. W. H. Snyders, Hoewe 48, Hillside Landbouhoeves. (De Villiersstraat 53, Hillside Landbouhoeves.) |
| 3. Kosmos ... ..                      | Kamer A306, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria en by die Polisiestasie, Schoemansville.   |
| 4. Vaalwater ... ..                   | Kamer A306, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Polisiestasie, Sanddrifweg, Vaalwater.  |
| 5. Ellisras ... ..                    | Kamer A306, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Plaaslike Kantoor, Ellisras.  |

Alle persone wat belang het by die waarderingslyste word versoek om enige beswaar wat hulle mag hê ten opsigte van enige belasbare eiendom wat in die lyste voorkom, of daaruit wegge laat is, of ten opsigte van enige fout gemaak of verkeerde beskrywing wat in die lyste gegee word, binne die tydperk in hierdie kennisgewing genoem in te dien.

Besware moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word, welke vorms verkrygbaar is by die plekke waar die waarderingslyste ter insae lê, by die ondergetekende nie later as 4.30 nm. op 23 Augustus 1971, nie.

J. J. H. BESTER,  
Sekretaris.

Posbus 1341,  
Pretoria.  
(Kennisgewing No. 96/1971)  
21 Julie 1971.

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.**

**COMPLETION OF GENERAL VALUATION ROLLS.**

Notice is hereby given in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that General valuation rolls for the areas of the following Local Area Committees have been completed.

The valuation rolls will lie for inspection at the following places during normal office hours for a period of thirty (30) days as from 21st July, 1971:—

| <i>Local Area<br/>Committee</i> | <i>Place</i>  |
|---------------------------------|---|
| 1. Halfway House                | Room A306, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at the local office of the Board, Halfway House Hall, Halfway House.   |
| 2. Hillside ... ..              | Room A306, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at the house of Mr. W. H. Snyders, Holding 48, Hillside Agricultural Holdings. (53, De Villiers Street, Hillside Agricultural Holdings). |
| 3. Kosmos ... ..                | Room A306, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria and at the Police Station, Schoemansville.  |
| 4. Vaalwater ... ..             | Room A306, H. B. Phillips Building, 320, Bosman Street, Pretoria, and at the Police Station, Sanddrif Road, Vaalwater.  |
| 5. Ellisras ... ..              | Room A306, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at the local office of the Board, Ellisras.  |

All persons interested are called upon to lodge within the prescribed period stated in this notice, any objections they may have in respect of any rateable property appearing in the rolls or omitted therefrom or in respect of any error or description in the said rolls.

All objections must be lodged with the undersigned on the prescribed form obtainable from the places where the rolls lie for inspection, not later than 4.30 p.m. on 23rd August, 1971.

J. J. H. BESTER,  
Secretary.

P.O. Box 1341,  
(Notice No. 96/1971)  
21 July, 1971.

435—21

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE**

**VOORGESTELDE WYSIGINGS VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE**

Dit word bekend gemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorneme is om sy Begraafplaasverordeninge te wysig om sodoende die Begraafplaasverordeninge vir Eloff en Sundra Begraafplaas te verhoog.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae in Kamer A411 by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se takkantore te Eloff en Sundra vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

J. J. H. BESTER  
Sekretaris

Posbus 1341,  
Pretoria.  
Kennisgewing No. 98/1971  
21 Julie 1971.

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS**

**PROPOSED AMENDMENTS TO CEMETERY BY-LAWS.**

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Board's intention to amend its Cemetery By-laws in order to increase the tariffs for burials in the Eloff and Sundra Cemetery.

Copies of the proposed amendments are open for inspection in Room A411 at the Board's Head Office, 320, Bosman Street, Pretoria, and at the Board's Branch Offices at Eloff and Sundra for a period of 21 days from date hereof during which period objections in writing thereto may be lodged with the undersigned.

J. J. H. BESTER  
Secretary

P. O. Box 1341,  
Pretoria.  
Notice No 98/71.  
21 July, 1971.

436—21

**STADSRaad VAN BARBERTON.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Daar word hiermee ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

1. Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies van toepassing op die Munisipaliteit van Barberton deur pasteurisasie van melk verpligtend te maak met ingang vanaf 1 Julie 1973.
2. Sanitêre en Vullisverwyderingstarief deur die tariewe vir vullisverwyderingsdienste te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

W. A. B. ROWAN.  
Waarn. Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Barberton.  
21 Julie 1971.  
Kennisgewing No. 45/1971.

TOWN COUNCIL OF BARBERTON  
AMENDMENT TO BY-LAWS

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council intends amending the following by-laws.

1. Uniform Public Health By-Laws and Regulations applicable to the Municipality of Barberton by making the pasteurisation of milk compulsory with effect as from 1st July, 1973.
2. Sanitary and Refuse Removals Tariff by increasing the tariffs applicable to the refuse removal services.

Copies of these amendments are open for inspection at the offices of the Council for a period of 21 days as from date of publication hereof.

W. A. B. ROWAN,  
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,  
Barberton.  
21st July, 1971.  
Notice Number 45/1971.

437—21

MUNISIPALITEIT VAN LYDENBURG.  
EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie Nr. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lydenburg, onderheilig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, die volgende belasting op belastbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Lydenburg gehef het vir die boekjaar beginnende op 1 Julie 1971 en eindigende op die 30 Junie 1972, naamlik:-

- (i) 'n Belasting van 4,5 sent (4,5c) in die Rand (R) op die terreinwaarde van grond binne die Munisipale gebied van Lydenburg, soos dit in die waarderingslys voorkom, welke belasting die oorspronklike belasting gehef ooreenkomstig die bepaling van Artikel 18(2) van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie 1933, soos gewysig, insluit en waarvan 1/10de op of voor die 15de September 1971 en die oorblywende 9/10des in 9 gelyke paaiemente gedurende die daaropvolgende 9 maande op of voor die 15de dag van elke maand verskuldig en betaalbaar is.
- (ii) 'n Belasting van 0,4 sent (0,4c) in die Rand (R) op verbeterings soos dit voorkom in die waarderingslys binne die munisipale gebied van Lydenburg waarvan 1/10de op of voor die 15de September 1971 en die oorblywende 9/10des in gelyke paaiemente gedurende die daaropvolgende 9 maande op of voor die 15de dag van elke maand verskuldig en betaalbaar is.
- (iii) Rente teen agt persent (8%) per jaar word gehef op belasting wat nie op die vervaldatum betaal is nie.

J. P. BARNHOORN,  
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk.  
Posbus 61,  
Lydenburg.  
Kennisgewing No. 22/1971.  
21 Julie 1971.

MUNICIPALITY OF LYDENBURG.  
ASSESSMENT RATES

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20/1933, as amended, that subject to the

approval of the Honourable the Administrator, the Town Council of Lydenburg has imposed the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipal area of Lydenburg for the financial year beginning on the 1st July, 1971, and ending on the 30th June, 1972, namely:

- (i) A rate of 4,5 cent (4,5c) in the Rand (r) on site value of rateable land within the Municipality of Lydenburg as appearing in the Valuation Roll, which rate includes the original rate imposed in terms of Section 18(2) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20/1933, as amended, and of which 1/10th is due and payable on or before the 15th September 1971, and the remaining 9/10ths in nine equal instalments, on or before the 15th of each and every succeeding month for nine months.
- (ii) A rate of 0,4 cent (0,4c) in the Rand (r) on the value of all improvements within the Municipality of Lydenburg, appearing in the Valuation Roll, and of which 1/10th is payable on or before the 15th September, 1971, and the remaining 9/10ths in nine equal instalments on or before the 15th of each and every succeeding month for nine months.
- (iii) Interest at the rate of 8 per cent (8%) per annum, will be charged on all arrear rates.

J. P. BARNHOORN,  
Town Clerk.

Office of the Town Clerk.  
P.O. Box 61,  
Lydenburg.  
Notice No. 22/1971.  
21 July, 1971.

438 — 21

GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATerval BOVEN.  
KENNISGEWING VAN EIENDOMSBE-  
LASTING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepaling van die Plaaslike Bestuurbelastingordonnansie no. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Waterval Boven onderstaande belasting vir die boekjaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972 gehef het op die belastbare waarde van eiendomme soos in die waarderingslys aange-  
toon:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van nul komma vyf sent (0,5c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee komma vyf sent (2,5c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (c) Behoudens die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van sewe sent (7c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (d) 'n Belasting van nul komma twee vier sent (0,24c) in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Een helfte van bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 1 November 1971 en die ander helfte op 1 Maart 1972. Indien die belasting nie op die betaaldatums vereffen is nie, sal rente teen agt persent (8 persent) per jaar gehef word.

J. T. ESTERHUIZEN,  
Sekretaris.

Posbus 31808,  
Braamfontein.  
21 Julie 1971.

HEALTH COMMITTEE OF WATerval BOVEN.

NOTICE OF ASSESSMENT RATES

Notice is hereby given in terms of the revisions of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Waterval Boven Health Committee has imposed the following rates on the value of rateable property, as appearing on the valuation roll, for the financial year 1st July, 1971, to 30th June, 1972:-

- (a) An original rate of nil comma five cents (0,5c) in the rand (R1) on site value of land.
- (b) An additional rate of two comma five cents (2,5c) in the rand (R1) on site value of land.
- (c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of seven cents (7c) in the rand (R1) on site value of land.
- (d) A rate of nil comma two four cents (0,24c) in the rand (R1) on the value of improvements.

One half of the rates shall become due and payable on 1st November, 1971, and the remaining half on 1st March, 1972. In any case where the rates are not paid on the due dates, interest will be charged at the rate of 8 per cent per annum.

J. T. ESTERHUIZEN,  
Secretary.

P.O. Box 31808,  
Braamfontein.  
21 July, 1971.

439—21

STAD JOHANNESBURG.

BEOOGDE PERMANENTE SLUITING  
EN SKENKING VAN SANITASIE-  
STEEG: SUID-KENSINGTON.

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van artikel 67(3) en 79(18)(b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939).

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, die sanitasiesteeg wat van ongeveer noord na suid loop tussen standplase Nos. 205-206 en 254-255 in die blok wat deur Northumberlandweg, Queenstraat, Langermanrylaan en Proteastraat in Suid-Kensington begrens word, permanent vir alle verkeer te sluit en die geslote gedeelte op sekere voorwaardes aan die elenaars van standplase Nos. 205, 254 en 255 te skenk.

'n Plan waarop die gedeelte van die sanitasiesteeg wat die Raad voornemens is om te sluit en te skenk, aangetoon word, kan gedurende gewone kantoorure in kamer 302, Stadhuis, Johannesburg, besigtig word. Iemand wat beswaar teen die beoogde sluiting en skenking wil opeer, of wat 'n eis om vergoeding sal kan instel as die steeg gesluit en geskenk word, moet sy beswaar of eis uiters op 23 September 1971 skriftelik by my indien.

S. D. MARSHALL,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg.  
21 Julie 1971.  
22/3/232/1

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING  
AND DONATION OF SANITARY  
LANE: SOUTH KENSINGTON.

(Notice in terms of Section 67(3) and 79 18(b) of the Local Government Ordinance, 1969).

The Council proposes, subject to the consent of the Hon. the Administrator, to close permanently to all traffic the sanitary lane running approximately north to south between Stands 205-206 and 254-255 in the block bounded by Northumberland Road, Queen Street, Langermann Drive and Protea Street, in the township of South Kensington, and to donate the closed portion to the owners of Stands 205, 254, and 255 on certain conditions.

The portion of the sanitary lane the Council intends to close and donate is shown on a plan which can be inspected during ordinary office hours at Room 302, Municipal Offices, Johannesburg. Any person who objects to the proposed closing and donation or will have any claim for compensation if the proposed closing and donation is carried out must lodge his objection or claim in writing with me on or before the 23rd September 1971.

S. D. MARSHALL,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg,  
21 July, 1971.  
22/3/232/1

440—21

**STAD JOHANNESBURG.  
BELASTINGKENNISGEWING.**

Hierby word kennis gegee dat:

(a) die Stadsraad van Johannesburg ingevolge die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, ondergenoemde belasting gehet hot op die waarde van belasbare eiendom binne die munisipaliteit, soos dit in die Johannesburgse waarderingslys aangegee word, met die uitsondering van die eiendomme wat op 1 Januarie 1969 en 1 Januarie 1970 by die munisipale gebied ingelyf is, soos dit in onderstaande paragrawe (b), (c) en (d) aangegee word:

- (i) 'n oorspronklike belasting van nul komma vyf sent (0,5c) in die Rand (R) vir die jaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972 op die terreinwaarde van grond binne die munisipaliteit, soos dit in die Johannesburgse waarderingslys aangegee word, waarvan nul komma twee vyf sent (0,25c) op 7 September 1971, en die oorblywende nul komma twee vyf sent (0,25c) op 6 Maart 1972 verskuldig en betaalbaar word;
- (ii) 'n bykomende belasting van twee komma twee sent (2,2c) in die Rand (R) vir die jaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972 op die terreinwaarde van grond binne die munisipaliteit soos dit in die Johannesburgse waarderingslys aangegee word, en op die waarde van verbeterings op grond wat kragtens mynbrief gehou word (nie grond in 'n voorstad wat wetlig gestig is nie), asook op die terreinwaarde van sodanige grond, as die grond vir woondoeleindes of vir doeleindes wat nie met mynbedrywighede in verband staan nie, deur persone of maatskappye gebruik wat mynbou beoefen, of sodanige persone of maatskappye nou al die houters van die mynbrief is al dan nie, waarvan een komma een sent (1,1c) op 7 September 1971 en die oorblywende een komma een sent (1,1c) op 6 Maart 1972 verskuldig en betaalbaar word;

(b) die Stadsraad van Johannesburg ooreenkomstig Administrateurskennisgewing No. 1280 afgekondig in die Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal, No. 3362 van 18 Desember 1968, die ondergenoemde belasting gehet hot op die waarde, soos dit in die Johannesburgse waarderingslys aangegee word, van belasbare eiendom in die noordoostelike gebiede wat beskryf word in paragraaf (b) van die Eerste Bylae by Administrateurskennisgewing No. 1280 van 18 Desember 1968, en wat op 1 Januarie 1969 by die munisipaliteit ingelyf is:

- (i) 'n oorspronklike belasting van nul komma vyf sent (0,5c) in die Rand (R) vir die jaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972 op die terreinwaarde van grond, soos dit in die Johannesburgse waarderingslys aangegee word, waarvan nul komma twee vyf sent (0,25c) op 7 September 1971, en die oorblywende nul komma twee vyf sent (0,25c) op 6 Maart 1972 verskuldig en betaalbaar word.
- (ii) 'n bykomende belasting van nul komma sewe vyf sent (0,75c) in die Rand (R) vir die tydperk 1 Julie 1971 tot 31 Desember 1971, en 'n bykomende belasting van een komma een sent (1,1c) in die Rand (R) vir die tydperk 1 Januarie 1972 tot 30 Junie 1972 op die terreinwaarde van grond, soos dit in die Johannesburgse waarderingslys aangegee word, waarvan nul komma twee vyf sent (0,75c) op 7 September 1971, en die oorblywende een komma een sent (1,1c) op 6 Maart 1972 verskuldig en betaalbaar word;

(c) die Stadsraad van Johannesburg ooreenkomstig Administrateurskennisgewing No. 1280 afgekondig in die Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal, No. 3362 van 18 Desember 1968, die ondergenoemde belasting gehet hot op die waarde, soos dit in die Johannesburgse waarderingslys aangegee word, van belasbare eiendom in die noordwestelike gebiede, wat beskryf word in paragraaf (a) van die Eerste Bylae by Administrateurskennisgewing No. 1280 van 18 Desember 1968, en wat op 1 Januarie 1969 by die munisipaliteit ingelyf is:

- (i) 'n oorspronklike belasting van nul komma vyf sent (0,5c) in die Rand (R) vir die jaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972 op die terreinwaarde van grond, soos dit in die Johannesburgse waarderingslys aangegee word, waarvan nul komma twee vyf sent (0,25c) op 7 September 1971, en die oorblywende nul komma twee vyf sent (0,25c) op 6 Maart 1972 verskuldig en betaalbaar word;
- (ii) 'n bykomende belasting van nul komma vier sent (0,4c) in die Rand (R) vir die tydperk 1 Julie 1971 tot 31 Desember 1971, en 'n bykomende belasting van een komma een sent (1,1c) in die Rand (R) vir die tydperk 1 Januarie 1972 tot 30 Junie 1972 op die terreinwaarde van grond, soos dit in die Johannesburgse waarderingslys aangegee word, waarvan nul komma vier sent (0,4c) op 7 September 1971, en die oorblywende een komma een sent (1,1c) op 6 Maart 1972 verskuldig en betaalbaar word;

(d) die Stadsraad van Johannesburg ooreenkomstig Administrateurskennisgewing No. 1413, afgekondig in die Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal No. 3421 van 10 Desember 1969, ondergenoemde belasting gehet

het op die waarde van belasbare eiendom in die suidelike gebiede, wat beskryf word in die Bylae by Administrateurskennisgewing No. 1413 van 10 Desember 1969, en wat op 1 Januarie 1970 by die munisipaliteit ingelyf is:

- (i) 'n oorspronklike belasting van nul komma vyf sent (0,5c) in die Rand (R) vir die jaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972 op die terreinwaarde van grond soos dit in die toepaslike waarderingslys aangegee word, waarvan nul komma twee vyf sent (0,25c) op 7 September 1971 en die oorblywende nul komma twee vyf sent (0,25c) op 6 Maart 1972 verskuldig en betaalbaar word;
- (ii) bykomende belasting soos dit in die bylae hieronder aangegee word, vir die jaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972 op die terreinwaarde van grond soos dit in die toepaslike waarderingslys aangegee word, waarvan een helfte op 7 September 1971 en die ander helfte op 6 Maart 1972 verskuldig en betaalbaar word:

**BYLAE**

|  | Bykomende belasting |
|--|---------------------|
|  | C                   |
| Klipriviersoog Estate ... ..           | 2,2                 |
| Die Plaas Klipspruit No. 298 I.Q. ...  | 2,2                 |
| Nancefield ... ..                      | 2,2                 |
| Racecourse ... ..                      | 2,2                 |
| Protea ... ..                          | 2,2                 |
| Lenasia en -uitbreidings 1, 2 en 3 ... | 2,2                 |
| Aeroton ... ..                         | 1,75                |
| Alan Manor ... ..                      | 1,75                |
| Baragwanath-uitbreiding No. 1 ... ..   | 1,75                |
| Glenanda ... ..                        | 1,75                |
| Kiblerpark ... ..                      | 1,75                |
| Linnmeyer en -uitbreiding No. 1 ...    | 1,75                |
| Meredale en -uitbreiding No. 1 ...     | 1,75                |
| Mondeor ... ..                         | 1,75                |
| Oakdene ... ..                         | 1,75                |
| Risana ... ..                          | 1,75                |
| Armadale ... ..                        | 1,5                 |
| Comptonville ... ..                    | 1,5                 |
| Lenaron-landbouhoeves ... ..           | 1,5                 |
| Lougherin-landbouhoeves ... ..         | 1,5                 |
| Die Plaas Misgund No. 322 I.Q. ...     | 1,5                 |

In iedere geval waar die belasting wat hierby gehet word, nie op die gesette datum betaal is nie, word daar rente teen die koers van 7 persent per jaar gevra.

Op Las van die Raad,

**ALEWYN BURGER.**

Stadsklerk.

Stadhuis,  
Johannesburg.  
21 Julie 1971.

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**NOTICE OF RATE.**

Notice is hereby given:

- (a) That with the exception of the properties incorporated into the municipal area on 1st January 1969 and 1st January 1970 as indicated in (b), (c) and (d) below, the following rates on the value of rateable property within the municipality, as appearing on the Johannesburg valuation roll have been imposed by the City Council of Johannesburg in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, viz:
  - (i) An original rate for the year 1st July 1971 to the 30th June 1972 of nought comma five cent (0,5c) in the Rand (R) on the site value of land within the municipality as appearing on the Johannesburg valuation roll to become due and payable as to

nought comma two five cent (0,25c) on the 7th September 1971 and as to the remaining nought comma two five cent (0,25c) on the 6th March 1972.

- (ii) An additional rate of two comma two cents (2,2c) in the Rand (R) for the year 1st July 1971 to the 30th June 1972 on the site value of land within the municipality as appearing on the Johannesburg valuation roll, and on the value of improvements situate upon land held under mining title (not being land in a lawfully established township) as well as upon the site value of such land where such land is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations whether such persons or companies are the holders of the mining title or not, to become due and payable as to one comma one cents (1,1c) on the 7th September 1971 and the remaining one comma one cents (1,1c) on the 6th March 1972.
- (b) That the following rates on the value of rateable property in the North-Eastern Areas described in paragraph (b) of the First Schedule to Administrator's Notice No. 1280 of the 18th December 1968 and incorporated into the municipality on 1st January 1969, as appearing on the Johannesburg valuation roll have been imposed by the City Council of Johannesburg in terms of Administrator's Notice No. 1280 promulgated in Official Gazette No. 3362 of the Province of the Transvaal on the 18th December 1968, viz:
  - (i) An original rate for the year 1st July 1971 to the 30th June 1972 of nought comma five cent (0,5c) in the Rand (R) on the site value of land as appearing on the Johannesburg valuation roll to become due and payable as to nought comma two five cent (0,25c) on the 7th September 1971 and as to the remaining nought comma two five cent (0,25c) on the 6th March 1972.
  - (ii) An additional rate of nought comma seven five cent (0,75c) in the Rand (R) for the period 1st July 1971 to 31st December 1971 and an additional rate of one comma one cents (1,1c) in the Rand (R) for the period 1st January 1972 to the 30th June 1972 on the site value of land as appearing on the Johannesburg valuation roll to become due and payable as to nought comma seven five cent (0,75c) on the 7th September 1971 and as to the remaining one comma one cents (1,1c) on the 6th March 1972.
- (c) That the following rates on the value of rateable property in the North-Western Areas described in paragraph (a) of the First Schedule to Administrator's Notice No. 1280 of the 18th December 1968 and incorporated into the municipality on 1st January 1969, as appearing on the Johannesburg valuation roll have been imposed by the City Council of Johannesburg in terms of Administrator's Notice No. 1280 promulgated in Official Gazette No. 3362 of the Province of the Transvaal on 18th December 1968, viz:
  - (i) An original rate for the year 1st July 1971 to the 30th June 1972 of nought comma five cent (0,5c) in the Rand (R) on the site value of land as appearing on the Johannesburg valuation roll to become due and payable as to nought comma two

five cent (0,25c) on the 7th September 1971 and as to the remaining nought comma two five cent (0,25c) on the 6th March 1972.

- (ii) An additional rate of nought comma four cent (0,4c) in the Rand (R) for the period 1st July 1971 to 31st December 1971 and an additional rate of one comma one cents (1,1c) in the Rand (R) for the period 1st January 1972 to the 30th June 1972 on the site value of land as appearing on the Johannesburg valuation roll to become due and payable as to nought comma four cent (0,4c) on the 7th September 1971 and as to the remaining one comma one cents (1,1c) on the 6th March 1972.
- (d) That the following rates on the value of rateable property in the Southern Areas described in the Schedule to Administrator's Notice No. 1413 of the 10th December 1969 and incorporated into the municipality on 1st January 1970, have been imposed by the City Council of Johannesburg in terms of Administrator's Notice No. 1413 promulgated in Official Gazette No. 3421 of the Province of the Transvaal on 10th December 1969, viz:
  - (i) An original rate for the year 1st July 1971 to 30th June 1972 of nought comma five cent (0,5c) in the Rand (R) on the site value of land as appearing on the relevant valuation roll to become due and payable as to nought comma two five cent (0,25c) on the 7th September 1971 and as to the remaining nought comma two five cent (0,25c) on the 6th March 1972.
  - (ii) Additional rates as shown on the Schedule below to be imposed for the year 1st July 1971 to 30th June 1972 on the site value of land as appearing on the relevant valuation roll to become due and payable as to one half on the 7th September 1971 and as to the remaining half on the 6th March 1972.

SCHEDULE

|                                   | Additional Rate |
|-----------------------------------|-----------------|
|                                   | C               |
| Klipriviersoog Estate             | 2,2             |
| Farm Klipspruit No. 298 I.Q.      | 2,2             |
| Nancefield                        | 2,2             |
| Racecourse                        | 2,2             |
| Protea                            | 2,2             |
| Lenasia and Extensions 1, 2 and 3 | 2,2             |
| Aeroton                           | 1,75            |
| Alan Manor                        | 1,75            |
| Baragwanath Extension No. 1       | 1,75            |
| Glenanda                          | 1,75            |
| Kibler Park                       | 1,75            |
| Linmeyer and Extension No. 1      | 1,75            |
| Meredale and Extension No. 1      | 1,75            |
| Mondeor                           | 1,75            |
| Oakdene                           | 1,75            |
| Risana                            | 1,75            |
| Armadale                          | 1,5             |
| Comptonville                      | 1,5             |
| Lenaron Agricultural Holdings     | 1,5             |
| Lougherin Agricultural Holdings   | 1,5             |
| Farm Misgund No. 322 I.Q.         | 1,5             |

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of 7 per cent per annum.

By Order of the Council,  
ALEWYN BURGER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Johannesburg.  
21 July, 1971.

MUNISIPALITEIT BRONKHORST-  
SPRUIT.

BELASTINGKENNISGEWING 1971/72.

Kennis geskied hiermee ingevolge die Plaaslike Bestuurs Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Bronkhorstspuit die volgende belasting gehet het op die waarde van alle belasbare eiendom binne die Munisipale gebied van Bronkhorstspuit vir die tydperk 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972:-

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n ½ c in die R op die terreinwaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van 2½c in die R op die terreinwaarde van grond
- (c) 'n Belasting van 'n ¼c in die R op alle verbeterings.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalde belasting na 1 Oktober 1971. 7 persent per jaar sal gehet word op alle onbetaalde belasting na 1 Oktober 1971.

B. J. DU TOIT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Bronkhorstspuit.  
21 Julie 1971.

MUNICIPALITY OF BRONKHORST-  
SPRUIT.

NOTICE OF RATE 1971/72.

Notice is hereby given in terms of the Local Government Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the village Council of Bronkhorstspuit has imposed the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipal area of Bronkhorstspuit for the period 1st July, 1971 to 30th June, 1972:-

- (a) An original rate of ½c in the R on the site value of land.
- (b) An additional rate of 2½c in the R on the site value of land.
- (c) A rate of ¼c in the R on all improvements.

The above mentioned rates become due and payable on the 1st October, 1971.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all unpaid rates after 1st October, 1971.

B. J. DU TOIT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Bronkhorstspuit.  
21 July, 1971.

STADSRAAD VAN SANDTON  
SITTING VAN WAARDERINGSHOF

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 13(8) van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, No 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waarderingshof wat aangesetel is om die ondervermelde waarderingslys te oorweeg sowel as alle besware teen inskrywings in genoemde lys, indien enige, sal plaasvind in Kamer No. 702, Nuwe Kantoorblok, Burgersentrum, Sandown, Sandton om 10 vm. Woensdag, 4 Augustus 1971.

Tussentydse waarderingslys vir die Sandton Munisipaliteit wat die volgende dorpe insluit:-

- Morningside Manor
- Sandhurst Uitbreiding No. 3
- Atholl Uitbreiding No. 19
- Country Life Park
- Dalecross
- Hyde Park Uitbreidings 12, 19, 40, 52, 53

en 57

Khyber Rock  
Morningside Uitbreidings 11, 14, 17, 21,  
22, 24, 25, 30, 36, 41, 47, 48 en 49.  
Parkmore Uitbreiding No. 1  
River Club  
Sandhurst Uitbreiding No. 4  
Sandown Uitbreidings 12, 15, 23 en 24.  
Willowild

J. J. PRETORIUS  
Klerk van waarderingshof.

Posbus 65202,  
Benmore,  
Sandton.  
21 Julie 1971.  
(Kennisgewing No. 56/71)

**TOWN COUNCIL OF SANDTON  
VALUATION COURT SITTING**

Notice is given in terms of Section 13(8) of the *Local Authorities Rating Ordinance*, No. 20 of 1933, as amended, that the First sitting of the Valuation Court appointed to consider the undermentioned roll and any objections to entries in the said roll, if any, will be held in Room 702, New Office Block Civic Centre, Sandown, Sandton, on Wednesday, 4th August, 1971 at 10 a.m.

Interim valuation roll for the Sandton Municipality which includes the following townships:-

Morningside Manor  
Sandhurst Extension No. 3  
Atholl Extension No. 19  
Country Life Park  
Dalecross  
Hyde Park Extensions 12, 19, 40, 52, 53 and 57  
Khyber Rock  
Morningside Extensions 11, 14, 17, 21, 22, 24, 25, 30, 36, 41, 47, 48 and 49.  
Parkmore Extension No. 1  
River Club  
Sandhurst Extension No. 4  
Sandown Extension 12, 15, 23 and 24  
Willowild.

J. J. PRETORIUS,  
Clerk of the Valuation Court.

P.O. Box 65202,  
Benmore,  
Sandton.  
21 July, 1971.  
(Notice No. 56/71)

443—21

**STADSRAAD VAN SANDTON.**

**WYSIGING VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE. VERPLEEG- EN KRAAMINGSTIGTINGS OP DIESELFDE EIENDOM OF ONDER DIESELFDE DAK.**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad van voorneme is om bovermelde verordeninge te wysig ten einde Artikel 149 te skrap.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae, gedurende gewone kantoorure, in Kamer 515, Administratiewe Gebou, Burgersentrum Rivoniaweg, Sandown, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

R. I. LOUTTIT,  
Stadsklerk.

Kennisgewing No. 60/71.  
Posbus 65202,  
Benmore,  
Sandton.  
21 Julie 1971.

**TOWN COUNCIL OF SANDTON.**

**AMENDMENT TO UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS: NURSING AND MATERNITY HOMES ON SAME PREMISES OR UNDER SAME ROOF.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the Council's intention to amend its Uniform Public Health By-laws by the deletion of Section 149.

A copy of the proposed amendment will lie open for inspection during normal office hours, in Room 515, Administrative Building, Civic Centre, Rivonia Road, Sandown, for a period of 21 days from date hereof during which period objections in writing thereto may be lodged with the undersigned.

R. I. LOUTTIT,  
Town Clerk.

Notice No. 60/71.  
P.O. Box 65202.  
Benmore,  
Sandton.  
21 July, 1971.

444—21

**SABIE MUNISIPALITEIT**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN SANITÊRE- EN VUILGOEDVERWYDERINGSTARIEF.**

Ooreenkomstig die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Dorpsraad van Sabie van voorneme is om sy Sanitêre- en Vuilgoedverwyderingstarief afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 627 van 17 Augustus 1960, soos gewysig, verder te wysig.

Die algemene strekking van die wysiging is om die Nagvuilverwyderingstarief te verhoog.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging asook die betrokke Raadsbesluit, lê ter insae, by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

G. J. VORSTER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 61,  
Sabie.  
21 Julie 1971.  
Kennisgewing No. V5/0/1971.

**SABIE MUNICIPALITY.**

**PROPOSED AMENDMENT OF SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.**

In accordance with the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, notice is hereby given that the Village Council of Sabie intends amending its Sanitary and Refuse Removals Tariff, published under Administrator's Notice No. 627 dated 17th August, 1960, as amended.

The general purport of the amendment is to increase the Nightsoil Removal Service tariff.

Copies of these amendments and the relative Council Resolution are open for inspection at the office of the Council for a

period of twenty-one days as from the date of publication hereof.

G. J. VORSTER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 61,  
Sabie.  
21st July, 1971.  
Notice No. V5/0/1971.

445—21

**STADSRAAD VAN EDENVALE.**

**KENNISGEWING VAN EIENDOMSBE- LASTING.**

Kennis geskied hiermee dat die volgende eiendomsbelasting op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied van Edenvale soos aangedui in die Waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972, deur die Stadsraad van Edenvale gehêf sal word ooreenkomstig die Plaaslike Bestuur-Belastingsordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, naamlik

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (½) in die Rand (R) op die waarde van grond soos in die waarderingslys aangedui.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee sent (2c) in die Rand (R) op die waarde van grond soos in die waarderingslys aangedui.

Die bogenoemde belasting is verskuldig en die eerste helfte daarvan moet voor of op 1 November 1971 betaal word en die oorblywende helfte voor of op 1 Mei 1972.

8 Persent rente sal gehêf word op alle belastingen wat na die betaaldatum uitstaande is en indien die gehefte belastingen nie op die vasgestelde dae betaal is nie, sal geregtelike stappe ingestel word teen wanbetalers.

A. C. SWANEPOEL,  
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,  
Edenvale.  
21 Julie 1971.  
Kennisgewing No. A/13/46/71

**EDENVALE TOWN COUNCIL.**

**NOTICE OF ASSESSMENT RATES.**

Notice is hereby given that the following assessment rates on the site value of all rateable property within the Municipal area of Edenvale as indicated in the Valuation Roll for the financial year 1st July, 1971 to 30th June, 1972, will be levied by the Town Council of Edenvale in terms of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, viz —

- (a) An original rate of one half cent (½c) in the Rand (R) on the value of land as detailed in the valuation roll.
- (b) An additional rate of two cents (2c) in the Rand (R) on the value of land as detailed in the Valuation Roll.

The above rates are due and payable and the first half must be paid on or before the 1st November, 1971, and the remaining half on or before the 1st May, 1972.

Interest at the rate of 8 percent will be payable on all rates unpaid on the due dates and in cases where the imposed rates are not paid on the due date, legal proceedings will be instituted against defaulters.

A. C. SWANEPOEL,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Edenvale.  
21 July, 1971.  
Notice No. A/13/46/71.

446 — 21

**STADSRAAD VAN SPRINGS  
WYSIGING VAN BEURSLENINGS-  
FONDSVERORDENINGE.**

Daar word hierby, ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van Springs voornemens is om die Beurslenings-fondsverordeninge te wysig ten einde in duideliker omskrywing ten opsigte van die voorwaardes van terugbetaling by die omskepping van 'n beurslening in 'n beurs, te verkry.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang van die datum van publikasies hiervan.

H. A. DU PLESSIS,  
Klerk van die Raad.

(No. 80/1971)  
Stadhuis,  
Springs.  
21 Julie 1971.

**TOWN COUNCIL OF SPRINGS.  
AMENDMENT OF BURSARY LOAN  
FUND BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council of Springs to amend its Bursary Loan Fund By-laws in order to further elucidate the conditions of repayment in the case of the conversion of a bursary loan to a bursary.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the Council for a period of twenty one days with effect from the date of publication hereof.

H. A. DU PLESSIS,  
Clerk of the Council.

(No 80/1971)  
Town Hall,  
Spings.  
21 July, 1971.

447—21

**MIDDELBURGSE MUNISIPALITEIT.  
EIENDOMSBELASTING 1971/72.**

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die onderstaande belasting op die waarde van belastbare eiendomme binne die munisipale gebied van Middelburg, deur die Raad gehef is ten opsigte van die boekjaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972:

- 'n Oorspronklike belasting van  $\frac{1}{4}$ c in die Rand op die liggingswaarde van grond.
- 'n Bykomende belasting van  $2\frac{1}{4}$ c in die Rand op die liggingswaarde van grond.

Die voormelde belasting is betaalbaar op 1 Julie 1971 maar geen rente sal gehef word indien dit in tien gelyke maandelikse paaiemente op die volgende datums verefen word nie:

15 September 1971  
15 Oktober 1971  
15 November 1971  
15 Desember 1971  
15 Januarie 1972  
15 Februarie 1972  
15 Maart 1972  
15 April 1972  
15 Mei 1972  
15 Junie 1972

Rente teen 'n koers van agt persent (8 persent) per jaar, maandeliks berekenbaar, sal gehef word op alle balanse van belasting wat nie verefen word op die datums soos hierbo uiteengesit nie.

In geval die belastinge wat opgelê is nie betaal word op die vasgestelde dae nie, sal geregtelike stappe ingestel word teen wanbetalers.

**MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.  
ASSESSMENT RATES 1971/72.**

Notice is hereby given in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the following rates have been imposed on all rateable properties within the municipal area of Middelburg, for the financial year 1st July, 1971 to 30th June, 1972:

- An original rate of  $\frac{1}{4}$ c in the Rand on the site value of land
- An additional rate of  $2\frac{1}{4}$ c in the Rand on the site value of land.

The above rates are due and payable on the 1st July, 1971, but no interest will be levied if such rates are paid in ten equal monthly instalments on the following dates:

15th September, 1971  
15th October, 1971  
15th November, 1971  
15th December, 1971  
15th January, 1972  
15th February, 1972  
15th March, 1972  
15th April, 1972  
15th May, 1972  
15th June, 1972

Interest at a rate of eight per centum (8 per sent) per annum, calculated monthly, will be levied on all balances of rates which are not paid on the dates set out above.

In cases where rates are not paid on the due dates, legal proceedings will be instituted against defaulters.

448—21

**MIDDELBURGSE MUNISIPALITEIT.  
WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van voorneme is om —

- die Sanitêre en Vullisverwyderings-tarief afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 308 van 19 April 1950, soos gewysig, verder te wysig deur die tarief vir die verwydering van vullis te verhoog; en om
- die Elektrisiteitsbywette afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 327 van 1 September 1921, soos gewysig, verder te wysig deur die tarief vir elektriese heraansluitings te verhoog.

'n Afskrif van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk tot Donderdag, 12 Augustus 1971.

**MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.  
AMENDMENT OF BY-LAWS**

Notice is hereby given that it is the intention of the Town Council to —

- amend the Sanitary and Refuse Removals Tariff published under Administrator's Notice No. 308 of 19th April, 1950, as amended, by increasing the tariff for the removal of refuse; and to
- amend the Electricity Supply By-laws published under Administrator's

Notice No. 327 of 1st September, 1921 as amended, by increasing the charge in respect of the reconnection of the electricity supply.

A copy of the proposed amendments will lie for inspection at the office of the Town Clerk until Thursday, 12th August, 1971.

449—21

**STAD GERMISTON.  
SKUT KENNISGEWING.**

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf verkoop word op Woensdag, 30 Julie 1971 om 11.00 vm.

Germiston Skut: Junctionweg  
Geskut deur mnr. P. J. Steyn, Plot 65, Mapleton op 22 Mei 1971.

Een kalf Fries/Ayrshire ossie swart/wit bont met bruin kol op die rug ongeveer 8 maande oud.

A. J. VAN DER MERWE,  
Skutmeester.

Dept. van Stadsingenieur,  
Germiston.  
(No. 97/1971).

**CITY OF GERMISTON.  
POUND NOTICE.**

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold on Wednesday, the 30th July, 1971 at 11 a.m.

Germiston Pound: Junction Road.  
Impounded by Mr. P. J. Steyn, Plot 65 Mapleton on 22nd May, 1971.

One calf Friesian/Ayrshire or black/white spotted with brown on back 8 months old.

A. J. VAN DER MERWE,  
Pound Master.

City Engineer's Department.  
Germiston.  
(No. 97/1971)

450 — 21

**STADSRAAD — BRAKPAN**

Kennis word hierby ingevolge Artikel 65 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gegee dat die Stadsraad 'n besluit aanvaar het om swaarvoertuie wat klipvergruisersand en -gruis vervoer, te verbied om Voortrekkerweg vanaf die Oostekant binne te gaan en sodanige voertuie vanaf Gidley Moore sirkel weg te keer langs Hospitaalweg via Modrea na Benoni.

Afskrifte van die besluit is ter insae by Kamer 14, Stadhuis Brakpan.

Eniggen wat beswaar wil maak teen die verbod en wegkering moet sodanige beswaar skriftelik indien by ondergetekende laasteens op 20 Augustus 1971.

JAMES LEACH,  
Stadsklerk.

No. 61/21/6/1971.

**TOWN COUNCIL — BRAKPAN**  
Notice is hereby given in Terms of Section 65bis of The Local Government Ordinance 1939, that the Town Council passed a resolution prohibiting heavy stone cartage vehicles conveying stone and crushersand from entering Voortrekker Road from the East and diverting such vehicles at Gidley Moore Circle along Hospital Road via Modrea to Benoni.

Copies of the said resolution are open for inspection at room 14, Municipal Offices, Brakpan.

Anybody wishing to object to such prohibition and diversion should submit his objection in writing to the undersigned by not later than 20th August, 1971.

JAMES LEACH,  
Town Clerk.

No. 61/21/6/1971.

451—21

**DORPSRAAD VAN GREYLINGSTAD.**

**EIENDOMSBELASTING 1971/1972.**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van die Plaaslike Bestuursbelastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad Greylingstad die volgende belasting gehef het op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit, soos dit in die waarderingslys verskyn, vir die boekjaar eindigende 30 Junie 1972.

1. 'n Oorspronklike belasting van eenhalwe sent (½c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond soos in die waarderingslys aangegee word.
2. 'n Bykomende belasting van twee en een halwe sent (2½c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond soos in die waarderingslys aangegee word.
3. Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere bykomende belasting van drie sent (3c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond soos in die waarderingslys aangegee word.

Die belasting soos hierbo gehof word verskuldig op 1 Julie 1971, maar is betaalbaar in twee gelyke paaiemente, die eerste helfte betaalbaar voor of op 30 September 1971 en die tweede helfte betaalbaar voor of op 31 Maart 1972. In elke geval waar die belasting wat hierby gehof word nie op die vasgestelde datum betaal is nie, word rente teen agt persent (8%) per jaar gehof.

J. T. POTGIETER,  
Stadsklerk.

Posbus 11,  
Greylingstad  
21 Julie 1971.

**VILLAGE COUNCIL OF  
GREYLINGSTAD.**

**ASSESSMENT RATES 1971/1972.**

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933 as amended, that the Village Council of Greylingstad has imposed the following rates on the site value of all rateable property within the Municipality as appearing on the valuation roll, for the financial year ending the 30th June, 1972.

1. An original rate of one-half cent (½c) in the Rand (R1) on the site value of land appearing on the valuation roll.
2. An additional rate of two and one half cent (2½c) in the Rand (R1) on the site value of land appearing on the valuation roll.
3. Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of three cents (3c) in the Rand (R1) on the site value of land appearing on the valuation roll.

The rates imposed as set out above shall become due on the 1st July, 1971, but shall be payable in two equal instalments, the first half payable on or before the 30th

September 1971, and the second half on or before the 31st March, 1972.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of eight per cent (8%) per annum.

J. T. POTGIETER,  
Town Clerk

P.O. Box 11,  
Greylingstad  
21 July, 1971.

452 — 21

**STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939 (soos gewysig), word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Potchefstroom van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

Verordeninge insake die vasstelling van gelde vir die uitreiking van sertifikate en die verskaffing van inligting, deur daarin voorsiening te maak vir die afdruk van planne vir die publiek deur die Departement van die Klerk van die Raad.

'n Afskrif van die wysiging lê ter insae by die Munisipale Kantore vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf datum van publikasie hiervan, naamlik 21 Julie 1971.

S. H. OLIVIER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 123,  
Potchefstroom.  
(Kennisgewing No. 63 van 21 Julie 1971)

**TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.**

**BY-LAWS AMENDMENT.**

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939 (as amended), of the Council's intention to amend the following by-laws:

By-laws for fixing fees for the issue of certificates and furnishing information, by making provision therein for the printing of plans for the public by the Department of the Clerk of the Council.

A copy of the amendment will lie for inspection at the Municipal Offices for 'n period of twenty-one days from date of publication hereof, namely 21st July, 1971.

S. H. OLIVIER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 123,  
Potchefstroom.  
(Notice No. 63 of 21st July, 1971).

453—21

**STADSRAAD VAN ORKNEY.**

**EIENDOMSBELASTING EN RIOOLFOOIE.**

Kennis geskied hiermee dat die onderstaande belastinge op die waarde van belasbare eiendom binne die regsgebied van die Stadsraad, soos in die Waarderingslys aangetoon, deur die Raad gehof is ingevolge die Plaaslike Bestuur-Belasting Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig ten opsigte van die boekjaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972, naamlik:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 0,5 sent in die rand op die terrein-

waarde van grond geleë soos hierbo vermeld.

- (b) 'n Addisionele belasting van 2,5 sent in die rand op die terreinwaarde van grond geleë soos hierbo vermeld.
- (c) Behoudens die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere addisionele belasting van 1,5 sent in die rand op die terreinwaarde van grond geleë soos hierbo vermeld.

Bogemelde belasting is soos volg betaalbaar:-

- (a) Wat betref een-helfte, op 1 Oktober 1971.
- (b) Wat betref die balans, op 1 April 1972.

Belastingbetalers wat verkies om belasting en rioolfooie in kwartaallike of 9 maandelikse paaiemente te betaal, kan aldus met die Stadstoesourier reël, mits die laaste betaling verskuldig en betaalbaar geskied voor of op 1 April 1972.

Rente bereken teen 8 persent per jaar word op alle belastinge wat vir die huidige finansiële jaar gehof word, en nie voor of op 30 Junie 1972 betaal is nie, gehof.

Kennis geskied hiermee verder dat rioolfooie ingevolge die Raad se tarief van fooie, verskuldig en betaalbaar is gelyktydig met eiendomsbelasting op bogemelde datums.

J. J. F. VAN SCHOOR,  
Stadsklerk.

Posbus 34,  
Orkney.  
Kennisgewing No. 24/1971.  
21 Julie 1971.

**ORKNEY TOWN COUNCIL.**

**ASSESSMENT RATES AND SEWERAGE FEES.**

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property situated within the area of jurisdiction of the Council, as appearing in the Valuation Roll, have been imposed by the Council in terms of the Local Government Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, for and in respect of the financial year 1st July, 1971, to 30th June, 1972, viz:

- (a) An original rate of 0,5 cents in the rand on the site value of land situate as aforesaid.
- (b) An additional rate of 2,5 cent in the rand on the site value of land situate as aforesaid.
- (c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of 1,5 cents in the rand on the site value of the land as aforesaid.

The above rates will become due and payable as follows:-

- (a) As to one-half on the 1st October, 1971.
- (b) As to the remaining half on the 1st April, 1972.

Ratepayers desiring to do so may arrange with the Town Treasurer for payment of rates and sewerage charges in quarterly or 9 monthly instalments. The last payment to be due and payable on or before the 1st April, 1972.

Interest at the rate of 8 per cent per annum will be charged on all rates levied for the current year not paid on or before the 30th June, 1972.

Notice is further given that the sewerage charges in terms of the Council's tariff of charges, are due and payable

concurrently with assessment rates on the above dates.

J. J. F. VAN SCHOOR,  
Town Clerk.

.P.O. Box 34,  
Orkney.  
Notice No. 24/1971.  
21 July, 1971.

454 — 21

### STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK. DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS

Hierby word bekend gemaak dat die Waarderingslys waarna in Kennisgewing No's 22/1971 en 39/1971 verwys word, nou voltooi en gesertifiseer is ooreenkomstig die bepalings van die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat dit vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke persone wat nie voor 23 Augustus 1971 teen die beslissing van die Waarderingshof, op die wyse in genoemde Ordonnansie voorgeskryf, appelleer nie.

T. H. VAN REENEN,  
President van die Hof.

Posbus 3,  
Vanderbijlpark.  
Kennisgewing No. 55.  
21 Julie 1971.

### TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

#### TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Valuation Roll referred to in Notice No's 22/1971 and 39/1971 has been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, and will be fixed and binding on all parties concerned, should they not appeal against the decision of the Valuation Court before 23rd August, 1971, in the manner provided in the said Ordinance.

T. H. VAN REENEN,  
President of the Court.

P.O. Box 3,  
Vanderbijlpark.  
Notice No. 55 —  
21 July, 1971.

455—21—28

### STADSRAAD VAN BRITS. EIENDOMSBELASTING 1971/1972.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, word kennis hiermee gegee dat die volgende eiendomsbelasting van alle belasbare eiendom binne die Munisipale gebied, soos dit verskyn in die waarderingslys, gehef sal word vir die tydperk 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972.

- (i) 'n Oorspronklike belasting van een halwe ( $\frac{1}{2}$ ) sent in die rand op die terreinwaarde van alle grond;
- (ii) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe ( $2\frac{1}{2}$ ) sent in die Rand op die terreinwaarde van alle grond;

Bogemelde belasting is verskuldig op 1 Julie 1971, maar mag betaal word in twee gelyke paaiemente. Die eerste helfte voor of op 30 September 1971 en die ander helfte voor of op 31 Maart 1972, maar ingeval die eerste helfte van die belasting nie betaal word op 30 September 1971 nie, is die hele bedrag verskuldig en betaalbaar en sal geregtelike stappe ingestel word teen wanbetalers. Ingeval die tweede paaiement nie be-

taal word voor of op 31 Maart 1972 nie, sal geregtelike stappe ingestel word teen wanbetalers.

Rente tot agt persent (8 persent) per jaar vanaf 1 Julie 1972, sal bereken word op alle onbetaalde belasting soos op 30 Junie 1972.

J. P. NAUDE,  
Waarnemende Stadsklerk.

Stadshuis,  
Posbus 106,  
Brits.  
21 Julie 1971.  
Kennisgewing No. 26/1971.

### TOWN COUNCIL OF BRITS.

#### ASSESSMENT RATES 1971/1972.

Notice is hereby given in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates have been imposed on all rateable property within the Municipal Area, as it appears in the Valuation Roll for the period 1st July, 1971 to 30th June, 1972:-

- (i) An original rate of one half ( $\frac{1}{2}$ ) cent in the rand on the site value of all land;
- (ii) An additional rate of two and one half ( $2\frac{1}{2}$ ) cents in the rand on the site value of all land.

The rates hereby imposed become due on July, 1st, 1971, but may be paid in two equal instalments. The first half on or before 30th September, 1971, and the other half on or before the 31st March, 1972, but in the event of the first half of the rates not being paid on 30th September, 1971, the whole of the amount is due and payable, and legal proceedings for the recovery thereof will be instituted against defaulters. In the event of the second half of the rates not being paid on or before 31st March, 1972, legal proceedings will be instituted against defaulters.

Interest to the rate of eight per cent (8 per cent) per annum, as from 1st July, 1972, will be charged on all unpaid rates on 30th June, 1972.

J. P. NAUDE,  
Acting Town Clerk.

Town Hall,  
Box 106,  
Brits.  
21 Julie, 1971.  
Notice No. 26/1971.

456—21

### DORPSRAAD VAN DUIWELSKLOOF. VERGADERING VAN WAARDERINGS- HOF.

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 13(8) van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Eerste Vergadering van die Waarderingshof, wat benoem is om die geopperde besware te oorweeg en geregtig is om sekere veranderings of wysigings in die 1971/74 waarderingslys aan te bring, gehou sal word in die Raadsaal op Vrydag 30 Julie 1971 om 2 nm.

P. J. FLEMMING,  
Klerk van die Waarderingshof.  
Munisipale Kantore.  
Duiwelskloof.  
21 Julie 1971.

### VILLAGE COUNCIL OF DUIWELSKLOOF.

#### MEETING OF VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of Section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the First Meeting of the Valuation Court which has been appointed to consider the objections made and is entitled to make certain alterations or amendments in the 1971/1974 Valuation Roll, will be held in the Council Chamber on Friday, 30 July, 1971 at 2 p.m.

P. J. FLEMMING,  
Clerk of the Valuation Court.  
Municipal Offices,  
Duiwelskloof  
21 July, 1971.

457—21

### PONGOLA GESONDHEIDSKOMITEE. DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 12 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die driejaarlikse waarderingslys vir die tydperk 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1974, van alle belasbare eiendomme binne die gebied van die Gesondheidskomitee, Pongola, nou voltooi is en ter insae sal lê in die kantoor, gedurende gewone Kantoorure tot 6 Augustus 1971.

Belanghebbende persone word versoek om voor of op genoemde datum skriftelik kennis te gee, op die voorgeskrewe vorm, van enige besware wat hulle het teen die waardering of teen die weglating van eiendomme wat beweer belasbaar te wees, of teen enige ander fout, onvolledigheid of foutiewe omskrywing.

Gedrukte vorms van kennisgewing van besware is op aanvraag by die Kantoor van die Sekretaris verkrygbaar. Aandag word spesiaal gevestig op die feit dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof te lê nie, tensy hy eers sodanige kennisgewing van beswaar, soos hierbo vermeld ingedien het.

J. S. DE WAAL,  
Sekretaris.

Pongola.  
21 Julie 1971.

### PONGOLA HEALTH COMMITTEE.

#### TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Triennial Valuation Roll for the period 1st July, 1971 till the 30th June, 1974, of all rateable properties within the Health Committee's Area has been completed and will be open for inspection during ordinary office hours, at the Office, up to the 6th August, 1971.

Interested parties are hereby called upon to lodge with the undersigned on or before the abovementioned date on the prescribed form notice of objection they might have against any valuation of rateable property, omission from the Roll or property alleged to be rateable or of any error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objections are obtainable from the Secretary and attention is specially drawn to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he

shall have first lodged such notice of objection as aforesaid.

J. S. DE WAAL,  
Secretary.

Pongola.  
21 July, 1971.

458—21

**DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.  
KENNISGEWING VAN EIENDOMS-  
BELASTING 1971/72.**

Hiermee word kennis gegee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie Nr. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad kragtens Artikel 18 van gemelde Ordonnansie die volgende belasting op alle belasbare grond en verbeterings binne die Munisipaliteit, soos dit in die waarderingslys voorkom, vir die boekjaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972 gehê het, naamlik:-

- (a) 'n Oorspronklike belasting van ½c in die Rand op die liggingswaarde van grond;
- (b) 'n Bykomende belasting van 2½c in die Rand op die liggingswaarde van grond;
- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere bykomstige belasting van 2c in die Rand, op die liggingswaarde van grond; en
- (d) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere bykomstige belasting van .25c in die Rand, op verbeterings.

Een helfte van die bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 15 September 1971, en die oorblywende helfte op 15 Maart 1972.

In enige geval waar die belasting wat gehê word nie op die vervaldatum betaal is nie, sal rente teen 7 persent per jaar op agterstallige bedrae gevorder word.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Groblersdal.  
21 Julie 1971.  
Kennisgewing No. 9/1971.

**VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.  
NOTICE OF ASSESSMENT RATES  
1971/72.**

Notice is hereby given in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council has, in terms of Section 18 of the said Ordinance, imposed the following rates on all rateable properties and improvements within the Municipal area as appearing in the Valuation Roll for the financial year 1st July, 1971, to 30th June, 1972:

- (a) An original rate of ½c in the Rand on the site value of land;
- (b) An additional rate of 2½c in the Rand on the site value of land;
- (c) Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of 2c in the Rand on the site value of land;
- (d) Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of .25c in the Rand on improvements.

One half of the above rates becomes due and payable on the 15th September, 1971, and the remaining half on the 15th March, 1972.

In any case where the rates hereby imposed, are not paid on the due dates, interest at 7 per cent per annum will be charged on the overdue amounts.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Groblersdal.  
21 July, 1971.  
Notice No. 9/1971.

459—21

**STADSRAAD VAN LICHTENBURG  
EIENDOMSBELASTING — 1971/1972**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Lichtenburg kragtens die bepalings van die Plaaslike Bestuurbelastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende eiendomsbelasting vir die boekjaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972 gehê het:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 0,5c (nul komma vyf sent) in die Rand op terreinwaarde
- (b) 'n Addisionele belasting van 2,50c (twee komma vyf nul sent) in die Rand op terreinwaarde
- (c) 'n Belasting van 0,7c (nul komma sewe sent) in die Rand op die waarde van verbeterings.

Hierdie belasting is verskuldig op 1 Julie 1971 en betaalbaar voor of op 15 November 1971. Rente teen 7 persent (sewe persent) sal gevorder word op alle bedrae onbetaald op 15 November 1971.

L. ROODE  
Waarnemende Stadsklerk

Munisipale Kantore,  
Lichtenburg.  
21 Julie 1971.  
Kennisgewing No. 19/1971.

**TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG  
ASSESSMENT RATES — 1971/1972**

Notice is hereby given that the Town Council of Lichtenburg has, in terms of the provisions of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, imposed the following assessment rates for the financial year July 1st, 1971 to June 30th, 1972:

- (a) An original rate of 0,5c (decimal five cents) in the Rand on site value.
- (b) An additional rate of 2,50c (two decimal five nought cents) in the Rand on site value
- (c) A rate of 0,7c (decimal seven cent) in the Rand on the value of improvements.

These rates are due on July 1st, 1971 and payable on or before November 15th, 1971. Interest at the rate of seven percentum (7 per cent) will be charged on all amounts outstanding on November 15th, 1971.

L. ROODE  
Acting Town Clerk

Municipal Offices,  
Lichtenburg.  
21 July, 1971.  
Notice No. 19/1971.

460—21

**DORPSRAAD VAN WITRIVIER.  
EIENDOMSBELASTING: 1971/72.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie Nr. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die terreinwaarde van

alle belasbare eiendom geleë binne die munisipale gebied van Witrivier en soos aangedui op die Waarderingslys deur die Dorpsraad van Witrivier gehê is vir die boekjaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972.

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (½c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (ii) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2½c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (iii) Behoudens die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van twee sent (2c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 21 Augustus 1971 en moet ten volle vereffen wees voor of op 31 Desember 1971. Rente teen agt persent per jaar word gehê op alle verskuldigde bedrae na laasgenoemde datum.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van bogemelde belasting ontvang nie, word versoek om met die Stadstoesourier in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

H. N. LYNN,  
Stadsklerk.

Munisipalekantore,  
Witrivier.  
21 Julie 1971.  
(Kennisgewing No. 11/1971.)

**VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.  
ASSESSMENT RATES: 1971/72.**

Notice is hereby given in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates have been imposed by the Village Council of White River on the site value of alle rateable properties within the Municipal Area of White River as appearing on the Valuation Roll for the financial year 1st July, 1971, to 30th June, 1972.

- (i) An original rate of one-half cent (½c) in the Rand (R1) on site value of land;
- (ii) An additional rate of two and a half cents (2½c) in the Rand (R1) on site value of land;
- (iii) Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of two cents (2c) in the Rand (R1) on site value of land.

The above rates become due and payable on the 21st August, 1971, and must be paid in full on or before the 31 December, 1971.

Interest at the rate of eight percent per annum will be charged on all unpaid rates after the last mentioned date. Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

H. N. LYNN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
White River.  
21 July, 1971.  
(Notice No. 11/1971).

461—21

**DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.  
WAARDERINGSGLYS 1971/74 EN TUS-  
SENTYDSE WAARDERINGSGLYS  
1968/71.**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur Belastings Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die bovermelde Waarderingslyste voltooi en gesertifiseer is, en dat dit vasgestel en bindend gemaak word vir alle betrokke partye wat nie voor of op Maandag 23 Augustus 1971, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie, op die wyse soos in bovermelde Ordonnansie voorgeskryf word.

Op las van die President van die Hof.

**B. VAN DER ZEE.**  
Klerk van die Hof.

Munisipale Kantore,  
Amersfoort.  
21 Julie 1971.  
Kennisgewing 11/1971.

**AMERSFOORT VILLAGE COUNCIL.  
VALUATION ROLL 1971/74; AND IN-  
TERIM VALUATION ROLL 1968/71.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the above valuation rolls have been completed and certified, and will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not on or before Monday, 23rd August 1971, appeal against the decision of the Valuation Court, in the manner provided in the abovementioned Ordinance.

By order of the President of the Court.

**B. VAN DER ZEE.**  
Clerk of the Court.

Municipal Offices,  
Amersfoort.  
21 July, 1971.  
Notice 11/1971.

462—21—28

**PONGOLA GESONDHEIDSKOMITEE.  
EIENDOMSBELASTING 1971/1972.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Pongola, die volgende belasting op belastbare eiendom in die Munisipale gebied van Pongola, gehef het vir die finansiële jaar 1971-1972.

- 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent ( $\frac{1}{2}$ s) in die Rand (R) op die Belastingwaarde van die Grond.
- 'n Addisionele belasting van twee en half sent ( $2\frac{1}{2}$ s) in die Rand (R) op die Belastingwaarde van die Grond.
- Onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere Addisionele belasting van 1s in die Rand op grondwaarde.
- 'n Belasting van 45s in die Rand op waarde van verbeterings.

Alle belasting is verskuldig en betaalbaar by lering van Rekening. Rente teen sewe persent (7 persent) per jaar terugwerkende vanaf 1 Julie 1971 is betaalbaar op alle agterstallige bedrae wat nie voor of op 31-12-71 vereffen is nie, en geregtelike stappe kan sonder meer teen wanbetalers ingestel word.

Op las van die Komitee.

**J. S. DE WAAL.**

Sekretaris.

**PONGOLA HEALTH COMMITTEE.  
ASSESSMENT RATES 1971-1972.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended that the Health Committee of Pongola levied the following Rates on all rateable property in the Municipal Area of the Committee, for the financial year 1971-1972.

- An Original rate of half cent ( $\frac{1}{2}$ c) in the Rand (R) on site value of land.
- An additional rate of two and half cent ( $2\frac{1}{2}$ c) in the Rand (R) on site value of land.
- Subject to the approval of the Administrator an extra additional Rate of 1c in the Rand on site value.
- A rate of .45c in the Rand on improvements.

Assessment Rates are due and payable on rendering of account. Interest of the rate of seven per cent (7 per cent) per annum retrospective from 1st July 1971 will be charged on all unpaid accounts after 31-12-71 and legal proceedings may be instituted against any defaulters.

By order of the Committee.

**J. S. DE WAAL.**  
Secretary.  
463—21

**STADSRAAD VAN ZEERUST.  
SKUTVERKOPING.**

Kennis geskied hiermee dat die ondergemelde diere om 10 vm. op Woensdag 28 Julie 1971, by die Munisipale Skut per openbare veiling verkoop sal word tensy voor die tyd gelos.

- Koei, gekruis, rooi, plus-minus 8 jaar, geen merke.
- Koci, gekruis, rooi, plus-minus 6 jaar, regteroor slip.
- Os, gekruis, rooi, plus-minus 4 jaar, Linkeroor swaelstert, brandmerk onduidelik.
- Os, gekruis, rooi, plus-minus 4 jaar, geen merke.
- Vers, gekruis, rooi, plus-minus 18 maande, brandmerk onduidelik.

**J. E. CALLAGHAN.**  
Skutmeester.

Munisipale Kantore.  
Posbus 92,  
Zeerust.  
21 Julie 1971.  
Kennisgewing No. 16/1971.

**TOWN COUNCIL OF ZEERUST.  
POUND SALE.**

Notice is hereby given that the undermentioned animals will be sold by public auction at the Municipal Pound at 10 a.m. on Wednesday, 28th July 1971, unless previously released.

- Cow, cross bred, red, plusminus 8 years, no marks.
- Cow, cross bred, red, plusminus 6 years, right ear slit.
- Ox, cross bred, red, plusminus 4 years, left ear swallowtail, brandmark indistinct.
- Ox, cross bred, red, plusminus 4 years, no marks.

- Heifer, cross bred, red, plusminus 18 months, brandmark indistinct.

**J. E. CALLAGHAN.**  
Poundmaster.

Municipal Offices,  
P.O. Box 92,  
Zeerust.  
21 July, 1971.  
Notice No. 16/1971.

464—21

**STADSRAAD VAN ZEERUST.  
EIENDOMSBELASTING: 1971/72.**

Kennis word hiermee gegee dat die Stadsraad van Zeerust kragtens die bepalings van die Plaaslike bestuur-Belastingsordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belastinge op die waarde van elke belastbare eiendom binne die munisipale gebied soos in die waarderingslys aangedui, vir die boekjaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972 gehef het:

- 'n Oorspronklike belasting van 0,5 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond
- 'n Bykomende belasting van 2,5 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond
- Behoudens die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere bykomende belasting van 3,5 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond  
Ook word kennis gegee dat:
  - Die bogemelde belasting op die eerste dag van September 1971 verskuldig en betaalbaar word.  
Belastings mag egter in twee gelyke halfjaarlikse paaiemente betaal word, die eerste waarvan op 31 Oktober 1971 en die balans voor of op 31 Maart 1972 betaalbaar is.
  - Alle belastinge of gedeeltes daarvan wat na die bogemelde betaaldatums nie betaal is nie rente sal dra teen 'n koers van 8 persent per jaar.  
Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van die bogenoemde belasting ontvang nie, word versoek om met die Stadtesourier in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangs van rekenings nie 'n persoon onthef van die verpligting vir die betaling van die belasting nie.

**D. J. RADEMAN,**  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 92,  
Zeerust.  
21 Julie 1971.  
Kennisgewing No. 17/1971.

**TOWN COUNCIL OF ZEERUST  
ASSESSMENT RATES: 1971/72**

Notice is hereby given that the Town Council of Zeerust has, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, imposed the following rates on the value of all rateable property within the municipal area as appearing in the valuation roll, for the financial year 1st July, 1971, to 30th June, 1972.

- An original rate of 0,5 cent in the rand (R1) on the site value of land
- An additional rate of 2,5 cents in the rand (R1) on the site value of land.
- Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of 3,5 cents in the rand (R1) on the site value of land.

Notice is also given that:

a The above rates shall become due and payable on the 1st September, 1971. The said rates may, however, be paid in two equal half-yearly instalments, the first of which shall be payable on the 31st October, 1971, and the balance on or before the 31st March, 1972.

b All rates or part thereof being unpaid after the abovementioned dates of payment, shall bear interest at the rate of 8 per cent per annum. Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to contact the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from the liability for payment of such rates.

D. J. RADEMAN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 92,  
Zeerust.  
21 July, 1971.  
Notice No. 17/1971.

465—21

STADSRAAD VAN ZEERUST.

AANNAME VAN VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad voornemens is om Parkeermeterverordeninge daar te stel. Afskrifte van die voorgestelde verordeninge lê in die kantoor van die Stadsklerk gedurende kantoorure ter insae en besware daarteen, indien enige, moet voor of op 16 Augustus 1971 skriftelik by die ondergetekende ingedien word.

D. J. RADEMAN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 92,  
Zeerust,  
21 Julie 1971.  
Kennisgewing No. 18/1971.

TOWN COUNCIL OF ZEERUST.  
ADOPTION OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to adopt Parking Meter By-Laws.

Copies of the proposed by-laws will be open for inspection during office hours in the office of the Town Clerk and objections, if any, must be lodged in writing with the undersigned on or before the 16th August, 1971.

D. J. RADEMAN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 92,  
Zeerust.  
21 July, 1971.  
Notice No. 18/1971.

466—21

SCHWEIZER RENEKE MUNISIPALITEIT.

KENNISGEWING VAN BELASTING.

Kennis geskied hiermee dat die volgende belasting op alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit, soos aangeteken op die waarderingslys, gehê is deur die Dorpsraad van Schweizer Reneke ten opsigte van die finansiële jaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972, ooreenkomstig die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonsansie No. 20 van 1933:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van eenhalwe (½) sent in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe (2½) sent in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(c) 'n Verdere addisionele belasting van twee (2) sent in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond, onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele, die Administrateur.

Die belasting is verskuldig op 1 Julie 1971 waarvan die een helfte betaalbaar is voor of op 31 Oktober 1971, en die ander helfte voor of op 31 Maart 1972.

In enige geval waar die belasting hierby opgelê nie op die vervaldatum betaal is nie, word rente teen 7 persent per jaar in berekening gebring en wetlike stappe kan sonder enige kennisgewing teen wanbetalers geneem word.

P. J. B. DU PREEZ,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Schweizer Reneke,  
21 Julie 1971.

Kennisgewing No. 10/71.

MUNICIPALITY OF SCHWEIZER RENEKE.

NOTICE OF RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipality as appearing on the Valuation Roll have been imposed by the Village Council of Schweizer Reneke for the financial year 1st July, 1971 to 30th June, 1972 in terms of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933:—

(a) An original rate of one-half (½) cent in the Rand (R1) on the site value of land.

(b) An additional rate of two and a half (2½) cents in the Rand (R1) on the site value of land.

(c) An extra additional rate of two (2) cents in the Rand (R1) on the site value of land, subject to the approval of the Honourable, the Administrator.

The rates are due and payable on the 1st July, 1971 of which one half shall be paid on or before the 31st October, 1971 and the remaining half on or before the 31st March, 1972.

In any case where the rates hereby imposed, are not paid on or before the due date, interest will be charged at a rate of 7 per cent per annum and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

P. J. B. DU PREEZ,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Schweizer Reneke,  
21 July, 1971.  
Notice No. 10/71.

467—21

MUNISIPALITEIT KOSTER.

EIENDOMSBELASTING 1971/72.

(Kennisgewing ingevolge Artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933).

Kennisgewing geskied hiermee dat die onderstaande belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die Munisipale gebied van Koster, deur die Raad gehê is ten opsigte van die boekjaar 1 Julie 1971 tot 30 Junie 1972:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van 'n half

sent (½c) in die Rand (R1) op die liggingswaarde van grond;

(b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2½c) in die Rand (R1) op die liggingswaarde van grond;

(c) 'n Ekstra addisionele belasting van twee sent (2c) in die Rand (R1) op die liggingswaarde van grond, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur;

(d) 'n Belasting van vyf sent (5c) in die Rand (R1) op die liggingswaarde van landbougrond; en

(e) 'n Belasting van 'n drie-agtste sent (3/8c) in die Rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar ten opsigte van die een helfte daarvan op 15 Oktober 1971, en die ander helfte op 15 April 1972.

Alle eiendomsbelasting wat na die datums onbetaald bly, is onderworpe aan rente teen die koers van agt persent (8%) per jaar, bereken vanaf die 1ste dag van Julie van die betrokke jaar.

C. J. DE JAGER,  
Stadsklerk.

Munisipale Gebou,  
Koster.

21 Julie 1971.  
(Kennisgewing No. 17/71).

KOSTER MUNICIPALITY.

ASSESSMENT RATES 1971/72.

(Notice in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933).

Notice is hereby given that the following rates have been imposed on all rateable property in the municipal area of Koster, for the financial year July 1, 1971, to June 30, 1972.

(e) A rate of a three-eighths cent (¾c) in the Rand (R1) on the site value of land;

(b) An additional rate of two and a half cents (2½c) in the Rand (R1) on the site value of land;

(c) An extra additional rate of two cents (2c) in the Rand (R1) on the site value of land, subject to the Administrator's approval;

(d) A rate of five cents (5c) in the Rand (R1) on the site value of agricultural land; and

(e) A rate of a three-eighths cent (¾c) in the Rand (R1) on the value of improvements.

The above-mentioned rates are due and payable as to one half thereof on October 15, 1971, and the remaining half on April 15, 1972.

All assessment rates remaining unpaid after the dates when they become payable, shall be subject to interest at the rate of eight per cent (8%) per annum, calculated as from the 1st day of July of the said year.

C. J. DE JAGER,  
Town Clerk.

Municipal Building,  
Koster.

21 July, 1971.  
Notice No. 17/71.

468—21

STADSRAAD VAN HEIDELBERG, TVL.

WAARDERINGSHOF.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 13(8) van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waarderingshof van die Stadsraad van Heidelberg, Tvl., ge-

hou sal word in die Raadsaal, Stadsaal, Heidelberg, Tvl., op Maandag 2 Augustus 1971 om 9.30 vm., om die Tussentydse Waarderingslyste en Driejaarlikse Waarderingslyste vir 1971/1974 en besware daarteen te oorweeg.

C. P. DE WITT,  
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,  
Heidelberg, Tvl.  
21 Julie 1971.  
Kennissgewing No. 20 van 1971.

**TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG,  
Tvl.**

**VALUATION COURT.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the first sitting of the Valuation Court of the Town Council of Heidelberg, Tvl. will be held in The Council Chamber, Town Hall, Heidelberg, Tvl., on Monday 2nd August, 1971 at 9.30 a.m. to consider the Interim Valuation Rolls and Triennial Valuation Roll for 1971/1974 and objections thereto.

C. P. DE WITT,  
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,  
Heidelberg, Tvl.  
21 Julie, 1971.  
Notice No. 20 of 1971.

469—21

**STADSRAAD VAN EDENVALE.  
PERSENEEL- EN VERLOFREGULASIES:  
HERROEPING VAN.**

Daar word hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad voornemens is om die Personeel- en Verlofregulasies soos afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 791 van 17 September 1952 te herroep.

Afskrifte van hierdie regulasies en die besluit van die Raad in die verband lê ter insae by die Kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. A. DU PLESSIS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 25,  
Edenvale.  
Kennissgewing No. A/13/47/1971.  
21 Julie 1971.

**EDENVALE TOWN COUNCIL.  
STAFF- AND LEAVE REGULATIONS:  
REVOCAATION OF.**

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council to revoke the Staff and Leave Regulations published under Administrator's Notice No. 791 dated the 17th September, 1952.

Copies of the Staff and Leave Regulations as well as the resolution for the revocation thereof are open to inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of twenty-one days as from the date of publication hereof.

J. A. DU PLESSIS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 25,  
Edenvale.  
Notice No. A/13/47/1971.  
21 Julie, 1971.

470—21

**DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.  
WAARDERINGSHOF TEN OPSIGTE  
VAN TUSSENTYDSE WAARDERINGS-  
LYS 1968/1971.**

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepaling van Artikel 13(8) van die Plaaslike Bestuurs-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waarderingshof wat aangestel is om die Tussentydse Waarderingslys saamgestel vir die munisipale gebied van Bedfordview, vir die tydperk 1968/1971 asook enige besware teen die inskrywings in genoemde lys, indien enige, in oorweging te neem, gehou sal word op Dinsdag, 3 Augustus 1971, om 10.00 vm. in die Raadsaal, Munisipale Kantore, Bedfordview, Transvaal.

P. J. GEERS,

Klerk van die Waarderingshof.

Munisipale Kantore,  
Bedfordview.  
21 Julie 1971.

**BEDFORDVIEW VILLAGE COUNCIL.  
VALUATION COURT IN RESPECT OF  
INTERIM VALUATION ROLL 1968/  
1971.**

Notice is hereby given in terms of Section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the first sitting of the Valuation

Court appointed to consider the Interim Valuation Roll for the period 1968/1971, for the municipal area of Bedfordview and any objections to entries in the said roll, if any, will be held on Tuesday, 3rd August, 1971, at 10.00 a.m., in the Council Chamber, Municipal Offices, Bedfordview, Transvaal.

P. J. GEERS,

Clerk of the Valuation Court.

Municipal Offices,  
Bedfordview.  
21 Julie, 1971.

471—21

**DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.**

**WAARDERINGSHOF TEN OPSIGTE  
VAN ALGEMENE WAARDERINGSLYS  
1971/1974.**

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepaling van Artikel 13(8) van die Plaaslike Bestuurs-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waarderingshof wat aangestel is om die Algemene Waarderingslys saamgestel vir die munisipale gebied van Bedfordview, asook enige besware teen die inskrywings in genoemde lys, indien enige, in oorweging te neem gehou sal word op Donderdag, 5 Augustus, 1971, om 10.00 vm. in die Soepee-saal, Munisipale Kantore, Bedfordview, Transvaal.

P. J. GEERS,

Klerk van die Waarderingshof.

Munisipale Kantore,  
Bedfordview.  
21 Julie 1971.

**BEDFORDVIEW VILLAGE COUNCIL.  
VALUATION COURT IN RESPECT OF  
GENERAL VALUATION ROLL  
1971/1974.**

Notice is hereby given in terms of Section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the first sitting of the Valuation Court appointed to consider the General Valuation Roll for the municipal area of Bedfordview and any objections to entries in the said roll, if any, will be held on Thursday, the 5th August, 1971, in the Supper Room, Municipal Offices, Bedfordview, Transvaal, at 10 a.m.

P. J. GEERS,

Clerk of the Valuation Court.

Municipal Offices,  
Bedfordview.

21 Julie, 1971.

472—21

**INHOUD**

**Proklamasies**

177. Dorpsraad van Wakkerstroom: Betaling van Toelae aan Raadslede ... 2043  
178. Transvaalse Raad vir Die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Verandering van Regsgebied ... 2043  
179. Munisipaliteit Boksburg: Proklamering van Pad ... 2044

**Administrateurskennissgewings**

920. Munisipaliteit Vereeniging: Voorgestelde verandering van Grense ... 2044  
969. Opening van 'n Openbare Pad as Dienspad tot Deurpad N1-21 (Nuut) (Johannesburg Oostelike Verbypad) Distrik Germiston ... 2045  
970. Herroeping van Administrateurskennissgewing 464 van 14 April 1971 in verband met die verbreding van Reserwe van Deurpad T1-21 (Nuut) (Johannesburg Oostelike Verbypad): Distrik Germiston ... 2045

**CONTENTS**

**Proclamations**

177. Village Council of Wakkerstroom: Payment of Allowance to Councillors ... 2043  
178. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Alteration of Area of Jurisdiction. 2043  
179. Boksburg Municipality: Proclamation of Road. 2044

**Administrator's Notices**

920. Vereeniging Municipality: Proposed Alteration of Boundaries ... 2044  
969. Opening of Public Road as Service Road to Throughway N1-21 (New) (Johannesburg Eastern By-pass): District of Germiston ... 2045  
970. Repealing of Administrator's Notice 464 of 14th April, 1971, in connection with the widening of the Reserve of Throughway T1-21 (New) (Johannesburg Eastern By-pass): District of Germiston ... 2045

|  |      |   |      |
|--|------|---|------|
| 971. Verbreding van Reserwe van Openbare Pad tot Deurpad P157-2 (0170) suid van Jan Smuts Lughawe: Plaas Witkoppie 64-I.R.: Distrik Kempton Park                       | 2045 | 971. Increase in width of Public Road to Throughway P157-2 (0170) south of Jan Smuts Airport: Farm Witkoppie 64-I.R.: District Kempton Park | 2045 |
| 972. Dorp Ermelo Uitbreiding 10: Verbeteringskennisgewing  | 2046 | 972. Ermelo Extension 10 Township: Correction Notice  | 2046 |
| 973. Dorp Lakefield Uitbreiding 16: Verbeteringskennisgewing   | 2046 | 973. Lakefield Extension 16 Township: Correction Notice   | 2046 |
| 974. Munisipaliteit Brakpan: Stadsaalverordeninge  | 2047 | 974. Brakpan Municipality: Town Hall By-laws  | 2047 |
| 975. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer van Ontvlambare Vloei-stowwe en Stowwe  | 2060 | 975. Rustenburg Municipality: Amendment to By-laws for the Control over Inflammable Liquids and Substances                                  | 2060 |
| 976. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Bou-verordeninge  | 2060 | 976. Rustenburg Municipality: Amendment to Building By-laws   | 2060 |
| 977. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Elek-trisiteitvoorsieningsverordeninge  | 2061 | 977. Rustenburg Municipality: Amendment to Elec-tricity Supply By-laws  | 2061 |
| 978. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Bouverordeninge   | 2061 | 978. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Building By-laws  | 2061 |
| 979. Munisipaliteit Middelburg: Wysiging van Sanitê-re- en Vullisverwyderingstarief  | 2062 | 979. Middelburg Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff  | 2062 |
| 980. Munisipaliteit Middelburg: Wysiging van Pub-licke Gesondheidsverordeninge   | 2062 | 980. Middelburg Municipality: Amendment to Public Health By-laws  | 2062 |
| 981. Munisipaliteit Wolmaransstad: Wysiging van Kampeerverordeninge  | 2062 | 981. Wolmaransstad Municipality: Amendment to Camping By-laws   | 2062 |
| 982. Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Verkeers-verordeninge   | 2063 | 982. Ermelo Municipality: Amendment Traffic By-laws   | 2063 |
| 983. Munisipaliteit Belfast: Kennisgewing van Ver-betering: Sanitêre- en Vullisverwyderingstarief  | 2063 | 983. Belfast Municipality: Correction Notice: Sanitary and Refuse Removals Tariff   | 2063 |
| 984. Munisipaliteit Witrivier: Wysiging van Ver-keersverordeninge  | 2063 | 984. White River Municipality: Amendment to Traf-fic By-laws  | 2063 |
| 985. Gesondheidskomitee van Stilfontein: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge   | 2064 | 985. Stilfontein Health Committee: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws   | 2064 |
| 986. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Elektris-iteitvoorsieningsverordeninge   | 2064 | 986. Springs Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws  | 2064 |
| 987. Munisipaliteit Orkney: Wysiging van Verorde-ninge vir die Regulering van die Kapitaalont-wikkelingsfonds  | 2065 | 987. Orkney Municipality: Amendment to By-laws for Regulating the Capital Development Fund  | 2065 |
| 988. Munisipaliteit Elsburg: Wysiging van Regula-sies op die Lewering en Gebruik van Elektriese Krag   | 2065 | 988. Elsburg Municipality: Amendment to Regula-tions Governing the Supply and Use of Electric Energy  | 2065 |
| 989. Munisipaliteit Carletonville: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge   | 2065 | 989. Carletonville Municipality: Amendment to Drain-age and Plumbing By-laws  | 2065 |
| 990. Stigting van Skut op die plaas Syferfontein No. 115, Distrik Bethal   | 2066 | 990. Establishment of a Pound on the farm Syferfontein No. 115, District of Bethal  | 2066 |
| 991. Noordelike Johannesburgstreek - wysigingskema No. 323   | 2067 | 991. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 323  | 2067 |
| 992. Dorp: Sandown Uitbreiding No. 36: Verkla-ring tot 'n goedgekeurde dorp  | 2067 | 992. Sandown Extension No. 36 Township: Declara-tion of an approved township  | 2067 |
| 993. Opheffing van uitspanserwittut op die plaas Douglasdale 195-I.Q.: Distrik Johannesburg  | 2069 | 993. Cancellation of outspan servitude on the farm Douglasdale 195-IQ: District of Johannesburg   | 2069 |
| 994. Voorgestelde opheffing of vermindering van uit-spanserwittut op die plaas Olivedale 197-I.Q.: Distrik Johannesburg  | 2070 | 994. Proposed Cancellation or reduction of outspan servitude on the farm Olivedale 197-I.Q.: Dis-trict of Johannesburg                      | 2070 |
| 995. Padreëlings op die plaas Woodstock 397, Regis-trasieafdeling J.P.: Distrik Swartuggens  | 2070 | 995. Road adjustments on the farm Woodstock 397, Registration Division J.P.: District of Swart-ruggens                                      | 2070 |
| 996. Padreëlings op die plaas Waterval 462, Registra-sieafdeling J.P.: Distrik Koster  | 2070 | 996. Road adjustments on the farm Waterval 462, Registration Division J.P.: District of Koster  | 2070 |
| 997. Opening van Openbare Distrikspad: Distrik Thabazimbi  | 2071 | 997. Opening of Public District Road: District of Thabazimbi  | 2071 |
| 998. Padreëlings op die plaas Grootpan 7-K.Q.: Dis-trik Thabazimbi   | 2071 | 998. Road adjustments on the farm Grootpan 7-K.Q.: District of Thabazimbi   | 2071 |
| 999. Sluiting van Distrikspad 1914: Distrik Wol-maransstad   | 2072 | 999. Closing of District Road 1914: District of Wolmaransstad   | 2072 |
| 1000. Verlegging en Verbreding van Distrikspad 155: Distrik Wolmaransstad  | 2072 | 1000. Deviation and widening of District Road 155: District of Wolmaransstad  | 2072 |
| 1001. Landelike Lisensieraad, Pongola: Benoeming van lid   | 2073 | 1001. Rural Licensing Board, Pongola: Appointment of Member   | 2073 |
| 1002. Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Swembad-verordeninge   | 2073 | 1002. Ermelo Municipality: Amendment to Swimming Bath By-laws   | 2073 |
| 1003. Munisipaliteit Ventersdorp: Wysiging van Sanitê-re Tarief  | 2074 | 1003. Ventersdorp Municipality: Amendment to Sani-tary Tariff   | 2074 |
| 1004. Munisipaliteit Boksburg: Aanneame van Stan-daardverordeninge waarby die Beveiliging van Swembaddens en Uitgrawings Gereguleer word: Kennisgewing van Verbetering | 2074 | 1004. Boksburg Municipality: Adoption of Standard By-laws Regulating the Safeguarding of Swim-ming Pools and Excavations: Correction Notice | 2074 |
| 1005. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Verorde-ninge betreffende lisensies en beheer oor besig-hede                      | 2074 | 1005. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to the By-laws concern-ing Licences and business control           | 2074 |
| 1006. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Verorde-ninge vir die Voorbehouding en Blus van Brande                            | 2076 | 1006. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to By-laws for Pre-caution and Extinction of fires                 | 2076 |
| 1007. Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Ver-ordeninge insake Rioleringsstelsels en Vakuum-tenkverwyderings   | 2081 | 1007. Klerksdorp Municipality: Amendment to Sewer-age Septics and Vacuum Tank removals By-Laws  | 2081 |

|   |      |   |      |
|---|------|---|------|
| 1008. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge   | 2081 | 1008. Rustenburg Municipality: Amendment to Water Supply By-Laws  | 2081 |
| 1009. Stilfontein Gesondheidskomitee: Verhoging van Status tot 'n Stadsraad   | 2082 | 1009. Stilfontein Health Committee: Raising of Status To a Town Council   | 2082 |
| 1010. Ordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1970.  | 2082 | 1010. Municipal Elections Ordinance, 1970   | 2082 |
| 1011. Munisipaliteit Fochville: Gebied Toegevoeg aan Wyk 3  | 2083 | 1011. Fochville Municipality: Area Added to Ward 3  | 2083 |
| 1012. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Vanderbijlpark: Riolerings- en Loodgietersverordeninge   | 2083 | 1012. Correction Notice: Vanderbijlpark Municipality: Drainage and Plumbing By-laws   | 2083 |
| 1013. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Carletonville: Verordeninge vir die Lisensiering van en toesig oor, die regulering van en beheer oor besighede, bedrywe en beroepe en publieke voertuie en hulle drywers | 2083 | 1013. Correction Notice: Carletonville Municipality: By-laws for the licensing of and for the supervision, regulation and control of businesses, trades and occupations and public vehicles and their drivers | 2083 |
| 1014. Kennisgewing van Verbetering: Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge.   | 2083 | 1014. Correction Notice: Transvaal Board for Development of Peri-Urban Areas: Electricity Supply By-laws  | 2083 |
| 1015. Munisipaliteit Meyerton: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge  | 2087 | 1015. Meyerton Municipality: Amendment to Electricity Supply By-Laws  | 2087 |
| 1016. Rustenburg-wysigingskema No. 1/28   | 2087 | 1016. Rustenburg Amendment Scheme No. 1/28  | 2087 |
| 1017. Pretoriastreek-wysigingskema No. 86   | 2087 | 1017. Pretoria Region Amendment Scheme No. 86   | 2087 |
| 1018. Pretoria-wysigingskema No. 1/218  | 2085 | 1018. Pretoria Amendment Scheme No. 1/218   | 2085 |
| 1019. Potchefstroom-wysigingskema No. 1/33  | 2085 | 1019. Potchefstroom Amendment Scheme No. 1/33   | 2085 |
| 1020. Potgietersrus-wysigingskema No. 1/10  | 2085 | 1020. Potgietersrus Amendment Scheme No. 1/10   | 2085 |
| 1021. Pretoria-wysigingskema No. 1/216  | 2086 | 1021. Pretoria Amendment Scheme No. 1/216   | 2086 |
| 1022. Johannesburg-wysigingskema No. 1/409  | 2086 | 1022. Johannesburg Amendment Scheme No. 1/409   | 2086 |
| 1023. Munisipaliteit Lichtenburg: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge  | 2087 | 1023. Lichtenburg Municipality: Amendment to Water Supply By-laws   | 2087 |
| <b>Algemene Kennisgewings</b>   |      | <b>General Notices</b>  |      |
| 557. Pretoriastreek-wysigingskema No. 255   | 2087 | 557. Pretoria Region Amendment Scheme No. 255   | 2087 |
| 558. Pretoria-wysigingskema No. 1/263   | 2088 | 558. Pretoria Amendment Scheme No. 1/263  | 2088 |
| 559. Pretoria-wysigingskema No. 2/36  | 2088 | 559. Pretoria Amendment Scheme No. 2/36   | 2088 |
| 560. Voorgestelde dorp Menlyn Uitbreiding 1   | 2089 | 560. Proposed Menlyn Extension 1 Township   | 2089 |
| 561. Voorgestelde dorp Zwartkop Uitbreiding 3   | 2089 | 561. Proposed Zwartkop Extension 3 Township   | 2089 |
| 562. Voorgestelde dorp Newmarket Uitbreiding 1  | 2090 | 562. Proposed Newmarket Extension 1 Township  | 2090 |
| 563. Voorgestelde dorp Ormonde Uitbreiding 2  | 2090 | 563. Proposed Ormonde Extension 2 Township  | 2090 |
| 564. Voorgestelde dorp Eldoradopark Uitbreiding 3   | 2091 | 564. Proposed Eldoradopark Extension 3 Township   | 2091 |
| 565. Voorgestelde dorp Eagles Nest  | 2091 | 565. Proposed Eagles Nest Township  | 2091 |
| 566. Voorgestelde dorp Petervale Uitbreiding 2  | 2092 | 566. Proposed Petervale Extension 2 Township  | 2092 |
| 567. Voorgestelde dorp Clubview Uitbreiding 13  | 2093 | 567. Proposed Clubview Extension 13 Township  | 2093 |
| 568. Voorgestelde dorp Die Wilgers Uitbreiding 2  | 2093 | 568. Proposed Die Wilgers Extension 2 Township  | 2093 |
| 569. Voorgestelde dorp Die Wilgers Uitbreiding 7  | 2094 | 569. Proposed Die Wilgers Extension 7 Township  | 2094 |
| 570. Voorgestelde dorp Die Wilgers Uitbreiding 8  | 2094 | 570. Proposed Die Wilgers Extension 8 Township  | 2094 |
| 571. Voorgestelde dorp Die Wilgers Uitbreiding 3  | 2095 | 571. Proposed Die Wilgers Extension 3 Township  | 2095 |
| 572. Voorgestelde dorp Die Wilgers Uitbreiding 10   | 2095 | 572. Proposed Die Wilgers Extension 10 Township   | 2095 |
| 573. Voorgestelde dorp Die Wilgers Uitbreiding 4  | 2096 | 573. Proposed Die Wilgers Extension 4 Township  | 2096 |
| 574. Voorgestelde dorp Die Wilgers Uitbreiding 5  | 2096 | 574. Proposed Die Wilgers Extension 5 Township  | 2096 |
| 575. Voorgestelde dorp Die Wilgers Uitbreiding 6  | 2097 | 575. Proposed Die Wilgers Extension 6 Township  | 2097 |
| 576. Voorgestelde dorp Welgelegen Uitbreiding 2   | 2097 | 576. Proposed Welgelegen Extension 2 Township   | 2097 |
| 577. Voorgestelde dorp Malanshof Uitbreiding 8  | 2098 | 577. Proposed Malanshof Extension 8 Township  | 2098 |
| 578. Voorgestelde dorp Inyanga Uitbreiding 1  | 2098 | 578. Proposed Inyanga Extension 1 Township  | 2098 |
| 579. Voorgestelde dorp Elands Park  | 2099 | 579. Proposed Elands Park Township  | 2099 |
| 580. Voorgestelde dorp Lourenspark  | 2099 | 580. Proposed Lourenspark Township  | 2099 |
| 581. Voorgestelde dorp Clubview Uitbreiding 15  | 2100 | 581. Proposed Clubview Extension 15 Township  | 2100 |
| 582. Voorgestelde dorp Vanderbijlpark Suid-Wes No. 5 Uitbreiding 4  | 2100 | 582. Proposed Vanderbijlpark South West No. 5 Extension 4 Township  | 2100 |
| 583. Voorgestelde dorp Doornpoort   | 2101 | 583. Proposed Doornpoort Township   | 2101 |
| 584. Voorgestelde dorp Welgelegen Uitbreiding 1   | 2101 | 584. Proposed Welgelegen Extension 1 Township   | 2101 |
| 585. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 260  | 2102 | 585. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme No. 260  | 2102 |
| 586. Germiston-wysigingskema No. 1/93   | 2102 | 586. Germiston Amendment Scheme No. 1/93  | 2102 |
| 587. Pretoria Noord-wysigingskema No. 1/32  | 2103 | 587. Pretoria North Amendment Scheme No. 1/32   | 2103 |
| 588. Kempton Park-wysigingskema No. 1/72  | 2103 | 588. Kempton Park Amendment Scheme No. 1/72   | 2103 |
| 589. Voorgestelde dorp Wingate Glen Uitbreiding 2   | 2104 | 589. Proposed Wingate Glen Extension 2 Township   | 2104 |
| 590. Voorgestelde dorp Clubview Uitbreiding 6   | 2104 | 590. Proposed Clubview Extension 6 Township   | 2104 |
| 591. Voorgestelde dorp Weltevredenpark Uitbreiding 13   | 2105 | 591. Proposed Weltevredenpark Extension 13 Township   | 2105 |
| 592. Voorgestelde dorp Roodekrans Uitbreiding 8   | 2106 | 592. Proposed Roodekrans Extension 8 Township   | 2106 |
| 593. Voorgestelde dorp West End   | 2106 | 593. Proposed West End Township   | 2106 |
| Tenders   | 2107 | Tenders   | 2107 |
| Skutverkopings  | 2109 | Pound Sales   | 2109 |
| Plaaslike Bestuurskennisgewings   | 2109 | Notices by Local Authorities  | 2109 |